

## La Feria del Calzado de Elda



ELDA (Alicante). — Una de las maniqués participantes en el desfile de modelos de zapatos con motivo de la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines, que se celebra en esta ciudad. — (Foto Cifra Gráfica).

## DE PRONTO, SE SUPO MILLONARIO

«UN ESCALOFRIO ME  
RECORRIO TODO  
EL CUERPO, DE LOS  
PIES A LA CABEZA»

«PERO LOS MILLONES  
NO SE ME VAN A  
SUBIR A LA CABEZA»

DICE EL QUINIELISTA  
AFORTUNADO FRANCISCO  
GARCIA CAPILLA

(Páginas de reportajes)

## LA ISLA DE LOS PERROS

LONDRES — He aquí a Mr. Ted Johns, miembro laborista del Consejo de Tower Hamlets, que se ha autoproclamado «Presidente» del nuevo gobierno «independiente» de la Isla de los Perros. Con él sus hijos Hazel, de 9 años, Jill, de 7, Joanne, de 18 meses y Terry de 8 años. — (Telefoto Cifra).



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 11 de marzo de 1970

AÑO XXXI : N.º 10167  
PRECIO: 3' — PTAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

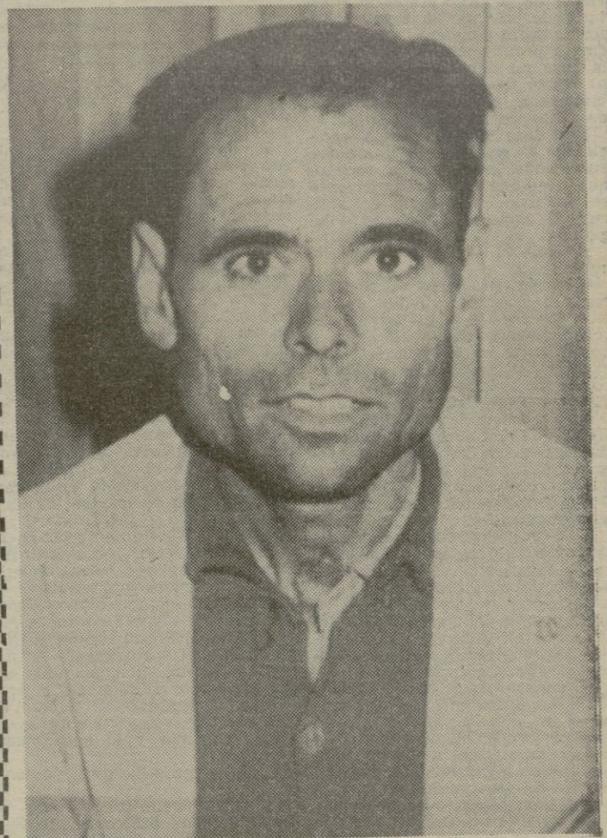
REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

## LA PRINCESA PRESIDE UNA GALA BENEFICA



MONACO.— La princesa Carolina de Mónaco, acompañada de su madre la Princesa Gracia Patricia, a su lado presencian un desfile de modelos de Nina Ricci, durante una gala benéfica. — (Telefoto Cifra Gráfica).

## DE ALBAÑIL, A MILLONARIO



SEVILLA. — José Jiménez Osuna, de 40 años, peón albañil en Carmona, casado y padre de cinco hijas, es uno de los máximos acertantes de la jornada quinielística. Pidió prestados los dos duros que necesitaba para rellenar un boleto de los columnas. — (Telefoto Cifra)

## El «culto a la jeringuilla» se adueña de Inglaterra

Londres, 10. (Efe-Upi). — En un informe de la policía se denuncia que jóvenes aficionados a las drogas se inyectan agua, leche hervida, alcohol y barbitúricos en una ola de «culto a la jeringuilla» que inunda el país.

El informe, hecho público por la división de policía del Condado de Hertfordshire, señala que el registro de adictos a la droga en la zona ha aumentado en un diez y nueve por ciento con respecto a 1968.

El informe califica este incremento como evidencia de la extensión del «culto a la jeringuilla» y señala que se debe a la existencia de jóvenes que experimentan placer con solo inyectarse.

## PREMIO NOBEL DE ECONOMIA



MADRID. — El primer Premio Nobel de Economía, galardón instituido para esta especialidad, en 1968, señor Jan Tinbergen, llegó a Madrid, procedente de Zurich, invitado conjuntamente por el Ministerio de Educación y Ciencia y el Colegio Nacional de Economistas, para pronunciar diversas conferencias relacionadas con la planificación. — (Foto Cifra).

Jose  
DISTRIBUIDOR  
FLEX  
SAN MIGUEL, 40

Viaje por Europa gratis con

Galletas **QUELY**

196.843 - A

Es el número premiado en el sorteo celebrado ante Notario, correspondiente al 18 de Febrero. ¡SUERTE!

HOY, 28 PAGINAS

## NOVIOS

CON DIEZ MIL PESETAS EN EFECTIVO  
OBEQUIAMOS A TODOS LOS  
NOVIOS LISTA DE BODAS  
QUE NOS ENCARGUEN SU

Casa José Buelvas, s.a.  
PLAZA ROSARIO, 3

ESPECIALIZADOS EN LISTAS DE BODAS

CORTES ESPAÑOLAS

# El Pleno anunciado para el día 17 se demora para el próximo mes

Madrid, 10. (Cifra). — El próximo pleno de las Cortes Españolas se celebrará después de Semana Santa, dentro del mes de abril, y no el 17 del presente mes, como en un principio se dijo, según se ha sabido hoy en fuentes próximas a la Cámara legislativa.

La demora de este pleno obedece —según han puesto de relieve las fuentes a que hacemos mención— a que el proyecto de Ley de Caza, que actualmente se examina en la Comisión de Agricultura, es posible que no quede dictaminado dentro de la semana parlamentaria que hoy comienza.

Se tiene entendido, por otra parte, que la Comisión de Educación que ha de estudiar el proyecto de Ley General de Educación y Financiación de la reforma educativa, no será convocada hasta el próximo mes de abril.

En el próximo pleno de las Cortes se someterá a votación junto con el proyecto de Ley de Caza, el dictaminado por la Comisión de Comercio sobre medidas a adoptar contra los atentados a la libertad del tráfico marítimo internacional o a sus bases comerciales, así como varios proyectos de Ley de concesión de créditos extraordinarios y suplementarios a distintos Ministerios y numerosos convenios y tratados internacionales que serán propuestos para su ratificación por la Comisión de Asuntos Exteriores.

LEY DE CAZA

Madrid, 10. (Cifra). — La práctica de la caza de la perdiz con reclamo y el período de tiempo hábil en que podrá ejercitarse, fue el tema principal sobre el cual giró hoy el debate de la Comisión de Agricultura de las Cortes, presidida por don Emilio Lamo de Espinosa, en torno al proyecto de Ley de Caza que entró hoy en su tercera semana parlamentaria.

Con mayor celeridad que en sesiones anteriores, la Comisión finalizó su reunión a las cinco y veinte de la tarde y abordó el estudio del artículo 21, según el informe de la ponencia, relacionado con la prohibición del ejercicio de la caza en determinados cultivos al objeto de proteger a éstos debidamente, para no interferir los derechos de sus propietarios.

Don José Poveda Murcia, recogiendo el espíritu de numerosas enmiendas propuso una fórmula que, aceptada casi unánimemente, se convirtió en el texto del artículo 21, cuya redacción es la siguiente:

Artículo 21. — Protección de los cultivos.  
1. — En los huertos, campos de frutales, olivares, viñedos y cultivos de regadío y en los montes repoblados recientemente, sólo se podrá cazar en las épocas y circunstancias que señale el Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales; de acuerdo con la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos. En caso de discrepancia, resolverá el Ministerio de Agricultura, oyendo previamente al Consejo de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales.

2. — En los terrenos donde existan otros cultivos no citados en el apartado anterior, el ejercicio de la caza se podrá practicar sin más limitaciones que las generales establecidas en la presente Ley. No obstante el Ministerio de Agricultura adoptará las medidas necesarias para que cuando concurren determinadas circunstancias de orden agrícola o meteorológico, se prohíba la práctica de este ejercicio con el fin de asegurar la debida protección a los cultivos que pudieran resultar afectados.

3. — En los predios en que se encuentren segadas las cosechas, aun cuando los haces o gavillas se hallen en el terreno, se permitirá la caza de las distintas especies, de acuerdo con las vedas o condiciones que para cada una se determine, pero quedará prohibido pisar o cambiar los haces o gavillas del sitio donde estuvieran colocados.

PROPIEDAD DE LAS PIEZAS DE CAZA

A continuación y sin apenas debate, se aprobó el artículo veintidós, inserto en el título tercero, sobre la propiedad de las piezas de caza y que, según el texto de la ponencia, tiene el siguiente texto:

Artículo veintidós. — Propiedad de las piezas de caza.

1. — Cuando la acción de cazar se ajuste a las prescripciones de esta Ley el cazador adquiere la propiedad de las piezas de caza mediante la ocupación. Se entenderán ocupadas las piezas de caza desde el momento de su muerte o captura.

2. — El cazador que hiera a una pieza en terreno donde le sea permitido cazar, tiene derecho a cobrarla, aunque entre en propiedad ajena. Cuando el predio ajeno estuviese cercado o sometido a

APROBACION DE CINCO ARTICULOS DE LA LEY DE CAZA

Y DOS CREDITOS EXTRAORDINARIOS POR LA COMISION DE PRESUPUESTOS

régimen cinegético especial, necesitará permiso del dueño de la finca, del titular del aprovechamiento o de la persona que los represente. El que se negare a conceder el permiso de acceso estará obligado a entregar la pieza, herida o muerta, siempre que fuere hallada y pudiera ser aprehendida.

3. — En terrenos abiertos sometidos a régimen cinegético especial, y para piezas de caza menor, no será necesario el permiso a que se refiere el apartado anterior, cuando el cazador entre a cobrar la pieza solo, sin armas ni perro, y aquella se encuentre en lugar visible desde la linde.

4. — Cuando en terrenos de aprovechamiento cinegético común uno o varios cazadores levanten y persigieren una pieza de caza, cualquier otro cazador deberá abstenerse, en tanto dure la persecución, de abatir o intentar dicha pieza.

5. — Se entenderá que una pieza de caza es perseguida cuando el cazador que la levantó, con sin ayuda de perro u otros medios, vaya en su seguimiento y tenga una razonable posibilidad de cobrarla.

6. — Cuando haya duda respecto a la propiedad de las piezas de caza se aplicarán los usos y costumbres del lugar. En su defecto, la propiedad corresponderá al cazador que le hubiere dado muerte cuando se trate de caza menor, y el autor de la primera sangre cuando se trate de caza mayor.

ARTICULO 23

El verdadero debate se suscitó con ocasión de discutirse el artículo veintitrés, dentro del título cuarto, que se refiere a la protección, conservación y aprovechamiento de la caza.

El planteamiento principal de la discusión radicó en el apartado quinto, sobre si es permisible la caza de la perdiz con reclamo en tiempo adecuado de celo, y asimismo, sobre cual ha de ser el período de tiempo hábil para ejercitarla en cada zona o región de España, ya que las circunstancias climáticas condicionan tal estado biológico de la perdiz.

Sobre este tema, fueron numerosas las intervenciones de procuradores, que abogaron porque se considere la caza de la perdiz con reclamo, siempre que se encuentre en celo.

Después de reunirse la ponencia para reconsiderar una nueva redacción y atender a estas enmiendas, entre otras presentadas, se produjo un segundo turno de intervenciones y tras casi dos horas de debate, el Presidente de la Comisión sometió a votación el artículo, párrafo por párrafo. Se aprobaron por unanimidad el primero y el segundo; el tercero lo fue con tres votos en contra; el cuarto con dos y el quinto con siete.

El texto definitivo es el siguiente: "Artículo veintitrés. Vedas y otras medidas protectoras.

1. A). — El Ministerio de Agricultura, oídos los Consejos provinciales de Caza y el Consejo de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales, fijará a través de la orden general de vedas las limitaciones y épocas hábiles de caza aplicables a las distintas especies en las diversas regiones españolas. Asimismo aprobará, si procede, las reglamentaciones específicas, que sometan a su consideración los titulares de terrenos sometidos a régimen cinegético especial.

B). — La publicación de la orden de vedas en el "Boletín Oficial del Estado" se hará con una antelación no menor de treinta días respecto a la iniciación del período hábil y deberá reproducirse en el "Boletín Oficial" de cada provincia.

2. — Serán objeto de especial protección las especies de interés científico o en vías de extinción, las beneficiosas para la agricultura, las hembras y crías de todas aquellas que tengan un señalado valor cinegético, y aquellas otras afectadas por convenios internacionales suscritos por el Estado español.

3. — Se fijarán las zonas y épocas en que determinados animales y

deberán ser considerados peligrosos para las personas o perjudiciales para la agricultura, la ganadería o la caza y se autorizarán los medios de defensa contra dichos animales, reglamentando las medidas precisas para procurar su reducción.

4. — De acuerdo con los usos y costumbres locales, se dictarán las disposiciones precisas para reglamentar la caza de palomas con cimbel, la de patos desde puestos fijos o flotantes, la de palomas practicada en pasos tradicionales, la que se lleve a cabo con perros de rastro o persecución, la que se practique a caballo, la modalidad denominada cetrería, la de determinadas especies en época de celo y la especial denominada de montaña.

A). — Se regulará con carácter definitivo la caza de la paloma zurita.

5. A). — Por el Ministerio de Agricultura se regulará la práctica de la caza de la perdiz con reclamo, de forma que para cada zona el período hábil no exceda de seis semanas, en tiempo adecuado de celo y oídos los consejos provinciales de caza.

B). — Los puestos para cazar con reclamo de perdiz deberán establecerse a más de quinientos metros de la linde cinegética más próxima, cualquiera que sea la condición de los terrenos.

C). — Queda prohibido cazar con reclamo de perdiz hembra o con artificios que lo sustituya".

Los artículos 24, 25 y 26 fueron aprobados seguidamente sin apenas debate, en razón a que se recibieron escasos número de enmiendas.

Por ello, fueron aprobados por unanimidad, con las siguientes redacciones, quedando pendiente el 25, para el cual la ponencia buscará un texto que será leído mañana.

Los artículos aprobados son: Artículo 24. — El Ministerio de Agricultura, a través de las Direcciones Generales correspondientes, adoptará las medidas necesarias para evitar que la caza existente en determinadas comarcas pueda ser causa de difusión de epizootias y zoonosis.

Artículo 26. — De la caza con fines científicos. 1. — La caza y captura de aves y mamíferos con fines científicos, en todos los casos, y la investigación y observación de nidos, pollos, madrigueras, colonias y criaderos de especies protegidas, cuando como resultado de las mismas puedan ocasionarse molestias o perjuicios a los reproductores o a la normal evolución de las crías, requerirán autorización especial.

2. — El otorgamiento de dicha autorización precisará informe favorable de una institución científica directamente relacionada con la actividad investigadora del peticionario.

Llegadas las nueve y media de la noche el Presidente de la Comisión, señor Lamo de Espinosa, levantó la sesión para reanudarla mañana a las cinco de la tarde.

COMISION DE PRESUPUESTOS

MADRID, 10. (Cifra). — La Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas, reunida en la tarde de hoy en sesión que duró tres cuartos de hora, aprobó dos proyectos de Ley sobre concesión de créditos extraordinarios a distintos Ministerios, por un importe global de más de cuatrocientos cuarenta y un millones de pesetas, así como las cuentas generales del Estado correspondientes a los ejercicios de 1965, 1966 y 1967.

Abierta la sesión a las cinco y cuarto, tras ser aprobada el acta de la reunión anterior, se pasó al estudio del orden del día, que constaba de cinco puntos.

Con respecto a la concesión de un crédito extraordinario al Ministerio de Asuntos Exteriores, por importe de cuatrocientos veintiseis millones de pesetas, como ayuda del Gobierno español al de Guinea Ecuatorial, conforme a los acuerdos de cooperación económica, comercial y de pagos, de 19 de mayo de

1969, el procurador don Fernando Fugardo Sanz intervino para anunciar su voto en contra, basado en que con estos créditos se dan a las Cortes hechos consumados derivados de compromisos del Gobierno, que, en todo caso, por razones de necesidad o de urgencia, requerían el rango de Decreto-Ley.

Por su parte, don Ezequiel Puig Maestro-Amado, tras solicitar constase en acta el sentimiento de la Comisión por el fallecimiento de doña Paloma Martín García-Coca, hija del Vicepresidente Primero de las Cortes, don Dionisio Martín Sanz, y por la muerte del Procurador de representación familiar por Geroña, don Juan Llobet Llavori, pidió aceleración sobre diferencia de fechas que había observado en el expediente de concesión de dicho crédito.

Por la ponencia, contestaron los señores Reguera Guajaro y Coronel de Palma, quienes explicaron a los enmendantes las razones que requerían este crédito y que por lo demás, su procedimiento administrativo estuvo sujeto a lo previsto en la Ley de Contabilidad del Estado.

Con independencia de ello, se solicitó la aprobación de la convalidación del referido crédito, sometiéndose a votación el proyecto de Ley, que fue aprobado con el voto en contra de los dos enmendantes citados.

Seguidamente, y con su simple lectura, fue aprobado el proyecto de Ley de concesión de un crédito extraordinario al Ministerio de Marina, por 15.367.202 pesetas, con destino a devolver al personal subalterno del Departamento cantidades indebidamente descontadas en los años 1967 y 1968, por el concepto de impuesto sobre el rendimiento personal.

A continuación se aprobaron las cuentas generales del Estado correspondientes a los ejercicios de 1965 a 1967, y por último, se expuso el avance del desarrollo de los presupuestos generales del Estado del ejercicio de 1969 y sus modificaciones al finalizar el cuarto trimestre de dicho año.

Por último, el Presidente de la Comisión recordó a los asistentes que el próximo jueves, se reunirán las Comisiones de Presupuestos y de Hacienda con los Ministros de Obras Públicas y de Hacienda, para escuchar sendos informes y mantener un cambio de impresiones sobre la política seguida por el Estado con la RENFE.

A las seis de la tarde, el Presidente levantó la sesión.

LEY DE EDUCACION

## «EL CALCULO FINANCIERO ES DE LO MAS MODERNO»

### «SUPERIOR AL QUE SE UTILIZA EN HOLANDA», MANIFESTO EL PROFESOR JAN TIMBERGEN

MADRID, 10. (Cifra). — «Considero que el modelo utilizado por el Ministerio de Educación y Ciencia para el cálculo financiero de la reforma educativa en España es de lo más moderno científicamente y debo reconocer que es superior incluso al que venimos utilizando actualmente en Holanda», declaró hoy a un redactor de «Cifra» el primer premio «Nobel» de Economía, Profesor Jan Timbergen, al término de la visita que efectuó esta tarde, a las cinco al Centro de Cálculo de la Universidad de Madrid.

Durante la visita a este centro, el Profesor Timbergen fue acompañado por el Subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochleitner; Director General de Enseñanza Superior e Investigación, don Juan Manuel Echevarría Gangotí, y otras personalidades.

El Profesor holandés se interesó por el funcionamiento de los centros electrónicos con aplicación a la planificación de la enseñanza. En este sentido, le fueron hechas demostraciones prácticas sobre una pizarra de las fórmulas del modelo macroeconómico en relación con el cálculo de la financiación de la reforma educativa.

El Profesor Timbergen, preguntado sobre la conveniencia de la obligatoriedad de que la enseñanza lleve implícita su gratuidad, conforme está previsto en la reforma educativa española, manifestó: «Sólo he de señalar que en mi país, el noventa y nueve por ciento de la enseñanza obligatoria, tanto pública como privada es gratuita».

A continuación agregó que en Holanda, el siete por ciento del producto nacional bruto, lo que supone que el treinta por ciento del presupuesto nacional, se destina a la educación.

VISITA A LOPEZ RODO

MADRID, 10. (Cifra). — El Ministro Comisario de Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, recibió hoy en su despacho oficial al Premio Nobel de Economía, Profesor Jan Timbergen, con quien mantuvo un cambio de experiencias sobre programación económica y temas relacionados con el momento actual de la economía.

El señor López Rodó entregó al Profesor Timbergen un tomo encuadernado del Segundo Plan de Desarrollo.

GLASGOW (ESCOCIA)

## PRUEBAS EN GRAN ESCALA PARA EL TRATAMIENTO DEL CANCER CON NEUTRONES

Glasgow (Escocia), 10. (Efe). — A finales del año en curso terminarán las pruebas a gran escala para aplicar una nueva técnica en el tratamiento del cáncer a base de neutrones. Dichas pruebas se realizan en el Instituto de Radioterapia a «Belvedere» de Glasgow y en el hospital «Christie» de Manchester.

Los pacientes que pueden obtener mayores beneficios son los que sus tumores no responden a los tratamientos de radiación por tener pobres suministros de oxígeno.

El doctor Lenihan terminó diciendo que los neutrones a los que hasta ahora se asociaba siempre con explosiones atómicas y reactores nucleares pueden ser una apreciable fuente terapéutica produciéndolos bajo control y en grandes cantidades.

Según el Doctor Lenihan la nueva técnica consiste en bombardear

# ELIJA SU EXCURSION

## Salidas mes de Marzo

DOLOMITAS - TIROL	10 días	12.460 Ptas.
ITALIA. SEMANA SANTA	12 >	9.800 >
ITALIA	10 >	11.150 >
SUIZA. SEMANA SANTA	9 >	8.200 >
SUIZA - ALTA SABOYA	9 >	9.990 >
COSTA AZUL y RIVIERA	5 >	4.600 >
COSTA AZUL	5 >	5.320 >
PARIS	8 >	6.350 >
PORTUGAL y CASTILLA	9 >	8.690 >
LISBOA - FATIMA - GUADALUPE	8 >	6.650 >
ANDORRA	2 >	1.200 >
ANDORRA - PUIGCERDA	4 >	2.180 >
SAN SEBASTIAN - LOURDES - ANDORRA	5 >	2.950 >
VALLE DE ARAN - BOHI	5 >	2.670 >
LOURDES - SAN SEBASTIAN	5 >	3.420 >
MARRUECOS - ANDALUCIA	12 >	8.950 >
ANDALUCIA - SEMANA SANTA	9 >	6.400 >
MADRID. SEMANA SANTA	5 >	3.150 >
MURCIA. SEMANA SANTA	6 >	3.700 >
SEMANA SANTA SEVILLA	9 >	6.880 >
GALICIA	9 >	7.760 >
MONASTERIO DE PIEDRA	2 >	1.090 >

VIAJE AL NUEVO MUNDO (EE. UU. - CANADA) - PRECIO POR PERSONA 28.870' - SALIDA: 22 DE MARZO - REGRESO: 6 DE ABRIL

## Avión Semana Santa

SEMANA SANTA EN MADRID	3 días	1.800 Ptas.
SEMANA SANTA EN BARCELONA	5 >	1.800 >
S. SANTA EN BARCELONA - ANDORRA	5 >	8.100 >

# ADEMAS

Una simple llamada telefónica a uno de estos números y le proporcionará a usted, en su domicilio, cualquier pasaje aéreo, nacional o extranjero, en cualquier Compañía, sin recargo alguno sobre las TARIFAS OFICIALES

**SIMAR** agencia de viajes

Conquistador, 19  
PALMA DE MALLORCA

SUMATRAVEN

21 03 08  
22 78 49  
22 78 50  
21 03 07

«PAJARITA DE PAPEL»

ESCUELA PARA TODOS

Habíamos heredado dos Españas. Los niños de una España iban a la escuela por caminos distintos que los que recorrían los niños de otra España. Entraban al colegio por puertas diferentes. Recibían enseñanzas desiguales. Algunos solos podían aprender, en el aula salvaje de la calle y de los campos, la ciencia de la dentellada y el arte de la picaresca. España, hoy, es una España, hoy, ha cruzado las fronteras del subdesarrollo, ha aprendido a inundar sus tierras con las aguas remansadas en el ojo grande y azul de las pantanos, a domesticar la electricidad, a hacer la luz, a laminar el acero y a caminar hacia Europa. Subimos los escalones de las estadísticas internacionales, nos sentamos dignamente junto a los pueblos del occidente y estamos a las puertas del Mercado Común. Y en este punto, nos disponemos a fundar la escuela nueva, la escuela para todos.

Tenemos entre las manos un proyecto de Ley de Educación. Los españoles de cuatro a catorce años tendrán una escuela única, obligatoria y gratuita. Una escuela en la que no haya que entrar por la puerta del privilegio ni por la puerta trasera de la misericordia. No sé lo que pensaréis vosotros, pero yo pienso que esta Ley, mejor que ninguna otra Ley política, ni laboral, ni social, nos hace hombres libres, criaturas cristianas, ciudadanos modernos y actuales. Esta Ley, mejor que ninguna otra, nos regala un futuro pleno de paz, de prosperidad, de justicia, de libertad.

La escuela para todos es una empresa hermosa pero cara. Los españoles tendremos que dar ya lo veis. Cuando el español se pone a tirar del hilo de sus problemas, al final se nos viene a las manos ese enredado ovillo de la enseñanza, con los colegios de pago para niños pudientes, con la escuela nacional para niños pobres, con el medio millón de españolitos sin aula y sin pizarra. Si Joaquín Costa volviera a dar hoy aquel grito que fue como el programa elemental de una revolución nacional: ¡Escuela y dispensa!, tendríamos que responderle que hemos abastecido decorosamente la dispensa de nuestra casa, que hemos abierto escuelas en las ciudades crecidas y en los campos que fueron mustio collado; pero que los españoles aún no hemos alcanzado ese nivel de convivencia que consiste en enviar a nuestros hijos, a todos juntos, a que aprendan de la misma manera y en el mismo pupitre a deletrear la palabra "patria" a rezar el "avemaría", a leer en el "Poema del Cid" la jura de Santa Gadea y a ver caer la manzana de la Ley de la gravedad. Tendríamos que responderle que los españoles consideramos todavía el enseñar al que no sabe o como un privilegio o como una obra de misericordia.

Ya lo veis. Cuando el español se pone a tirar del hilo de sus problemas, al final se nos viene a las manos ese enredado ovillo de la enseñanza, con los colegios de pago para niños pudientes, con la escuela nacional para niños pobres, con el medio millón de españolitos sin aula y sin pizarra. Si Joaquín Costa volviera a dar hoy aquel grito que fue como el programa elemental de una revolución nacional: ¡Escuela y dispensa!, tendríamos que responderle que hemos abastecido decorosamente la dispensa de nuestra casa, que hemos abierto escuelas en las ciudades crecidas y en los campos que fueron mustio collado; pero que los españoles aún no hemos alcanzado ese nivel de convivencia que consiste en enviar a nuestros hijos, a todos juntos, a que aprendan de la misma manera y en el mismo pupitre a deletrear la palabra "patria" a rezar el "avemaría", a leer en el "Poema del Cid" la jura de Santa Gadea y a ver caer la manzana de la Ley de la gravedad. Tendríamos que responderle que los españoles consideramos todavía el enseñar al que no sabe o como un privilegio o como una obra de misericordia.

cada año varios miles de millones de pesetas más que el año anterior. Pero ¿hemos hecho las cuentas de lo que ahora nos gastamos en la educación de nuestros hijos? ¿Hemos sumado el presupuesto público y los presupuestos privados? ¿Sabemos a cuánto ascienden esos presupuestos familiares, casi dramáticos, angustiosos y enternecedores, que las familias de la clase media dedican a la enseñanza de sus hijos? Hemos calculado lo que perdemos en esas inteligencias sin cultivar que van a dar en la ignorancia como arroyos desatados entre pedregales?

Hay quien dice: "No es necesario hacer el sacrificio común de dar enseñanza gratuita a quienes puedan pagársela". Pero detrás de esa afirmación están los colegios para los niños de una España y las escuelas para los niños de la otra España. Detrás de esa afirmación está la enseñanza como privilegio de clase, los "numerus clausus", la compraventa de la cultura, la educación como caridad, la docencia como negocio o el magisterio como voto de pobreza. Cuando todos tengamos a nuestros hijos sentados en los

mismos pupitres, mirando las mismas pizarras, leyendo los mismos libros y descifrando los mismos mapas, a todos nos será más fácil encontrar la manera de que las aulas sean más soleadas, los pupitres, más cómodos; el material escolar, más abundante, y los maestros, mejor preparados.

De vez en cuando algunos españoles miramos hacia los pueblos del norte, y nos quisiéramos contemplar como en un espejo en su paz social y en la suavidad de sus engranajes políticos; pero a la hora de pagar entre todos la enseñanza básica de nuestros hijos y pagar también entre todos la enseñanza universitaria, hasta sus últimos grados, a los que sean más inteligentes mas capaces y mas voluntariosos damos en temer que no tengamos dinero para todo eso. Quizá para todo eso aun no tengamos dinero los españoles. Para lo primero y más elemental, sí. ¿De qué nos serviría haber hecho un país que ya no es un país pobre? ¿De qué nos serviría nuestro desarrollo económico si no acertamos a cumplir como patria, el mas hermoso deber de padres: educar a nuestros hijos?

Ya sabéis los que me leéis que este tema de la escuela ha estado siempre cerca de mi pluma como está cerca de mi corazón. Allí donde me encontréis, os diré las mismas palabras: en la calle, en el periódico, en las Cortes. Y es que estoy convencido, como creo que ya estáis convencidos vosotros, de que no tendremos una patria de todos mientras no hayamos sabido construir una escuela para todos.

JAIME CAMPANY

CUARTA SESION DE TRABAJO DEL CONSEJO NACIONAL DE LA S. F.

San Sebastián, 10. (Pyresa). — La cuarta sesión de trabajo del XXV Consejo Nacional de la Sección Femenina comenzó esta mañana con la reunión de las Comisiones que estudian las ponencias presentadas al Consejo, y cuyas discusiones se encuentran muy adelantadas.

A las doce, ante el pleno presidido por la Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera, la Subde-

legada Nacional, Teresa Loring, y la Delegada Provincial, María Teresa Quincoces, informó a la Delegada Provincial de Vizcaya, y seguidamente, la Regidora Central de Divulgación y Asistencia Sanitaria Social, Doctora Pilar Lego.

A las cinco de la tarde, el Director General de Enseñanza Primaria, don Eugenio López López pronunció una conferencia sobre "La Ley General de Educación"

TRABAJADOR DEL CAMPO, PARA TUS HIJOS SIETE MIL QUINIENTAS BECAS EN UNIVERSIDADES LABORALES, CON TODOS LOS GASTOS CUBIERTOS. INFORMACION Y SOLICITUDES EN TU HERMANDAD DE LABRADORES ANTES DEL 13 DE MARZO.

MADRID

MISA EN MEMORIA DE LOS MARTIRES DE LA TRADICION

ALGUNOS ASISTENTES IBAN TOCADOS CON BOINA ROJA

Madrid, 10. (Pyresa). — A última hora de la tarde se celebró en la iglesia de Nuestra Señora de Montserrat, una misa en memoria de los mártires de la Tradición.

El acto había sido organizado por el Círculo Doctrinal Vázquez Mella de Madrid. A la ceremonia religiosa asistieron unos tres centenares de personas. Al concluir la ceremonia religiosa, un numeroso grupo de los asistentes a la misma se trasladaron por las calles de Quiñones y Amaniell hasta la sede del Círculo Doctrinal Vázquez Mella. Durante el trayecto, unas 50 personas iban tocados con boina roja los hombres y con boina blanca las mujeres.

OVIEDO

SIETE BRIGADAS DE SOCORRO INTENTAN RESCATAR UN MINERO

OVIEDO, 10. (Cifra). — Un desprendimiento de tierras produjo anoche el hundimiento de una galería en el pozo "Polio" de la empresa "Hunosa" y quedaron sepultados los mineros Eusebio Pérez Criado, ayudante de barrenista y Laudelino Suárez González, barrenista. Laudelino fue rescatado por una brigada de salvamento. Eusebio Suárez sigue sin ser hallado después de dieciocho horas de trabajo por parte de siete brigadas de socorro.

MUERTO EN CHOQUE

Palencia. — Jesús Gil Martínez, de 39 años, resultó muerto al chocar el automóvil en el que viajaba contra una vaca en la carretera de Cordobilla La Real a Torquemada. El conductor del vehículo, Rodrigo Carlos Medreda, de 33 años, resultó con heridas graves.

GRANADA

50 NIÑOS VIVEN EN EL PALACIO EPISCOPAL

HABILITADO PARA UNA ESCUELA-HOGAR GRANADA, 10. (Pyresa). — Por disposición del Arzobispo Administrador apostólico don Emilio Benavent Escuin, el Palacio Episcopal de la Zubia, localidad próxima a la capital granadina, ha sido habilitado para Escuela-Hogar y desde hace unos días viven en el Palacio cincuenta niños. Las obras de arte que se encontraban en el Palacio Episcopal de la Zubia han sido trasladadas al Arzobispado, bajo la supervisión de la Comisión Diocesana de Arte Sacro.

CIN PATRON la ginebra que manda

EL TIEMPO

MEJORIA, CON DESCENSO DE LA TEMPERATURA

Madrid, 10. (Pyresa). — El anticiclón del N. O. de la Península estará mañana más cerca de Galicia, y la perturbación causante del mal tiempo en el N. E. se habrá desplazado a Argelia. Esto hará que los vientos soplen mañana del N. E. algo más frescos, a la vez que se produzca una mejoría acusada en las regiones del N. y N. E. afectadas hoy por las copiosas lluvias. Mañana habrá cielo nublado en el Cantábrico Oriental, con riesgo de algún chubasco, y poco nublado en el resto. También habrá cielo poco nublado en el N. E. del Duero, Mancha Oriental, y ocasionalmente en el N. de la Meseta Inferior, especialmente en las horas centrales del día, y por la tarde, ya que podrán formarse nubes de desarrollo vertical. En Cataluña, Ebro y Levante, mejorará el tiempo, disminuyendo la nubosidad y la intensidad de los chubascos, aunque habrá todavía nubes en cantidad variable, y en ocasiones, abundante y chubascos y lluvias dispersos en estas regiones. La mejoría del tiempo será más acusada en la S. E. donde predominará el cielo poco nublado, así como en Canarias. En el resto de España predominará el buen tiempo, despejado. Las temperaturas descenderán probablemente.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mín.	Máx.		Mín.	Máx.
Oslo	-2	1	Lyon	-2	10
Estocolmo	0	2	Lisboa	6	16
Helsinki	-5	-2	Berlin	-1	6
Londres	-4	6	Hamburgo	-5	3
Manchester	1	4	Frankfort	-2	9
Birmingham	-1	5	Munich	-10	5
Amsterdam	-4	5	Bonn	-5	3
Bruselas	-4	6	Viena	-3	4
Copenhague	-3	1	Milán	-3	7
Berna	-10	3	Roma	2	15
París	-1	2	Palma	7	15

DINERO EXTRANJERO PARA SUBVENCIONAR HUELGAS EN ESPAÑA

LONDRES, 10. (Efe). — A fin de rendir cuentas y demostrar que el dinero que reciben del extranjero es utilizado con fines legales en el interior de España, ha llegado a Londres un grupo de seis miembros de organizaciones laborales clandestinas, según una información, firmada por John Torode, que aparece en el "The Guardian".

El redactor del citado diario dice que los integrantes de la Comisión se entrevistaron en Bruselas con los dirigentes de la Confederación Internacional de Sindicatos Libres y que en Londres han visitado a Victor Feather, Secretario General del Trade Unión Congreso (TUC), en el que se agrupan los sindicatos británicos.

Según Torode, la Confederación Internacional de Sindicatos Libres suministra 40.000 dólares (2.800.000 pesetas) al año a los dirigentes sindicalistas españoles en el exilio. Ciertas Uniones británicas y de Sindicatos europeos, agrega la información, conceden asimismo subvenciones —cuya cifra no se especifica— para los mismos fines.

Precisamente uno de los motivos de la visita ha sido rendir cuentas y demostrar que el dinero es utilizado en el interior de España, conforme a los propósitos de quienes lo envían. Torode subraya que "los comisionados trajeron información sobre 17 huelgas ilegales solo en la zona de Madrid en el curso de los últimos tres meses de 1969, en una de las cuales participaron 150.000 obreros del metal".

En el grupo formado por los visitantes había representantes de mineros, metalúrgicos, obreros de la construcción y administrativos.

PREBETONG BALEARES, S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Se convoca a los titulares de acciones de la entidad «PREBETONG BALEARES, S. A.», a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar en el domicilio social el próximo día 17 de abril del corriente año, a las 12 horas, en primera convocatoria y en segunda convocatoria, el día siguiente a la misma hora, para tratar del siguiente orden del día:

- I Lectura y aprobación del Acta de la Junta General anterior.
- II Lectura de la Memoria, del Balance y cuentas de Gastos y resultados correspondientes al ejercicio de 1969.
- III Propuesta de aprobación del Balance y cuentas mencionadas en el apartado anterior.
- IV Distribución de los beneficios habidos en el ejercicio 1969.
- V Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio 1970.
- VI Ruegos y preguntas.

Todos los accionistas asistentes deberán depositar sus acciones o resguardo del depósito bancario de las mismas, en la Caja Social con cinco días de antelación por lo menos a la fecha de la primera convocatoria. La asistencia requiere un mínimo de diez acciones de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17 de los Estatutos Sociales.

En Palma de Mallorca, a cinco de marzo de mil novecientos setenta. — El Consejero Delegado y Secretario, Fernando Gayá Alemany

¡¡DUPLIQUE SU ALMACEN!!

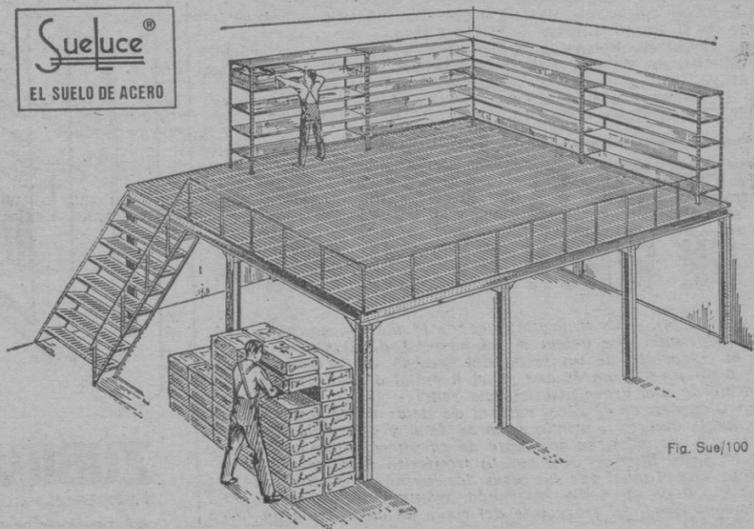


Fig. Sue/100

Estanterras - Gradas - Voladizos - Cobertizos  
Garages - Muebles - Entreplantas

Sin obras Sin permisos Sin detener su negocio

Con estos elementos, fabricados en acero laminado en frío de gran resistencia, puede doblar la capacidad de su almacén, sin molestias y en el mínimo de tiempo.

Resistente - Limpio - Recuperable - Económico - El montaje es sencillo y rápido  
¡¡Consúltenos!!

Distribuidor: REPRESENTACIONES BAGUR  
Antonio Ribas, 11 - Tel. 21 26 71 - PALMA DE MALLORCA



## EN JOAN NADAL I VICH

(CAPITA DE LA MARINA MERCANT, MEDALLA DE SALVAMENT DE NAUFREGS, PRACTIC DEL PORT DE TARRAGONA, JUBILAT)

ha mort, el 25 de febrer de 1970, a l'edat de 83 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica.

E. P. R.

Els seus resignats: esposa Maria Company i Seguí (ausent); fills Rafael, Caterina, Gabriel (ausents) i Francesca; fills polítics, Maria-Luisa Malé, Felp Soler, Ana Maria Vallvé (ausents) i Benigne Palos; nets; germana Josepa; germans polítics, nebots, cosins i família tota, en assabentar als seus amics i coneguts tan sentida pèrdua els preguen l'assistència a la Missa que tindrà lloc avuy dimecres, a les set de la tarda, en l'església parroquial de la Immaculada Concepció (Sant Magi), per la qual atenció us quedarán molt reconeguts.



## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON IGNACIO VICENS PONS

(EMPLEADO, JUBILADO, DEL BANCO DE CREDITO BALEAR)

Que falleció ayer, a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Juana Ana Ramis Palou; hijo Guillermo Vicens Ramis (funcionario del Banco de Crédito Balear); hijas políticas Paula Ferrer (viuda de Vicens) y Orfelina Montesinos; nietos Ignacio, Juana María y Paula Antonia; hermanas políticas, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias, hoy, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/ 31 de Diciembre, 78, entl.º dcha. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

## Rodó por la montaña



Ocurrió la madrugada anterior, en lletas. El turismo que aparece en la fotografía, un "600", matrícula PM 113.280, iba conducido por la señora Inge Marie Skarups, de 58 años de edad, acompañada de su esposo Leon Natiuk, de 60 años, súbditos holandeses. Parece ser que debido a un patinazo, la calzada estaba mojada por la lluvia, el turismo saltó el bordillo y fue a caer, dando vueltas de campana por un desnivel del monte hasta detenerse en el tramo inferior de la misma carretera. El matrimonio resultó herido de pronóstico menos grave.

Junto al turismo accidentado, su propietario lo tenía alquilado

al matrimonio holandés, contempló los desperfectos ocasionados en los vuelcos por terreno tan accidentado como se ve en el grabado.

### ANCIANO INTOXICADO

Un anciano, cuya identidad no pudimos establecer, fue ayer noche hallado en estado inconsciente en la habitación que ocupaba en un patio de una finca sita en la calle Falangista Sastre Juan. Sus vecinos le encontraron junto a una estufa de petróleo y se consideró la posibilidad de que se hallara intoxicado por esta causa.

Trasladado a un centro médico, quedó ingresado.

## AUTORIZA EL TRASPLANTE DE UN RIÑÓN DE SU PADRE

París, 10. (Efe). — Cristina Blázquez, de 18 años ha autorizado hoy desde la habitación que ocupa en el hospital de Dax, Suroeste de Francia, el trasplante de un riñón del cadáver de su padre, Pedro Blázquez, a un joven francés que en el hospital de Pellegrin de Burdeos padecía de una grave insuficiencia renal.

Pedro Blázquez, de 42 años, natural de Béjar desde hace años en Burdeos, había muerto a primeras horas de hoy y junto a su esposa Matilde Cortés, 42 años, en accidente de carretera sobrevenido en la nacional 10, entre Burdeos y el puesto fronterizo de Hendaya.

Cristina, que al igual que sus otras dos hermanas menores viajaba en el automóvil de su padre internada prontamente en el Hospital de Dax ha autorizado el trasplante del riñón de su padre a un joven enfermo francés.

El Cónsul General de España en Burdeos José Antonio Vaca de Osmá, que ya hace escasos días debió hacerse cargo de las diligencias del traslado de los restos de Javier Olaiz, de Pamplona, muerto también en esta carretera se ha hecho cargo también en esta ocasión de los trámites derivados de tan penoso accidente, suplicando a la agencia Efe recuerde a los conductores circulen con la máxima prudencia por aquellas carreteras del Suroeste francés.

## EXPLOSION EN UNA MINA DE FORMOSA

Taipei, 10. (Efe-Reuter). — Siete mineros resultaron muertos y otros muchos han quedado aislados a consecuencia de una explosión producida hoy en una mina de carbón en Hsintien, cerca de esta capital, según ha informado la agencia "Central News".

Las operaciones de salvamento no han terminado todavía.

No se conocen aún las causas de la explosión. En un accidente similar producido en la misma mina hace dos meses, murieron ocho mineros.

### DOS OBREROS MUERTOS EN UNA EXPLOSION

Schorobenhansen (Alemania), 10. (Efe-Reuter). — Dos obreros resultaron muertos ayer en esta ciudad en una explosión registrada en la Compañía constructora de aviones Messerschmidt-Boelkow-Blohm.

Un portavoz de la empresa ha declarado que los obreros manejaban material explosivo en un sector dedicado a experimentación

## DOS JOVENES ESPOSOS, ARMADOS DE PISTOLAS, INTENTARON SECUESTRAR UN AVION

Berlín Oriental, 10. (Efe-Reuter). Un matrimonio joven se ha quitado la vida esta mañana al fracasar en su intento de secuestrar un avión de Alemania Oriental que cubre el servicio entre Berlín Oriental y Leipzig, según han informado las autoridades del aeropuerto de esta ciudad.

La pareja, ambos de 20 años de edad, intentó entrar en la cabina de mando después de despegar del aeropuerto el avión, de fabricación soviética tipo «Antanov 24». Ambos iban armados de pistolas. Pero la puerta de la cabina estaba cerrada y no pudieron forzarla.

El piloto, al advertir lo que estaba ocurriendo, cambió de rumbo regresando a Berlín Oriental y cuando descendía el avión, el marido y la mujer se suicidaron, disparándose las pistolas. Se ignora a dónde intentaban desviar el avión.

Las medidas de seguridad en los vuelos de Alemania Oriental han sido más rigurosas desde que dos jóvenes de Alemania Oriental secuestraron un avión desde Varsovia el 19 de octubre y lo desviaron a Berlín Occidental. Un tribunal militar francés los ha condenado a dos años de prisión.

en clasificación de documentos, archivadores verticales y armarios para archivos laterales

cuenta con

ZUBIGARAY



ZUBIGARAY

INGENIEROS INDUSTRIALES-BILBAO

al servicio de la buena organización

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO



MUEBLES LA INDUSTRIAL

C. ANTONIO FRONTERA, 12-14-16 · T. 25 6817

## LLEGADA DE IBIZA EN BUSCA DE SU ESPOSO

### ACOMPANADA DE SUS TRES HIJOS DE CORTA EDAD

Anoche, en el vapor correo procedente de Ibiza, llegó a nuestra ciudad Matilde Fernández Díaz, de 36 años de edad, acompañada de sus tres hijos, una niña y dos niños de corta edad, en busca de su marido cuyo paradero desconoce, y al que supone trabajando en Palma pues el jueves pasado, cuando abandonó la isla hermana donde residía la familia, manifestó a su esposa que se trasladaba a Mallorca en busca de ocupación.

La mujer, ante la carencia de noticias en estos pocos días transcurridos, decidió ponerse en camino y así lo hizo, creyendo que apenas desembarcada daría con el marido. Desconsolada, sin un céntimo en el bolsillo, sólo con lo puesto ella y sus hijos, de madrugada acudió en auxilio de la Policía Municipal. El servicio nocturno la atendió en la medida de sus posibilidades, muy escasas por cierto ya que en Palma no disponemos de un refugio municipal tan necesario como obligado para casos de esta índole, y luego se acudió a «BALEARES» para que hiciéramos una llamada a través de nuestras columnas al padre de familia, Antonio Marquez Romero, de 39 años de edad y sepa de la llegada de los suyos, a los que podrá encontrar o darán referencia de donde se encuentran en el Ayuntamiento.

Esperamos que se resuelva en las próximas horas este caso, porque de lo contrario la situación de Matilde Fernández y sus hijos va a ser un delicado problema ya que anoche no pudo encontrar cobijo en ninguna pensión.

los cayeron en manos de la Policía cuando menos lo sospechaban y creían que sus delitos quedarían impunes.

Resulta que José Luis Pérez Arias le hace asquitos al trabajo. Conociendo las «clonaciones» de Francisco Martorell, aceptó su «amigable compañía» y recibió de cuando en cuando algún dinerillo.

Un mal día comenzó su amigo a escatimarle las «asignaciones» y José Luis pensó que había que volver a sus actividades de «topero». De noche salió de la casa portando una oca de viaje. Vio un par de coches y así se hizo con diversas herramientas entre las que figuraba un «gato». Siguió camino hasta la calle de Socorro y se detuvo ante el Colegio de San Agustín. Era a primeros de mes y consiguió que en las oficinas habría dinero.

Elegió una ventana protegida con barrotes de hierro y arremetió contra ellos. Cuando ya pudo meterle mano a los cristales, fue sorprendido y tuvo que «darse el piro», abandonando la bolsa de viaje.

Formulada la oportuna denuncia del robo frustrado, los Inspectores de la B.I.C. examinaron la bolsa. En el fondo encontraron un ticket expedido por una máquina registrada. Estaba tan deteriorado que apenas era legible la inscripción, pero consiguieron descifrar que correspondía a un bar de la ciudad.

Indagaron en aquel local en efecto, el ticket era de la máquina allí instalada, pero nada más consiguieron saber, en ese momento, al respecto. Sin embargo, encontraron, al servicio del bar, de un conocido «violeta» de cuenta, a Francisco Martorell Mateu. Y tirando del hilo fueron al domicilio de éste donde se hallaba José Luis Pérez Arias, quien en breve interrogatorio confesó ser el autor de aquel robo frustrado. En la casa había un magnetofón que Francisco Martorell dijo haber sustraído en un establecimiento aprovechando un descuido de la dependencia y mientras se mostraba interesado en la adquisición de una lámpara.

Con las diligencias instruidas los detenidos pasaron a disposición del Juzgado, disponiéndose su ingreso en prisión.

Véase como un simple ticket ha bastado a los Inspectores de la B.I.C. para descubrir a los autores de dos delitos. Y, también, para que dos jóvenes, vecinos de Palma, hayan conocido ahora la verdadera identidad de los hombres que las robdaban. No hay ma' que por bien no venga, dice el refrán.

## Lea «BALEARES»

## TRASPASO

MESON, ZONA GOMILA

INFORMES: VALLS, INMOBILIARIA

ARCO DE LA MERCED, 6, 2.º, 2.ª

## TRASPASO

LOCAL COMERCIAL

(frente Arco de la Merced). Alquiler 1.500 Ptas.

INFORMES: VALLS, INMOBILIARIA

ARCO DE LA MERCED, 6, 2.º, 2.ª

## TRASPASO

BAR EN PAGUERA

INFORMES: VALLS, INMOBILIARIA

ARCO DE LA MERCED, 6, 2.º, 2.ª

MERCADO COMUN

ULLASTRES Y SIGRIST TIENEN «MUY FIRMES» ESPERANZAS DE QUE SE LLEGARA A UN ACUERDO

BRUSELAS, 10. (Efe).— Según fuentes dignas de crédito, el Comité de Representantes Permanentes del Consejo de Ministros de los «seis», se reunirá, como lo ha sido todas las semanas normalmente, mañana tarde, después de la sesión de negociaciones entre las Delegaciones comunitaria y española, y se ocupará de algunos puntos del proyecto de acuerdo sobre los cuales los «seis» no tienen todavía una postura común.

Las mismas fuentes aseguraron que la sesión de negociaciones concluida esta noche había sido muy útil, sobre todo por cuanto se relaciona con las intervenciones de la Delegación negociadora de España que había obtenido la inclusión en el proyecto de texto definitivo de nuevas declaraciones.

Por otra parte a mediodía de hoy y en un céntrico hotel de Bruselas se reunió en un almuerzo las dos delegaciones, española y comunitaria. Durante el mismo el Embajador Ullastres puso de manifiesto su esperanza de concluir esta vez definitivamente la negociación, palabras a las que contestó el jefe de la Delegación comunitaria, Sigríst, quien subrayó que tenía «muy firmes» esperanzas de que esta tanda de sesiones constituyera, en efecto, la última de las negociaciones entre el Mercado Común Europeo y España.

NEGOCIACIONES

ESPAÑA - MERCADO COMUN

BRUSELAS, 10. (Efe).— El tema más importante de los que quedan por discutir en las negociaciones entre España y el Mercado

CONTINUA EL SUSPENSE: LOS NEGOCIADORES HAN ACORDADO DEJAR LO MAS DIFICIL PARA EL FINAL

Hoy, discutirán los representantes permanentes

Común — el tema del preámbulo del acuerdo y del artículo primero del mismo, con el objetivo, marco, etc., del acuerdo — no salió hoy a discusión en la sesión que celebraron las delegaciones española y comunitaria, ya que el Mercado Común no ha definido aún su postura común al respecto.

Se esperaba generalmente que la delegación comunitaria en las negociaciones estaría hoy en con-

diciones de presentar un texto de los temas antedichos. El hecho de que no sea así permite pensar a los observadores que las dificultades por encontrar una fórmula al gusto de todos son relativamente profundas.

Este equilibrio político había entonces encontrado la fórmula de proponer a España un acuerdo comercial preferencial en dos etapas, la primera de al menos seis

años, con un paso de una a otra no automático, sino por acuerdo mutuo de ambas partes.

BUENA VOLUNTAD

Aunque pueda resultar paradójico, el hecho de que el Mercado Común parezca darle tantas vueltas a una fórmula adecuada es interpretado por los observadores como muestra de una indudable buena voluntad de la C. E. E. hacia España. Se dice en efecto, que los «seis» se pondrían rápidamente de acuerdo, en todo caso, más rápidamente que ahora si se tratase de minimizar el acuerdo con España de restringir su alcance. Lo que parece cierto es que es el deseo de llegar con España tan lejos como sea posible unánimemente entre los «seis» lo que causa la búsqueda de la fórmula feliz que permita ir adelante sin herir susceptibilidades.

El Embajador Ullastres afirmó hoy que esperaba que la redacción propuesta por la Comunidad para el preámbulo y el artículo primero del acuerdo sería presentada mañana por la delegación comunitaria en la sesión que ambas delegaciones celebrarán por la mañana.

EL JUEVES, OTRA REUNION

Ullastres afirmó también que lo más seguro es que el jueves habría otra reunión. En principio estaba previsto el jueves para seguir negociando pero se esperaba que las negociaciones terminasen el miércoles. El retraso por parte de la C.E.E. en presentar sus propuestas de texto de preámbulo y de artículo primero puede ser una de las causas, quizá la fundamental de que la negociación se prolongue hasta el jueves.

Otro punto importante que reveló Ullastres esta tarde es que el Mercado Común estaría dispuesto a abrir un contingente de hasta 1.200.000 toneladas dentro de que concedería las preferencias otorgadas a las exportaciones españolas de productos petrolíferos, para los productos petrolíferos refinados españoles. El contingente de partida que propuso la C. E. E. era de 750.000 toneladas.

Por supuesto, la cantidad aludida no quiere decir que España no pueda exportar más de la misma al Mercado Común. Lo que quie-

LO DIFICIL PARA EL FINAL

Parece ser que el método de trabajo escogido por ambas partes es el de discutir primero los artículos que presentan menores dificultades dejando para el final aquellos donde son posibles mayores debates.

El problema de los vinos no se suscitó en la reunión de hoy, según dijo Ullastres.

El Embajador de España reveló asimismo que paralelamente se había reunido un grupo de expertos aduaneros de las dos partes para ponerse de acuerdo sobre las reglas de determinación de origen que deberá ser objeto de un protocolo del acuerdo a las que son aplicables.

Mañana por la mañana habrá una nueva reunión a las 11.30 (hora de Madrid). Antes, cada una de las dos delegaciones se habrá reunido por separado para estudiar las propuestas emitidas hoy por la otra parte.

La tarde de mañana estará consagrada a una reflexión de ambas partes por lo que no se celebrarán reuniones, al menos oficiales.

MEJICO

MILES DE INVIDENTES RECUPERARON LA VISTA

UN GRUPO DE OFTALMOLOGOS HA LOGRADO UN MATERIAL PLASTICO PARA INJERTOS QUE NO PRODUCE RECHAZO NI REACCIONES NEGATIVAS

México, 10. (Efe). — Hoy se ha celebrado la reunión plenaria del Congreso de Oftalmología que fue inaugurado el domingo pasado en esta capital.

Comenzó la reunión con la intervención del jefe de la Delegación norteamericana, Algeron Reese, interviniendo a continuación el Delegado francés, Dubois-Pulise, y el Director del Instituto Mexicano de Neurología, Manuel Velasco Suárez.

En círculos del Congreso se ha informado que los oftalmólogos Hernando Cardona, Ramón Castroviejo y Gerard de Voe, lograron un material plástico que no produce reacciones negativas ni rechazo en el ojo humano y con

el cual, mediante injerto, de corneas artificiales, miles de invidentes podrán recuperar la vista.

Según informó Hernando Cardona, de origen colombiano mañana pondrá a disposición de los oftalmólogos del mundo su invento.

La sustitución del centro de una córnea enferma por una córnea de plástico se conoce como "Prothokeratoplasty" indicó el médico que a partir de 1930, cuando el Maestro Fernán Castroviejo logró el primer trasplante de córnea se ha logrado restituir la vista a muchos invidentes pero en determinado tipo de lesiones de la córnea se fracasa porque a córnea trasplantada no prende. Esto se pretende remediar mediante las corneas plásticas.

Terminó diciendo que independientemente de los honorarios de los cirujanos y demás gastos de hospital, el precio de una córnea es de alrededor de 17.500 pesetas.

SIETE MIL QUINIENTAS BECAS PARA ESTUDIAR, CON TODOS LOS GASTOS CUBIERTOS, EN UNIVERSIDADES LABORALES SOLICITUDES EN EL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION Y MUTUALIDADES LABORALES ANTES DEL 13 DE MARZO.

BONN

LA AVIACION ALEMANA PIERDE SU I17 STARFIGHTER

BONN 10. (Efe).— El Ejército Federal ha perdido hoy su I17 aparato del tipo "Starfighter F 104 G". El piloto del avión teniente Joachim Von Hassel de 29 años, hijo del Presidente del Parlamento Federal, Kai V. Von Hassel murió en el accidente.

El Starfighter se estrelló al surdeste de la ciudad de Flens cuando estaba llevando a cabo un vuelo de entrenamiento. Hasta el momento se desconocen las causas que motivaron el accidente.

El avión pertenecía a la segunda escuadrilla de caza de la aviación de marina alemana "Bundesluftwaffe" con base en Eggebeck (Schleswig Holstein).

El hijo de Von Hassel hace el número 55 de las víctimas que han muerto en accidentes de Starfighter en Alemania Federal.

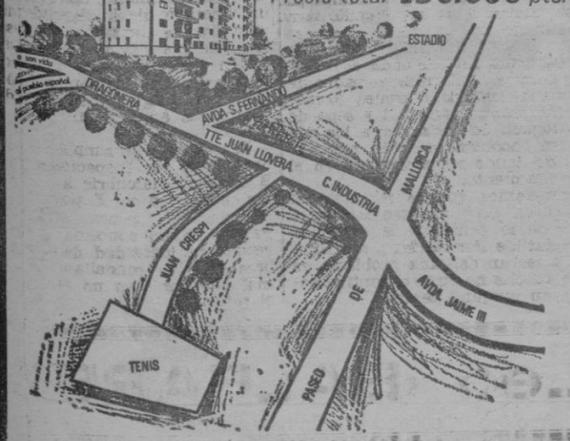
PARIS EXITO DEL LANZAMIENTO DEL COHETE «DIAMANT B»

Paris, 10. (Efe). — El cohete francés «Diamant B» ha sido lanzado con éxito a las 13,21 hora de la Europa Occidental, desde la base espacial francesa de Kourou (Guayana) portando un satélite atómico «Dial».

Este lanzamiento había sido retrasado previamente por 24 horas.

PISOS LLAVE EN MANO ENTRADA UNICA 150.000 pts.

Resto reducidas cuotas durante 144 meses. Precio total 450.000 pts.



SALON-COMEDOR 3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BAÑO ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA PORTAL DE MARMOL CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 90% INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO TEL.: 235987

CONTRA-PROPUESTAS A LOS INDEPENDIENTES DE LA ISLA DE LOS PERROS

TODA LA PRENSA BRITANICA SE OCUPA DEL ASUNTO

Londres, 10. (Efe). — El Ayuntamiento de Tower Hamlets presentó hoy una serie de propuestas al Gobierno rebelde de la Isla de los Perros, a las 30 horas de haberse declarado independiente.

Las propuestas incluyen mejora de comunicaciones, conversión de terrenos industriales en zona residencial y publicidad para atraer más habitantes a la isla.

Los 10.000 habitantes de la Isla de los Perros, un barrio del extremo Este de Londres casi completamente rodeado por el río Támesis se declararon independientes el pasado lunes para protestar contra la ineficacia de las autoridades del Municipio de Tower Hamlets, al cual pertenecen.

El Departamento de urbanización del Municipio ha montado una exposición con las propuestas mejoradas a introducir en la Isla de los Perros.

Toda la prensa británica se ocupa hoy extensamente de los «independientes» y algunos periódicos, como el liberal «The Guardian», publican editoriales dando la razón a los «rebeldes».

¿COMO ES POSIBLE?



Igual que más de 1.000 otras mallorquinas la Sra. Bennasar de Palma ha obtenido este notable resultado.

Ella contesta a las preguntas que pueden hacerse respecto a Brigitte de Bercy.

P. ¿Cómo es posible que Brigitte de Bercy pueda garantizar unos resultados tan espectaculares?

R. Porque el método S. R. T. (Silhouette Reduction Therapy) es verdaderamente eficaz. Hay que ser especialista para explicar el método. Yo me limito a decir una cosa: los efectos han sido sensacionales, igual que a todas las que han ido a Brigitte de Bercy.

P. ¿Voy a encontrar en Brigitte de Bercy a mujeres con mis mismos problemas?

R. Sin duda. Antes de empezar yo tenía ser la única. Pero cuan equivocada estaba. Cada día vienen más señoras a Brigitte de Bercy.

P. Si ciertamente existe personal calificado en Brigitte de Bercy. ¿Esta siempre a su lado?

R. Las especialistas de Brigitte de Bercy no la abandonan ni un solo instante durante toda la duración de su tratamiento.

P. ¿Los resultados son definitivos?

R. Del todo. Puede conservar de verdad la maravillosa silueta que Brigitte de Bercy le proporciona.

P. ¿La edad, tiene alguna importancia?

R. He visto que señoras de más de sesenta años, vuelven a recobrar las ganas de vivir, así como la de vestir a la moda.

\*\*\*\*\* Todos los nuevos inscritos de esta semana, serán autorizados a frecuentar gratis la semana durante tres meses nuestra sauna finlandesa \*\*\*\*\*

Brigitte de Bercy

Avda. General Primo de Rivera, 35, entlo. Abierto de 9 a noche y sábados de 9 a 2 2178 64

VD. QUE ES LECTOR DE Baleares

¿Le gustaría pasar la SEMANA SANTA en MADRID y BARCELONA completamente GRATIS?

Si así es, basta con que rellene el cupón que publicamos más abajo, lo remita a «BALEARES» indicando en el sobre «Viaje Semana Santa», y espere unos días, hasta que se celebre el sorteo, que determinará quiénes son las CUATRO PERSONAS agraciadas. Los ganadores tendrán derecho a UN ACOMPAÑANTE.

ORGANIZA EL VIAJE: TURAVIA

Touroporador exclusivo para Agencias de Viajes. Infórmese en su Agencia de Viajes.

VIAJE SEMANA SANTA

NOMBRE Y APELLIDOS DOMICILIO POBLACION

NUEVA YORK

# LA O.N.U. CONVOCA LA ASAMBLEA MUNDIAL DE JUVENTUDES

EN ELLA LOS JOVENES PODRAN EXPRESAR LIBREMENTE SU OPINION

NUEVA YORK, 10. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — En la resolución adoptada en noviembre pasado por la 24 Asamblea General de las Naciones Unidas fijando, en términos generales, las actividades y ceremonias conmemorativas del 25 aniversario de la ONU, se decidió convocar una Asamblea de la Juventud del mundo. Los Estados miembros deberían mantener la responsabilidad final sobre el desarrollo de esta Asamblea de Juventudes —se propuso— permitiendo que los jóvenes puedan expresar en ella libremente su opinión. Desde entonces, el Comité encargado de los actos conmemorativos ha acordado, en lo que a este tema específico se refiere, que la Asamblea Mundial de Juventudes se celebre en las Naciones Unidas del 9 al 17 de julio próximo bajo la divisa: "La paz, progreso y cooperación internacional". La Asamblea será, pues, un hecho, tanto más importante, por cierto, cuanto que hoy mismo, y en su mensaje al Comité preparatorio de la Conferencia de la ONU sobre el "ambiente humano", U Thant ha subrayado que en el umbral de este nuevo mundo fabuloso que hoy se puede vislumbrar lleno de promesas pero cargado también de graves problemas, "encierra

la mayor importancia el que la juventud del mundo esté plenamente asociada a las actividades de la planificación de la sociedad del futuro.

UNANIMIDAD ANTE LA ASAMBLEA

Reina pues la unanimidad entre las potencias representadas en Nueva York, tanto sobre la celebración de la Asamblea de las Juventudes bajo los auspicios de la ONU, cuando en lo que atañe al papel que estará llamada a desempeñar. Pero muy serias desavenencias han surgido en estas últimas horas en el seno del Comité Preparatorio sobre quien debería estar representado y quien debería estar ausente en los actos de julio próximo. En principio hay acuerdo de que 630 delegados —cinco por país miembro— representen a las naciones acreditadas en la ONU, más dos representantes de Namibia (el territorio de África Sudoccidental anexionado por la Unión Sudafricana en violación de las resoluciones de la ONU) y dos de un número de territorios carentes de autogobierno, así como un número de jóvenes (cien en total) que representarían a países no acreditados en las Naciones Unidas. En principio, la

propuesta parece ser inocente. En realidad, implica que los Estados no miembros, tales como China, las dos Alemanias, las dos Coreas, los dos Vietnam, y Suiza, amén de países sin autogobierno, entre los que los promotores de la magna asamblea de juventudes no incluyen sólo a Namibia o Rhodesia, sino también, por ejemplo, a Puerto Rico, Angola y Mozambique, deberían enviar a sus jóvenes delegados a Nueva York este verano en representación de sus respectivos países. Esta propuesta, basada en el concepto de la "universalidad" ha tropezado con seria oposición por parte de tan sólo dos países: Los Estados Unidos y la Gran Bretaña. Los demás Estados u organizaciones del Comité que actualmente prepara el conclave juvenil, y cuya próxima reunión se celebrará mañana en Ginebra, parecen estar decididos a hacer en modo de que por primera vez en la historia de las Naciones Unidas, su vigésimo quinto aniversario se convierta por fin en la ocasión en que las juventudes de todo el mundo se congreguen en Nueva York al margen de las consideraciones políticas por las que unos Estados han tratado hasta ahora de impedir la presencia de otros.

SALISBURY

## Después del cierre del Consulado de Estados Unidos en Rhodesia

### ITALIA A DECIDIDO LA CLAUSURA DEL SUYO

Salisbury, 10. (Efe-Reuter). — El Jefe del Gobierno, Ian Smith, y sus Ministros han celebrado hoy un Consejo Especial para tratar de la decisión del Gobierno de Washington de cerrar su Consulado General en Salisbury.

Sin embargo, los funcionarios rhodesianos guardan total silencio y no han hecho comentario alguno al ser interrogados sobre la decisión norteamericana, calificada de haber sido hasta ahora el mayor revés del Gobierno rhodesiano desde la proclamación de la independencia en 1965.

Mientras tanto, los ocho miembros de que se compone la misión norteamericana en esta capital, preparan sus equipajes para la marcha, programada para el día 17 de este mes, fecha fijada ayer por el Gobierno de Washington.

ITALIA CIERRA SU CONSULADO EN SALISBURY

Roma, 10. (Efe-Reuter). — Italia ha anunciado hoy que procederá a cerrar su consulado general en Salisbury, capital de Rhodesia, a causa de la decisión del Gobierno rhodesiano de declarar

al país República Independiente.

POSIBLE CIERRE DEL CONSULADO ALEMÁN EN RHODESIA

EN RHODESIA

Bonn, 10. (Efe-Reuter). — Se considera probable que Alemania Occidental cierre su Consulado General en Salisbury dentro de pocos días, según se afirmaba hoy en los medios bien informados.

Esta decisión seguirá al cierre del Consulado de los Estados Unidos en la capital de Rhodesia y se cree que la decisión americana pesará mucho en las deliberaciones que se celebran actualmente

en Alemania Occidental.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho que el Consulado de Alemania Occidental está a cargo de un funcionario de segunda clase desde que el Gobierno de Bonn se adhirió a la campaña de sanciones contra Rhodesia, el 8 de Noviembre de 1966.

Las únicas actividades de dicho consulado es atender a los 1.500 alemanes o de origen alemán que residen en Rhodesia y otra misión que tienen es la de administrar los pagos de reparaciones a consecuencia de la segunda guerra mundial, pero no se hace cargo de ningún asunto de carácter comercial.

### CUATRO MILLONARIOS MAS EN LAS APUESTAS

## 9.326.083 PESETAS COBRARAN CADA UNO DE LOS 4 MAXIMOS ACERTANTES

Madrid, 10. (Alfil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la veintisiete jornada de Liga del día 8 de marzo de 1970.

Columnas 40.695.635 (cuarenta millones seiscientos noventa y cinco mil seiscientos treinta y cinco).

Recaudación: 203.478.175 ptas. (doscientos tres millones cuatrocientas setenta y ocho mil ciento setenta y cinco ptas.).

55% de premio 111.912.996 ptas. (ciento once millones novecientos doce mil novecientos noventa y seis ptas.).

REPARTO DE PREMIOS

37.304.332 ptas. (treinta y siete millones trescientas cuatro mil

trescientas treinta y dos ptas.) a repartir entre cuatro de catorce millones trescientas veintiséis mil ochenta y tres ptas.).

37.304.332 ptas. (treinta y siete millones trescientas cuatro mil trescientas treinta y dos ptas.) a repartir entre ciento siete de trece millones trescientas veintiséis mil ochenta y tres ptas.).

37.304.332 ptas. (treinta y siete millones trescientas cuatro mil trescientas treinta y dos ptas.) a repartir entre 2.361 (dos mil trescientos sesenta y uno) de doce millones trescientas veintiséis mil ochocientos ptas.).

## ACUERDO ENTRE URTAIN Y WEILAND PARA CELEBRAR EL COMBATE EL DIA 3 DE ABRIL, EN MADRID

HA SIDO ELEVADO A LA UNION EUROPEA POR LA FEDERACION ESPAÑOLA

Madrid, 10. (Alfil). — Renzo Casadei, el manager de Urtain, ha presentado esta noche a la Federación Española de Boxeo un documento firmado entre el propio Casadei, Urtain, Wittenbrick y Weiland en el que se señala como nueva fecha para el combate Weiland - Urtain, con el título europeo de los pesos pesados en juego, el 3 de abril próximo, en Madrid.

Como se recordará, el combate Weiland - Urtain estaba programado inicialmente para el 13 del presente mes de marzo, en Madrid. Sin embargo un desgarrar fibrilar en el triiceps braquial izquierdo de Urtain obligó a Casadei a solicitar de la E.B.U. un aplazamiento del combate. Y esta misma noche, la Federación Española ha remitido a la Unión Europea de Boxeo el mencionado documento con el fin de que los

miembros ejecutivos del máximo organismo europeo de boxeo tomen una decisión al respecto.

«SPARRINGS»

PARA URTAIN

Madrid, 10. (Alfil). — A mediodía de mañana, miércoles, 11 de marzo, se espera que lleguen al aeropuerto de Barajas los dos «sparrings» contratados por Renzo Casadei para ayudar en la preparación a Urtain. Se trata de Dick Hall, púgil negro norteamericano y de Jean-Claude Roy, boxeador canadiense blanco, quien entre sus últimos combates tiene una derrota a los puntos frente a Georges Chivalo, con el título canadiense en juego, y otra, también derrota a los puntos, frente a Cleveland Williams.

CICLISMO: LA PARIS-NIZA

## OLE RITTER, LIDER

AUTUN (Francia), 10. (Alfil). — La Clasificación Oficial de la segunda etapa de la carrera ciclista Paris-Niza, entre Joigny y Autun, con 216 kilómetros de recorrido, ha sido la siguiente:

1. Ole Ritter (Dinamarca), 5-41-25.
  2. Leman (Bélgica), 5-41-29.
  3. Reybroeck (Bélgica), id.
  4. Basso (Italia), id.
  5. Mortensen (Dinamarca), id.
  6. Chemello (Italia), id.
  7. Merckx (Bélgica), id.
  8. Berghetto (Italia), id.
  9. Dancelli (Italia), id.
  10. Guimar (Francia), id.
- Hasta 110 clasificados.

En el curso de la etapa abandonó el corredor Monsere.

Después de esta segunda etapa, la Clasificación General es la siguiente:

1. Olet Ritter (Dinamarca), 4-44-10.
  2. Chemello (Italia), 9-44-14.
  3. Reybroeck (Bélgica), 9-44-19.
  4. Leman, id., id.
  5. Guilmard (Francia), 5-44-24.
  6. Dancelli (Italia), id.
  7. Pignen (Holanda), id.
  8. Mortensen (Dinamarca), id.
  9. Berghetto (Italia), id.
  10. Pigeon (Francia), id.
  21. Merckx (Bélgica), id.
- Hasta 110 clasificados.

# su amigo y servidor.



¿Ya hay bastantes problemas para que usted tenga que ocuparse, también, de mimar su coche? El Dynam, en cambio, se cuida solo. ¿Garaje? No precisa (tres capas de pintura lo protegen). ¿Agua? No lleva (por lo que no precisa Anticongelante).

¿Consumo? Mínimo (no le damos cifras; pruébelo y quedará convencido). ¿Temperatura? Cualquiera (no le afecta, porque va refrigerado por aire). ¿Averías? Es tradicional la dureza de los motores Citroën. Y por si fuera poco, la técnica y la

calidad Citroën mundialmente reconocidas desde hace ya cincuenta años.

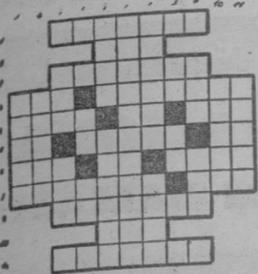
El Dynam es un coche que siempre estará a su servicio, sin exigir que usted esté al suyo. Break desde 99.500 pesetas FF.

CITROËN  
Citroën fabrica en Vigo coches europeos

dynam



# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Gozoso, jubiloso 2: Labiérnago 3: Embustero 4: Siglas de una famosa emisora de radio estadounidense. Individuo de una secta judaica que negaba la inmortalidad del alma y la resurrección del cuerpo 5: Arma para arrojar flechas. Letra griega. Flanco de un ejército 6: Voz arriera. Arbol de madera muy estimada. Existe 7: Grupo de dos cosas. Rio italiano. Cacahuet 8: Líquido de sabor acre. Trompetas chinas 9: Capital de Indonesia 10: Anillo 11: Animal invertido.

**VERTICALES:** 1: Espina de los pescados 2: Onomatopeya del canto de las ranas 3: Onomatopeya del reloj. Monarca 4: Lengua provenzal. Interjección 5: Demostrativo. Eras cronológicas 6: Premiar, recompensar 7: Animal cuyos incisivos le dan gran facilidad para cortar menudamente los alimentos. Planta especie de serpiente 8: Símbolo químico. Símbolo de Brahma 9: Ana de Marchita 10: Nombre de mujer 11: Vegetación en el desierto.

## RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O. M. y F. M.)



**Programa para hoy**  
7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:20: Con buen pie; 8:40: Escaparate de novedades; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:25: Cita en la mañana; 9:40: Diario Femenino; 10: Radio Club 1; 11: En poder de la ambición; 11:20: Palma Nova. Hora H; 11:30: La Cocktelera; 12: Dos uno tres ocho cuatro cero; 12:30: Cantar a Georges Moustaki; 12:40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Spontex; 13:30: Campaña Nacional de Seguridad del peatón; 13:40: Aperitivo musical; 14: Así es la vida; 14:03: Noticiario y reportajes; 14:15: El deporte regional cuenta; 14:30: Servicio Informativo de R. N. E.; 15: Por el camino de la música; 15:30: Café, copa y puro musical; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17:30: Radio Club 1; 18: Confidencias; 18:30: La ballena alegre; 19: Studio alemán; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: Desfile de éxitos; 20:15: Radio Internacional; 20:45: Catorce aciertos; 21: Así es la mar; 21:30: Noticiario; 21:40: Hogar 70; 22: Servicio Informativo de R. N. E.; 22:30: Cristo en casa; 22:45: Gran musical; 1: Cierre.

## RADIO POPULAR DE MALLORCA (O. M. y F. M.)

**Programa para hoy**  
7: Buenos días. — Concierto matinal; 7:27: Lectura de Programas; 7:30: A quién madrega, ...Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Hora; 9:20: Coser y cantar; 10:15: Radio Optimismo; 10:55: Destino: Elías; 11:25: Al paso de la mañana; 12: Angelus; 12:03: Festival Juventud-70; 13: Nueva Frontera; 13:35: Amas de Casa; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: Música en la sobremesa; 15:15: Cristo en Casa; 15:35: El Católico al día; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Club de Amigos de Radio Popular; 16:45: Entre Amigos; 17:20: Objetivo musical; 17:30: Canción d'aviu; 18: Estilo; 18:30: 224753 Aquí, Radio Popular; 18:55: Amiga música; 19:25: El Quijote; 20: Retransmisión directa del sorteo cupón Pro-Ciegos; 20:05: Record-Show. — Emisión en inglés y español; 21: Conferencias Religiosas-Morales. — Por el P. Arin de Ormazábal; 21:30: Merdiano del Borne; 21:57: Farmacias de Guardia. Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Boletín meteorológico; 22:40: Versos de ayer y de hoy; 23:05: Gran Discoteca; 24: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1: Cierre de la emisión.

# dieterio

E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA (O. M. y F. M.) Programa para hoy

**Sólo en F. M.:**  
7:10: Bachillerato radiofónico; 16: Musical FM; 19: The Riki Lash Lazzar Show.  
**En ondas Media y de F. M.:**  
7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:55: Matinal Cadena Ser; 9:30: Programas del día; 9:40: Paco Ruiz, detective privado; 10: Cita con la radio; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Música y premios; 11:50: Servicio Meteorológico Nacional; 11:59: La hora del Angelus; 12:05: El niño Juanito; 12:10: Cancionero; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Su quiniela, por favor; 14:15: Dimensión C; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Información local; 15: Carteleras; 15:10: De lo bueno, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: La sangre de los Iberón; 17: El valle de las viudas. Galería breve; 17:30: La vida privada de una señora; 18: Bimbo presenta; 18:15: Radio-gramola Carmen; 18:30: El hombre del tiempo; 18:30: El jorobado; 19: Extraño poder. Galería breve; 19:30: Catorce aciertos; 19:55: Hora exacta Santoral para mañana; 20: Matilde, Perico y Periquín; 20:15: Cuchi Cuchi y yo; 20:35: Concierto para cuerdas (Schubert); 21: Música española: El sombrero de tres picos (Falla); 22: Radio Nacional de España; 22:30: Meridiano de Londres; 22:45: ...se escribe con G; 22:50: Los superventas; 23:30: El consejo del doctor; 23:50: Mallorca: hora cero 1: Programas para mañana y cierre.

## Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Canals, Avenida Alejandro Rosselló, 71. Tel. 226817; Carrió, Plaza Hornabeque, 10. Tel. 231036; (\*) Castañer, Plaza Pio XII, 11. Tel. 211534; Alemany, Tomás Rullán, 102 (Son Godau). Tel. 273065; Fornés, Bolseria, 1 (final calle Colón). Tel. 212242; (\*) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Tel. 271490; Liadó, Aragón, 416 (Ca n Capas). Tel. 274141; Esteve, Andrea Doria, 92; (\*) Morell, Lullio, 28. Tel. 211564; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín). Tel. 232031; Sastre, Fray Lu's Jaime, 168. Teléfono 251457; Sbert, Conquista, 4 (final calle San Miguel). Teléfono 221425; Solivellas, San Magín, 114 (Santa Catalina). Tel. 231828; Soler Gayà, Carretera Arenal, 300 (Las Maravillas). Tel. 261107.

(De 10 noche a mañana)

(\*) Vannell, Jaime II, 107.  
Hasta las 12 de la noche)  
Grimalt, Héroes de Manacor, 178; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín).

(\*) Tienen servicio de oxígeno

## SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)  
Diario de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.  
Teléfonos 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du-reta)

## SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

De: Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190. Teléfono: 21 12 29.  
Bomberos: 25 12 34.  
Ambulancias: 22 21 79.  
Policia: 21 12 21

## URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE.  
Dr. JIMENEZ PEINADO  
Tel. 222008

GRAN SURTIDO GALLETAS PARA FIESTAS Y BAUTISMOS

## SAL LAS ROCAS

CORDELERIA, 54

## Television

PRIMERA CADENA

### MATINAL

9:45: Carta de ajuste; 10:00: Apertura y presentación; 10:02: Televisión escolar; 11:00: Cierre

### SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Panorama de actualidad; 3:00: Noticias a las tres; 3:25: Avances; 3:30: La quiniela; 4:00: Embrujada; 4:30: Nivel de vida; 5:15: Cierre.

### FARDE

5:45: Carta de ajuste; 6:00: Apertura y presentación; 6:02: Tarzán; 7:00: En directo, Baloncesto: Real Madrid-Ignis de Varese; 8:30: Este planeta.

### NOCHE

8:55: Esta noche...; 9:00: Novela; 9:30: Telediario; 9:56: Avances; 10:00: A toda plana; 11:00: Misión imposible; 12:00: Veinticuatro horas; 0:15: Despedida y cierre.

## UHF

19:45: Carta de ajuste; 20:30: Presentación y avances; 20:32: Dibujos animados; 21:00: Documento; 21:15: Expreso a Petticoat; 21:45: Ateneo; 22:15: Noticia; 22:30: Avances; 22:32: "Flores del equinoccio"; 24:00: Cierre.

## Soluciones al crucigrama

10: Aro. 11: Gusanos.  
11: Aro. 12: Gusanos.  
12: Aro. 13: Gusanos.  
13: Aro. 14: Gusanos.  
14: Aro. 15: Gusanos.  
15: Aro. 16: Gusanos.  
16: Aro. 17: Gusanos.  
17: Aro. 18: Gusanos.  
18: Aro. 19: Gusanos.  
19: Aro. 20: Gusanos.  
20: Aro. 21: Gusanos.  
21: Aro. 22: Gusanos.  
22: Aro. 23: Gusanos.  
23: Aro. 24: Gusanos.

## Cupón del ciego

629



WAMBA  
VENTAS AL MAYOR  
AL DETALLE  
CASA CODINA  
JUSTA AL BORNE  
PALMA

Galerías Avenida, 14  
General Mola, 22  
PALMA

## CAMBIO FACILITADO POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	69.64
1, 2 y 5	69.50
1 Dólar canadiense	64.61
1 Franco francés	12.25
100 Francos C.F.A.	23.09
1 Libra esterlina	167.19
1 Franco suiza	16.14
100 Francos belgas	136.21
1 Marco alemán	18.83
100 Liras italianas	10.50
1 Florín holandés	19.01
1 Corona sueca	13.29
1 Corona danesa	9.21
1 Corona noruega	9.68
1 Marco finlandés	16.49
100 Chelines austríacos	267.78
100 Escudos portugueses	240.34
1 Dirham	11.50
1 Crucero nuevo	11.29
1 Peso mejicano	5.38
1 Peso solombiano	2.87
1 Peso uruguayo	0.16
1 Sol peruano	1.13
1 Bolívar	15.09
100 Pesos argentinos	18.82
100 Dracmas griegos	218.12

## El tiempo

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Algunas nubes de inestabilidad por la mañana, apareciendo grandes claros entre ellas. Viento flojo variable. Marejada.

### OBSERVACIONES

Humedad relativa: 74 x 100.  
Insolación: 5 horas.  
Lluvia: 3.3 litros por m<sup>2</sup>.

**HOY PUEDE UD. (Y DEBE) HACERSE UN EXAMEN DEL ESTADO DE SU CABELLO**

Gratuitamente y sin compromiso

SE LO REALIZARA EL DEPARTAMENTO FACULTATIVO DEL

**INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN**

AVDA. JAIME III 135-5

RESERVE HORA DE 11 A 20 H.

tno. 210758 MALLORCA

## PISOS ZONA TENIS

- 3 dormitorios.
- 2 terrazas.
- Cuarto de baño y aseo con ducha.
- Vendo llaves en mano. A estrenar.
- Precio interesante.
- Facilidades de pago 6 años.

## VIPRECO, S.A.

C/. Capuchinos (Edificio Olivar) Tel. 22 71 11

## LABORATORIO ROBAPHARM

PRECISA REPRESENTANTE, CON O SIN EXPERIENCIA, PARA BALEARES

Presentarse HOTEL ALMUDAINA  
HOY MIERCOLES, día 11  
de 9-1 ó 4-8. Preguntar Sr. Márquez

**FOTO Santy**  
LABORATORIO ELECTRONICO  
AV. REY JAIME III N° 20-22

**SILLAS**  
PROCESIONES SEMANA SANTA  
Se despachan tickets en  
San Miguel pral. - Teléfono 221919

**Señora...**  
con **GAS CIUDAD**  
no tendrá problema:

- ★ SEGURO
- ★ RAPIDO
- ★ ECONOMICO
- ★ LIMPIO Y...

con agua caliente instantánea completará su Hogar

**GAS Y ELECTRICIDAD S. A.**  
-A SU SERVICIO-

INDUSTRIAS CLINICAS COMERCIOS  
HOTELERIA LABORATORIOS  
Etc. Etc.

**Wamba**  
Este nuevo y extraordinario descubrimiento hace desaparecer los centímetros superfluos más rápidamente que cualquier otro método. Es el Silhouette Reduction Therapy. El S.R.T. es un método asombroso que da unos resultados increíbles pero seguros al 100%. Es el éxito más grande de los Estados Unidos.

... El precio de abono... menos caro que su diario paquete de cigarrillos.

... PERO ATENCION... como el tratamiento es individual, el número de socios es forzosamente limitado.

**Atlas Bradford**  
Avda. General Primo de Rivera, 121 Pral. Edificio Renault  
Abierto de 9 a 9 noche. Saobades ch. 900

## Religiosas

Hoy día 11, en la Parroquia de la Inmaculada Concepción (Santa Catalina), a las 11 de la mañana empiezan los ejercicios espirituales para los niños y niñas de los colegios. Por la tarde a las 19.30, continuación de los ejercicios espirituales para mayores. A las 20, Misa con sermón por el Rdo. don Pedro Munar, Vicario de San Jaime.

### CULTOS PARA MAÑANA

Santos Sandalio y Ladislao. Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento. —En la Iglesia de la Misión, empieza un Triduo al Santísimo Sacramento en honor de la Santa Agonía de Cristo en el Huerto. A las 6 de la tarde, Exposición de S. D. M. A las 7.15, ejercicio del Triduo y reserva. A las 7.30 Misa vespertina. —En la MM Reparadoras, a las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 8, bendición y reserva de S. D. M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7.30, bendición, reserva de S. D. M. y Santo Rosario.

—En Santa Catalina de Sena. A las 7.30, Misa vespertina y a continuación a las 8, Exposición del Santísimo y pases. A las 9, bendición Eucarística y reserva de S. D. M. En esta misma Iglesia, Adoración Nocturna. Turno de Guardia. "San Juan Bautista de la Salle".

Otros actos religiosos —En la Parroquia de Santa Eulalia, continuación del solemne Septenario en honor del Patriarca San José. Por la tarde a las 7.45, Rosario y ejercicio solemne. A las 8.15, Misa rezada con sermón por el Rdo. don Andrés Casellas, Pbro.

—En Montesión, último día de la Novena de la Gracia en honor de San Francisco Javier. A las 7.30 de la tarde, Misa con plática por el P. Enrique Pascual, S. J. A continuación Santo Rosario, ejercicio y al final se dará a besar la Reliquia del Santo.

—En la Merced, a las 7.15 de la tarde, Santo Rosario y Misa vespertina con Comunion conmemorativa para los Jueves Eucarísticos y acto de Reparación con Exposición, bendición y reserva.

Visita, etc. A la Virgen del Pilar, en Montesión.

BUENOS DIAS

LOS SINIESTROS

La Historia —la Historia con hache grande— fabrica sus heroes y sus malditos, sus elegidos y sus despreciables...

Pero, ni con unos ni con otros, las cosas a veces no están del todo claras y la Historia se arma grandes responsabilidades...

Ahi tienen la figura de Stalin, en su mismo pueblo, entre los suyos. Luego de toda una vida de estar en los altares...

Se diría que la Historia necesita de los siniestros, tanto como pueda necesitar de los maravillosos...



Batallas, revoluciones, hecatombes, auténticos terremotos sociales de todos los colores...

50.000 VEGETARIANOS. "Aristarco" escribe en «La Voz de Galicia»:

«Ser vegetariano —un hombre que es, o quiere ser, sano de cuerpo y de alma— exige por lo pronto, una vocación decidida...

PERO parece ser que hay siniestros aceptados de una manera universal, señalados por todos los dedos de la Historia como nefastos y criminales...

Juan Bonet

INDECISAS



—Estoy creando una moda para las indecisas entre la minifalda y la maxifalda. (De «La Prensa»)

ACADEMICO.— «UN ACADEMICO ES UN HOMBRE QUE CUANDO MUERE SE TRANSFORMA EN SILLON».

(J. Cocteau)

NUESTROS LOCOS

Nuestros locos, como D. Quijote, parecen iluminados por un desesperado afán de cordura, de clarividencia...

ENTRE COHETES Y AEROPLANOS. El presidente de una importante empresa de aviación comercial norteamericana ha predicho que su Compañía iniciará un sistema de transporte comercial por el espacio entre los años 1980 y 2000...

VICTIMA. MEJICO. — «Toto», el chimpancé que se hizo popular por sus actuaciones en series de televisión como «Daktari», murió la semana pasada en Hollywood...

PLEITOS

«ES VERDAD QUE HA PERDIDO USTED UN PLEITO, PERO MI DEFENSA» (Pie de una caricatura de Daumier)

UN PIE PARA ESTA FOTO

PREMIO NACIONAL A LA S. F. DE BALEARES

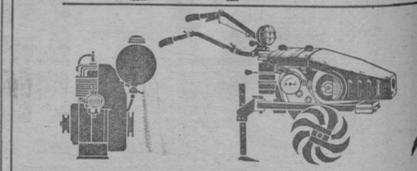


En la sesión inaugural del XXV Consejo Nacional de la Sección Femenina que se celebra en San Sebastián, se anunció la concesión de los premios que cada dos años se conceden a la labor deportiva...

Nunca se lo agradeceremos bastante. Sin personalizar —que no nos va—, diremos que el esfuerzo desplegado por la Sección Femenina del Movimiento de Baleares que le ha llevado a la consecución del premio, nos llena de satisfacción...

Desde la Delegada y la Secretaria Provincial que están estos días en San Sebastián asistiendo al Consejo, hasta la última aficionada, nuestra entrañable felicitación. Esto de ser la provincia española que más ha avanzado es algo serio e importante...

PIVA dá un precio más justo



motor refrigerado por aire de 1, 2 y 4 c.v. motocultor potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás motosegadora barra de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás

DIGANOS Vd. amigo



¿Ya veterano Frontón Balear, como el Ave Fénix, va a renacer de sus propias cenizas? Mucha gente que pasa por nosotros dos o tres veces...

OTRO AVION ESPECIAL A BARCELONA Y AUN...

MUCHO MAS ECONOMICO!

Table with flight prices for Barcelona and other destinations. Columns include destination, departure days, and prices for 1, 2, 3, and 4 persons.

NIÑOS DE 2 A 10 AÑOS EL 50% PRECIOS ESPECIALES PARA GRUPOS A PARTIR DE 3 PERSONAS VIAJES CEVASA

para líquidos alcance: 16 mts. adaptable al motocultor y motosegadora atomizador espolvoreador motoatomizador cortacesped regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cms.

D. FRANCISCO AGUILO

«EL FRONTON BALEAR QUEDARA COMO UNO DE LOS MEJORES DE ESPAÑA»

mente inabarcable. Se trata de las dos funciones semanales que queremos montar a base de quintetas por parejas, sistema muy conocido y preferido por el público extranjero...

tertulia en la PLAZA MAYOR

—Un nuevo problema se ha venido a añadirse a los muchos que tenemos en marcha en esta tierra de promisión que para muchos es Mallorca...

—Es que ahora las almen dras van muy caras... Pero no se trata de eso. Se trata de que nuestros bellos almen dras, en vez de producir almen dras, producen panicillos...

Capitalizadora Española, S. A. COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION Domicilio social: Carranza, 20. (Edificio propiedad de la Compañía). Teléfonos: 2232606 - 2232607 - 2232611 - MADRID (10).

Cosas de CALAFAT

—Remil querms de gomes! «Crema de espárragos!» «Crema de champiñones!» «Crema de ave!» Abó un día; i s'altre i s'altre també! I un homo arriba a estar mes cremat que un mixto!

UN NUEVO PROBLEMA

riosamente de sus casas, despachos, cafés y casinos para irse a la casita que poseían y siguen poseyendo en las afueras de Palma...

—Y esto es un problema? —Ya me dirás. Si antes la propiedad rústica estaba sobrelavada en Mallorca, por su condición de isla o por lo que fue, ahora, y gracias a este éxodo panicillo, el Sen Pere y l'Amo En Pau han visto sus fincas convertidas en grandiosos solares...

Capitalizadora Española, S. A. COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION Domicilio social: Carranza, 20. (Edificio propiedad de la Compañía). Teléfonos: 2232606 - 2232607 - 2232611 - MADRID (10).

## Concurso escolar de Historia y Arqueología mallorquinas

PATROCINADO POR J. MASCARO PASARIUS  
ORGANIZADO POR «BALEARES»

BOLETIN DE PREGUNTAS  
NOVENA SEMANA

1ª. La taula es un singular y notabilísimo monumento megalítico de las islas Baleares. ¿Existen en Mallorca?

RESPUESTA .....

2ª. ¿En qué término municipal se encuentra el conjunto de navetiformes de Son Bugadelles?

RESPUESTA .....

3ª. ¿En qué finca del término municipal de Costitx se encontraron unas famosas cabezas de toro, de bronce?

RESPUESTA .....

4ª. ¿En qué «possessió» y término municipal se encuentran las «Casetas del Rey Sancho»?

RESPUESTA .....

5ª. ¿Cuál era el nombre de pila de Cabrit y Bassa, defensores del Castillo de Alaró?

RESPUESTA .....

6ª. En la primera mitad del siglo XIX visitó nuestras islas, describiendo sus monumentos prehistóricos, un general italiano. ¿Cómo se llamaba?

RESPUESTA .....

### ANGEL PONS FEBRER

El ganador de la 8ª Semana de nuestro Concurso nació precisamente en Menorca. Es un joven muy espabilado que da respuestas concretas y rápidas.



Confiesa entusiasmarle la lectura y preferir el fútbol a cualquier otra clase de deporte; si bien le gustan, con carácter general, todos.

A nuestra pregunta de cuál ha sido la respuesta que ha tenido más dificultad en contestar, responde, que todas y ninguna, pues investigando en la bibliografía arqueológica se acaba con hallar las respuestas correctas a todas las preguntas.

—¿Y dónde podeis consultar la bibliografía arqueológica?

—En la Casa de Cultura, en su Biblioteca, donde nos dan toda clase de facilidades, al mismo tiempo que aprendemos a manejar ficheros y buscar un dato determinado.

Nos dice que se halla muy contento por haber ganado este premio y que es la primera vez que se presenta a un concurso escolar.

Pues, nada, amigo Angel, que puedas presentarte a muchos y ganarlos.

FABRICA DE BOLSOS DE PIEL, NECESITA **VIAJANTE**  
BIEN RELACIONADO. - Escribir al núm. 28 - 2. B.  
Apartado 141. - SAN SEBASTIAN.

Editorial Calendarios Publicitarios alta calidad  
PRECISA VENDEDOR TODA LA ISLA  
POSIBILIDAD EXCLUSIVA EN LAS ISLAS  
Escribir: Sr. FERNANDEZ - Apartado 14.135. - MADRID (14)

Conferencia - coloquio de don Juan Rullán Soler, Director General de la Urbanización Son Vida a los alumnos de la Escuela de Turismo de Baleares.

Como estaba anunciado a las 16 horas en el salón social del Club de Golf Son Vida unos 70 alumnos de turismo y Secretariado Internacional, acompañados del Director y profesores de la Escuela fueron recibidos por los Directores de la Urbanización Son Vida para realizar un Sábado Turístico sobre el tema "El deporte y los hoteles".

El Director de la Escuela don Felipe Moreno, presentó al conferenciante Sr. Rullán indicando la importancia que su gestión tiene para el incremento del Turismo de calidad en Baleares por las instalaciones deportivas que ha programado junto al Hotel Son Vida. Seguidamente el Sr. Rullán

### ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES

## SABADO TURISTICO

«EL DEPORTE COMO ELEMENTO DE ATRACCION TURISTICA Y SU INSERCIÓN EN LAS EMPRESAS HOTELERAS»

empezó su charla relatando la historia del Golf, como deporte y su desarrollo hasta nuestros días. Descubrió a continuación las características de las costosas ins-

talaciones que se exigen para este deporte que ha pasado a ser casi exclusivo de las clases pudientes y por tanto elemento indispensable para un turismo de calidad.

El campo de Golf de Son Vida disponía de 9 hoyos pero se está terminando otros 9 hoyos con lo que Baleares contará con un campo de Golf de 18 hoyos. La importancia de estos campos para la atracción del gran turismo han comprendido en otras zonas. En la Costa del Sol existen tantos campos de Golf, que ha empezado a llamarse la Costa del Golf. En Baleares se necesitan urgentemente 4 ó 5 campos de Golf de 18 hoyos. Después expuso otros aspectos económicos del tema. El Presidente del Club de Golf Son Vida D. Esteban Kusak, intervino no seguidamente para aclarar conceptos técnicos sobre el Golf insistiendo en la urgente necesidad de que se instalen nuevos campos en Baleares.

A continuación se abrió el coloquio en el que intervinieron profesores y alumnos.

Después de una rápida visita al Club de Tenis "Son Vida" y la Escuela de Equitación se pasó al Hotel donde el Sr. D. Antonio Calafat Serra, Jefe de Recepción habló sobre las características del hotel y los especiales problemas de su funcionamiento. Confirmando las intervenciones de los anteriores oradores dijo que el Hotel Son Vida trabaja en gran parte con unos clientes de calidad que vienen atraídos por sus instalaciones deportivas sobre todo por Golf.

Los alumnos fueron obsequiados por la dirección del Hotel con un espléndido cocktail.

### LLAMADA URGENTE

A RAFAEL MOLINA PEREZ, DE JAEN

AL PARECER, CON RESIDENCIA EN MALLORCA

Para comunicarle noticias de índole familiar, interesa que se persone en las oficinas del 4º Tercio de la Guardia Civil, calle Antonio Marqués Marqués, núm. 66, don Rafael Molina Pérez, hijo de Gregorio y de Dominga, natural de Jaén, de profesión cofrador, al que se supone residente en Palma, no descartándose la posibilidad de que se halle en algún pueblo.

Si por la urgencia del caso prefiere comunicarse con la Guardia Civil por teléfono, llame al número 25-12-99.

Caso de que el interesado no nos leyera y alguno de nuestros lectores supiera donde se encuentra, rogamos le transmita la llamada o informe a la Guardia Civil del Puesto más cercano sobre el paradero del interesado, para que le hagan llegar la notificación.

Nuestras adelantadas gracias a cuantos colaboren en este caso.

### Delegación Provincial de Educación y Ciencia

Existiendo tres vacantes de Auxiliares Administrativos en distintos Servicios de esta Delegación que han de cubrirse mediante contrato, se convoca a los posibles aspirantes de ambos sexos para que en un plazo de cinco días contados a partir de la fecha de hoy, presenten en esta Delegación (Tous y Ferrer 54), instancia y declaración jurada cuyo modelo se les facilitará en esta Delegación.

Los solicitantes deben reunir los siguientes requisitos: mayores de 18 años, título de Bachiller elemental o equivalente, dominio de la mecanografía y haber cumplido el Servicio Social los aspirantes femeninos.

El servicio se prestará en la mañana de mañana. Información y detalles se proporcionarán en esta Delegación de 12 a 130 de la mañana.

Palma, día 10 de marzo de 1970  
El Delegado Actal. L. MORENO DE MESA.

Brooke Bond  
garantía de sabor y aroma

TE  
Brooke Bond

PARTICIPE en el sorteo para un VIAJE GRATIS A INGLATERRA, de dos personas, con todos los gastos pagados durante una semana, enviando un sobre de TE BROOKE BOND, con su nombre y domicilio a Valgosa, apartado 347, Barcelona.



GARANTIZAMOS EL TRATAMIENTO DE NUESTROS ACEROS.

S. A. ECHEVARRIA, siguiendo la línea marcada de UN MEJOR SERVICIO, ha puesto en funcionamiento unas modernísimas instalaciones de TRATAMIENTOS TERMICOS en cada una de sus Delegaciones de Madrid y Barcelona que junto a las existentes en su fábrica de Recalde, en Bilbao, cubren España y le resolverán cuantos problemas se le planteen en este campo.

Para cualquier consulta dirijase a:

DELEGACION PARA ESTA ZONA: ACEROS HEVA - BARCELONA - Bolivia, 227 Telf. 2072562

ALMACEN REDISTRIBUIDOR: LA INDUSTRIAL Y AGRICOLA SOCIAS Y ROSELLO Calle Héroes de Manacor, 33-35 - Teléfono 221740 P. MALLORCA

CONTRASTADA LA CALIDAD,  
NUESTRO LEMA ES EL SERVICIO



Cientos de expositores  
Miles de compradores  
estarán presentes en el nuevo Palacio Ferial



6ª FERIA MONOGRAFICA DE CERAMICA, VIDRIO Y ELEMENTOS DECORATIVOS  
VALENCIA  
28 MARZO AL 5 ABRIL 1970



Información: Tel. 26 39 02 Apartado 476 VALENCIA

# Crónica de Sociedad

NECROLOGICAS

En nuestra ciudad falleció el día 6 del corriente doña Francisca Cabrer Calafell, viuda de Lorenzo Colomar Juaneda, dama virtuosísima, de altos valores cristianos y caridad para el prójimo y de bondad exquisita.

En Calviá, su pueblo natal, donde residió muchos años de hondo recuerdo de pesar por todos los que tuvieron la dicha de conocerla y su muerte ha sido sentidísima.

Una larga enfermedad la tuvo alejada del mundo exterior muchos años.

Nos unimos al dolor de su hija María, hijo político Miguel Socias Bennasar (industrial); nietas Francisca María (Farmacéutica) María Concepción y Margarita María y les expresamos nuestra más sentida condolencia.

\*\*\*

El ppto. día 25 de febrero y a la avanzada edad de 83 años falleció en Tarragona, don Juan Nadal y Vich.

Su extraordinaria vocación marinera le llevó a sentir la llamada del mar a los once años, en que empezó a navegar. Lejanos tiempos de la navegación a vela. En 1903, navegando en unión de su padre que capitaneaba el barco «María Josefa» hundido en el puerto de Barcelona, por su heroico comportamiento fue distinguido con la Medalla de Salvamento de Naufragos, dándose la triste circunstancia que al único que no pudo rescatar fue a su propio padre.

Mallorquín de nacimiento se asentó en Tarragona en 1922, como Práctico de dicho puerto, tras haber alcanzado el grado de Capitán de la Marina Mercante. En las funciones de práctico permaneció hasta su jubilación, a los 73 años, prestando ininterrumpidamente servicios hasta ese mismo momento.

Enamorado y enraizado en Tarragona, donde creó su familia, el señor Nadal fue un ciudadano ejemplar y bondadoso, afable y sencillo, que supo granjearse la simpatía y el afecto de todos pues supo compaginar su señorío con la gracia de la más absoluta sencillez. Bien puede decirse que este hombre que vivió por y para el mar se había erigido en una auténtica institución tarragonense.

Muy querido también en nuestra ciudad, donde contaba con familiares y amigos, su muerte ha sido extraordinariamente sentida.

Descanse en paz, don Juan Nadal y Vich.

## PETICION DE MANO

Por los esposos don Simón Estades y doña Odette Subirós y para su hijo Jaime, ha sido pedida a don Sebastián Muntaner y doña Soledad Aguilar, la mano de su hija Rosa.

La boda se celebrará en la primavera próxima.

## BAUTIZO

El pasado domingo a las 5 de la tarde en la iglesia parroquial de la Encarnación, recibió las aguas bautismales el niño Francisco Javier, hijo de don Francisco Yañez Basanta y doña Catalina Juan Cormenzana, siendo los padrinos su tía doña María del Rosario Juan y su abuelo don Manuel Yañez.

## OPERADO

Ha ingresado en la clínica del Dr. Rotger, habiendo sido objeto de una intervención quirúrgica por parte de su titular don Ramón Rotger, nuestro querido amigo, don Antonio Vidal Isern, Cónsul de Nicaragua en esta ciudad.

Le deseamos un rápido y completo restablecimiento.

# LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA, EN MURO

ORGANIZADO POR EL FOMENTO DE CULTURA DE AQUELLA VILLA, DESARROLLO SU PRIMERA PROMOCION EN LOS PUEBLOS

A través del Fomento de Cultura de Muro, entidad de aquella villa, y que bajo la presidencia de don Gabriel Barceló Martorell desarrolla una intensa labor cultural y social, la Asociación Provincial de Amas de Casa celebró su primer acto promocional en los pueblos de la isla.

El pasado lunes se trasladaron a Muro, la Presidenta de la Asociación doña María José Roglá de Colom, los miembros de la Junta señoras doña Carmen Sancho de Salazar y doña Mercedes Ibáñez de Alcover, y la señorita Ana María Llobera, conjuntamente con los abogados don Jaime Rodríguez Viñals y señorita Margarita Truyol Dolz, Asesor Jurídico de la Asociación, quienes con el abogado y Delegado Provincial del Trabajo don José Salazar Belmar, intervinieron en una Mesa Redonda sobre el tema "Derechos de la Mujer", glosándolos desde los puntos de vista histórico, foral-mallorquín y socio-laboral, respectivamente, actuando de moderador, el señor Barceló Martorell.

El acto, que viose muy concurrido, tuvo lugar en el local social del Fomento de Cultura, asistiendo el joven Alcalde de la Villa y

su Primer Teniente, señores don Jaime Vanrell y don Sebastián Roca, y, el Vicepresidente de la entidad don Feliciano Bonnín.

Antes de que disertaran la señorita Truyol y los señores Rodríguez y Salazar, explicó breve y concisamente lo que es y representa la Asociación de Amas de Casa, y cuales son sus realizaciones, sus proyectos y sus objetivos, la Presidenta Provincial señora Roglá de Colom.

El acto tuvo, como fase final, un largo y palpitable coloquio, en el que se puso de manifiesto la preocupación así como el interés por la promoción y la Seguridad Social del Ama de Casa.

D. Gabriel Barceló y esposa doña María Vidal de Barceló, observaron exquisitamente a todos los participantes en la velada.

## HOSPITAL PROVINCIAL

CLINICA MEDICA B (Dr. Munar Qués)

Mañana, jueves día 12, a las 12 horas, tendrá lugar la novena Sesión Clínica del Año Académico en el Aula Clínica del Hospital.

# INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

"Gas y Electricidad, S.A.", contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Jueves, día 12, — De las 8'30 a las 14'30 horas: Son Veri, Son Granada, Casita Blanca, Ca'n Chondo, Puig de Ros, Basse Crua, La Torre, Sa Llapasa, Lluch Amet Nou, Son Colom, Tollerich, El Arenal, Cala Blava, Enderrocat, Dalt Mar.

Viernes, día 13, — De las 8'30 a las 14 horas: Canteras, Reyet, Nigorra, Sa Talayola, Ses Valentinas, Cementerio, Son Fango, Cala Santany, Son Moria, Ca'n Sabaté, Calo de'n Boira, Tamarina y Cala Figuera, Sector de

la E.T. Los Pinos de Lluchmayor.

De las 9 a las 11'30 horas: Planisi, Pedre de S'ase, Término Municipal de Estellenchs.

Sábado, día 14, De las 8'30 a las 12 horas: Es Cos, Son Llarg, Son Vent, Es Pont, Ca'n Coste, Cami Nou, Es Crevé, Son Sabaté, Crestaix, Son Ventura, Ca'n Rotger, y Ca'n Toni.

De las 8'30 a las 14'30 horas: Radio Faro, Puerto de Andraitx, Puig de S'Espart, La Mola, Ca'n Borino, Costa de Andraitx, tramo de Andraitx al Puerto.

Domingo, día 15, — eD las 8 a las 12 horas: Ca'n Roca, Es Tencats, Aguas Potables, Minas Lloseta, Biniamar, Lloseta, Es Mitjans, Zona Rural de Alaró, calle Sollerich de Alaró y Binissalem y su término.

## R. I. A. S. A.

A LA HORA DE ADQUIRIR CUALQUIER AUTOMOVIL DE FABRICACION NACIONAL, EMBARCACION, ROULOT O UN BIEN MUEBLE O INMUEBLE

Le ofrece de 100 a 400 plazos. - R.I.A.S.A. - Pl. Cort, 15, 2.º



## MOTORES FUERA BORDA

ARROW - TECUM SEH

MATERIAL ELECTRICO

ANDRES OBRADOR ALZAMORA

C. Alférez Gralla Lladó, 24 B Tel 254580. (Detrás Plaza Toros)

## REVISIONES MEDICAS - CHEQUEOS

EL DIAGNOSTICO PRECOZ DE UNA ENFERMEDAD ES PUNTO IMPORTANTISIMO PARA COMBATIRLA EFICAZMENTE. SOLO UNAS REVISIONES PERIODICAS (CHEQUEOS; CHECK-UP) DE SU ORGANISMO PODRAN CONDUCIRLE A TAN DESEADO FIN

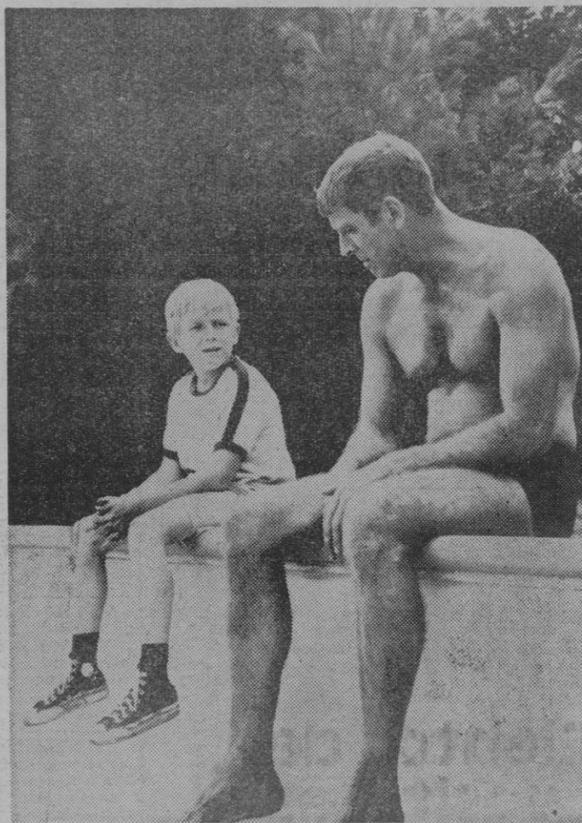
Infórmese respecto al servicio de revisión médica establecido por:



## POLICLINICA MIRAMAR

Informes: Tels. 233948 231740 de 9 a 12 h.

# SOLO Burt Lancaster



PUEDE ENCARNAR UN PERSONAJE TAN REAL como

## EL NADADOR

ESTRENO MAÑANA: JUEVES en

Sala Augusta



## HOY - ESTRENO

### EN LA BOCA DEL LOBO



¡POR FIN!

UN ARGUMENTO

INEDITO



SYLVA KOSCINA JEAN SOREL  
PAMELA TIFFIN LOU CASTEL

y GABRIELE FERZETTI

Director: MARCELLO FONDATA

TECHNICOLOR - TECHNISCOPÉ

¡NUEVO!

¡NUEVO!

¡NUEVO!

CUANDO TERMINE DE VERLA, USTED TAMBIEN TENDRA LA SENSACION DE HABER VIVIDO UNA EXPERIENCIA INOLVIDABLE



COMPLEMENTO: PLAYA DE FORMENTOR (MAY. 18 AÑOS)

# Aproximadamente, la 4.ª parte del movimiento de pasajeros, lo constituyeron ayer los excursionistas



## AEROPUERTO

**Hubo nueva «invasión» de chicas vestidas con mini-uniformes color naranja, y de nacionalidad británica**

Ya no fue ayer el día de enormes colas ante los mostradores, ni de abigarrados conjuntos de pasajeros en la zona internacional de llegada. Los martes, al menos por ahora, no acostumbran a dar estos espectáculos, propios de los fines de semana y de los cuales suelen ser partícipes los viernes y los lunes, principalmente.

Pero al decir que no fue un día de agitaciones, congestiones, etc., no afirmo que las horas transcurrieran en blanco, turísticamente en blanco, sin pasajeros, sin animación, sin vuelos, etc. Pero sí aseguro que se vieron menos momentos interesantes que el lunes, por ejemplo, que esas escenas cargadas de dinamismo, en las que llegan cuatro y cinco pasajes en el mismo cuarto de hora, no pertenecieron al día de ayer.

Tampoco estuvo de paso, aunque sea un raudal paso, una estrella cinematográfica, como ocurrió con Ursula Andress, el día anterior. Se hablaba con cierta insistencia, de la presencia de Jean-Pierre Aumont, que llegaría de París y se dirigiría a Ibiza, donde suele ir con regular frecuencia, pero el conocido actor francés no registró su paso por Palma.

**NARANJA**  
Ajudo al color, porque es el del uniforme de las setenta y tantas chicas que ayer, en la tarde, «invadieron» el aeropuerto. Divididas en tres grupos, estas guías de Sunair, vestidas con un mini-uniforme anaranjado, recorrieron diferentes dependencias de esta casa, para familiarizarse con el ambiente, y poder atender a los muchos clientes que han de recibir durante todo el año.

Los grupos de jovencitas británicas, porque la gran mayoría debe estar alrededor de la veintena, y la gran mayoría proceden de Gran Bretaña, visitaron tanto la zona nacional como la internacional. Hicieron preguntas a sus informantes, y se les mostró los lugares que tenían que conocer para hacer las indicaciones respectivas a los clientes.

**DOS POR SEMANA**  
Actualmente llegan solamente dos vuelos de Bea-Airtours, por semana, pero a partir del próximo mes, ese número irá en ascenso, y en plena temporada, habrán semanas en que lleguen hasta veintiseis vuelos.

Estas chicas de color naranja, guías de Sunair, serán las que atiendan a estos turistas, que serán traídos en los comet de Bea-Airtours.

**CUATRO**  
Otra vez salieron cuatro vuelos de Spantax, con destino a Madrid, llevando pasajeros, en su mayoría, norteamericanos, que vienen a Mallorca a través de Viajes Iberia.

El desplazamiento de estos pasajeros determina, por lo menos, en un día de semana como el de ayer, la quinta parte del movimiento general.

Un martes suele alcanzar entre 2.500 y 2.700 pasajeros. Y cuatro excursiones, ya a Barcelona, Madrid o Argel, movilizan alrededor de 350 pasajeros, que al volver, duplican el número. Esa es una de las muchas razones, del enorme crecimiento de las cifras de pasajeros durante este año.

**ALEMANES**  
Dos vuelos de Condor se produjeron ayer. Se trataba de grupos que habían llegado durante el fin de semana, y que permanecieron hasta ayer en la tarde en la isla.

Los dos aviones de la Condor, también permanecieron en el aeropuerto, esperando el momento de reemprender el vuelo.

Desde muy temprano estaba el señor Bosch, muy conocido y ambientado en el mundo del turismo mallorquín desde hace años, acompañado de su esposa y muchos familiares más, esperando la llegada de un tío de su señora, que debería venir después de varios lustros de ausencia.

Pero ni en la mañana, ni en la tarde, ni por Valencia, ni por Alicante, se vio llegar a este señor. Hubo que esperar hasta casi la medianoche. Hora en que aterriza el último aparato que viene procedente de la capital.

**PASAJEROS**  
Con destino a Barcelona marchó el señor Rosselló Pascual, conocido en el ambiente industrial y comercial de la isla.

Igualmente, hacia Barcelona, salió el señor don Luis Alemany, uno de los más profundos estudiosos de la historia del periodismo mallorquín, así como de otras materias histórico-literarias.

Hacia Madrid marchó el señor J. W. Ryans, inspector de la agencia B. L., quien permaneció dos días en la isla.

**NUÉVAMATE**  
Por la noche —después de las ocho— cuando llegaron la mayoría de los aviones que habían marchado a Madrid y otros puntos de la península llevando pasajeros para que visitaran, durante algunas horas esas ciudades, se volvió a notar gran actividad, y durante largos momentos hubo un ambiente interesante.

Creo que más adelante, seguramente ya en abril, las posibilidades que ofrecerá el turismo norteamericano serán sumamente interesantes. No solamente por su presencia en la isla, que es el elemento básico, sino la cantidad de desplazamientos que pueden realizar durante los 7 ó 14 días que permanezcan en la isla. Ya que a Madrid, Barcelona, Argel, Niza, París y Roma, que ha sido lo que se les ha ofrecido —con gran éxito— hasta ahora, se pueden añadir otras ciudades. Londres, parece que será una de ellas, y seguramente otras más, tanto españolas, como extranjeras.

Hasta mañana.

COCO MENESES

# EL TURISMO BRITÁNICO AUMENTARÁ ESTE AÑO, PERO NO EN LA PROPORCIÓN ESPERADA

D. Andrés Bosch, director de Comercial Viajes Compás, es también Vice - Presidente de Pesca Submarina

Don Andrés Bosch, es un conocido «hombre de turismo» en el ambiente mallorquín. Inició sus actividades ya hace muchos años y son muchas las entidades que le han contado como colaborador. Actualmente, el señor Bosch trabaja en Viajes Compás, como Director comercial. Cuando le encontramos, está conversando con el señor Ian Mac Intosh, director de la agencia mencionada, sobre problemas directamente relacionados con el turismo británico, y dando el interés de este punto, dialogamos con los dos.

—Me parece que el turismo británico no ha descendido —explica el señor Mac Intosh— sino simplemente que no llegará al aumento que se había considerado podía alcanzarse.

—Si se pensaba lograr un 40% de aumento sobre las cifras de 1969 —dice el señor Bosch— solamente se está por conseguir un 25 ó un 20%, lo cual está bastante bien, porque no es poca cosa, sino todo lo contrario. De modo que hablar de descenso o de estabilización del turismo británico, no procede.

Viajes Compás, que cuenta con el señor Bosch desde hace dos o tres semanas escasas, no solamente mantiene relaciones turísticas con Gran Bretaña, sino también con otros países europeos. El señor Mac Intosh lo explica así.

—Este año contaremos con turismo sueco y de otros sitios del norte europeo, Viajes Compás que se fundó en agosto de 1965, empieza a extender «sus brazos», como podrán ver.

—Pero también contaremos con turismo norteamericano —nos participa el señor Bosch— serán algunos grupos que vengán a través de Londres o Copenhague, y otros directos a Palma, como es el caso de estudiantes de la ciudad de Minesotta.

Andrés Bosch, Vice-Presidente



de la Federación de Pesca Submarina, y por lo tanto gran aficionado a este deporte. ex-nadador de estilo braza, del club Palma, y ex-waterpolista, tiene una experiencia deportiva enorme, y cuando empieza a recordar su pasado «académico», puede conversar muchas horas.

—Actualmente no participo en pruebas de natación ni de waterpolo, pero si puedo hago algo de pesca submarina —nos cuenta— no soy un buen pescador, pero me agrada mucho este deporte.

Don Andrés Bosch, aparte de sus aficiones deportivas, de su ciencia en el ambiente turístico, y de su interés por la filatelia, es un buen viajero, pues, la cantidad de kilómetros que ha hecho en los últimos años, así lo demuestran.

Sus principales viajes han sido a Escandinavia, fundamentalmente a Estocolmo y Helsinki, pero también ha podido visitar otros países como Alemania, Dinamarca, Suiza, Francia, Gran Bretaña, etc.

—Estando en turismo es casi obligatorio conocer los lugares de donde vienen nuestros clientes, por eso conozco muchas ciudades europeas.

## RIBAS, EN EL MOLLET

### RECORD DE CAPTURA DE BOQUERONES: EN TAN SOLO UNAS HORAS, MAS DE MIL KILOS

Tomeu Ribas, luego ayer por la mañana a la redacción muy sonriente. Y cuando hace sus entradas triunfales, quiere decir que tiene previsto algo muy gordo. —¿A que vienes con algo importante?

—Hombre, importante lo es en cierto modo, de una manera especial para los interesados.

—Bueno, déjate de jergas y cuéntanos de qué se trata.

—De otro record de pesca.

—Cuenta, cuenta.

—Verás. El otro día, el patron de la barca «Chispa II», con sus compañeros de embarcación y en tan solo unas cuantas horas, pescaron más de mil kilos de los riquísimos boquerones. ¿Qué te parece?

—Que no está nada mal ¿Sabes el precio de los boquerones?

—Me han dicho que han vendido el lote por algo así como unas ocho mil pesetas. Buen día, carumba. Me alegro mucho por ellos.

Y nosotros, naturalmente. Y es que, al parecer, según la versión de Tomeu Ribas, que de estas cosas sí que entiende un rato largo, los días pasados han sido buenos para salir a la captura del boquerón. Y las consecuencias, ya lo han visto ustedes, son esos más o menos importantes records que casi a diario se batían en el Mollet.

llev. Enhorabuena y que siga la racha.

J. J.



**GIN PATRON**  
la ginebra que manda

**BOXEO - Cine «DAWSON» - Camp Redó**  
HOY, A LAS 10 NOCHE 6 COMBATES 6 INTERESANTE REVANCHA

**ANTICH** (FELANITX) - **MATEO** (PALMA)  
CONFRONTACION INTERREGIONAL

**GONZALEZ** (BARCELONA) - **JIMENEZ** (PALMA)

**DEL MORAL** (BARCELONA) - **RODRIGUEZ I** (SAN JAVIER)  
PRECIOS POPULARES

Lea «BALEARES»

## HASTA EL DIA 19 PAUSA TRASATLANTICA



Otra vez, ayer, se registró un número de entradas de bastante consideración. Trece fueron los buques entrados hasta las siete de la tarde, la casi totalidad de ellos transportando sendos lotes de carga general. Y entre las pocas excepciones, el «Cemenmar I», que desde San Carlos, como otras tantas veces, vino con sus acostumbrados lotes de cemento a granel. El buque, como hace siempre, quedó en los muelles del Dique de Oeste, en las tomas de cemento a granel.

Por lo demás, ya lo hemos dicho, en sí de entradas de bastante importancia, aunque poca variedad en las mercancías desembarcadas.

**ENTRADAS**  
Los buques llegados fueron los siguientes: «Ciudad de Granada», desde Valencia con pasaje y carga general. «Ciudad de Compostela», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Cala Pinar», desde Barcelona con carga general. «Santa María de la Caridad», desde Mahón con pasaje y carga general. «Brillante», desde Tarragona con carga general. «Platanero», desde Barcelona con carga general. «Soton», desde Barcelona con carga general. «San Antonio y Animas», desde Valencia con carga general. «Cemenmar I», desde San Carlos con cemento a granel. «Terruca», procedente de Valencia con carga general. «Playa Dorada» desde Barcelona con carga general. «Cala Morlanda», desde Valencia con carga general. «Angel Ramón», desde Barcelona con carga general.

**ESPERADOS**  
En el capítulo de esperados para los próximos días, como en las anteriores jornadas, continúa la calma. Los únicos que tienen prevista su entrada son, además de los correos de la Trasmediterránea, los consabidos mercantes que nos visitan asiduamente desde puertos próximos al nuestro. Y nada más que ellos.

**PASAJEROS**  
Ya hace una serie de días decíamos que en los buques correos de la Trasmediterránea se había iniciado ya la temporada importante. Y ahora, a medida que nos acercamos a las fiestas de Semana Santa, más pasajeros llegan a diario.

Dentro de tan solo unos días, entrarán ya en funcionamiento un par de correos más, que prestarán servicios extraordinarios, para poder acoger a todos los pasajeros que llegarán a la isla.

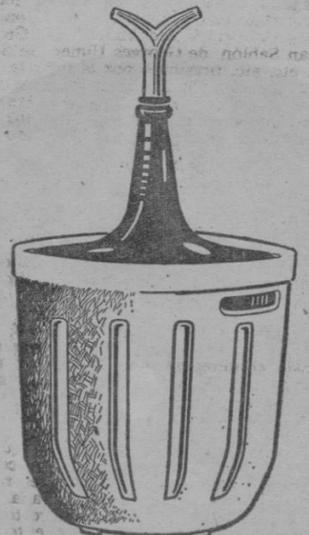
**PAUSA**  
Y de trasatlánticos, por el momento, nada. También ya habíamos dicho que después de la última escala del inglés «Chistral», que como recuerdan nos visitó el lunes, tendríamos luego una serie de días en blanco; sin escalas trasatlánticas. Y así será, si no surgen novedades de última hora. Efectivamente no se tienen previstas más llegadas de paquebotas que las que habíamos anunciado hace una serie de días. Hasta el próximo día 19, en que nos visitará nuevamente el italiano «Franca C», de la Giacomo Costa, nada. Después, sí. En los días siguientes, serán cuatro o cinco los trasatlánticos que nos visiten antes de finalizar el mes.

**MAS AMERICANOS**  
Ahora, nuevamente, más visitas de unidades de la Sexta Flota de los Estados Unidos. Decíamos en nuestra última crónica que había llegado un buque y que éste estaba en los muelles del Dique de Oeste. Pues bien; ahora, ayer, dos nuevas unidades más. Se trata del «Sampson», número 10, y del «Caristed», número 99. Este último, un gigantesco transporte. Los dos buques, permanecen también en el Dique de Oeste.  
Y nada más. Hasta mañana.

AYER, OTRA JORNADA INTERESANTE  
Y DOS NUEVAS VISITAS DE BUQUES AMERICANOS

ESTADO DEL MAR  
La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marjadilla.

Por sólo 14 ptas. podrá Vd. obtener 8 lts. de agua pura y cristalina directamente del manantial a su casa.



**Manantial LA GRANJA**  
ESPORLAS (Mallorca)  
SERVICIO A DOMICILIO TEL. 226818

«EL CIRCO EN EL AIRE»

# UN PROGRAMA COMPLETISIMO, QUE AGRADO A GRANDES Y PEQUEÑOS

## SE PROYECTARON DOS CORTOMETRAJES, UNO DE ELLOS, SOBRE PARQUES INFANTILES DE TRAFICO

Se nos antoja, que entre todos los programas, que hasta la fecha se han realizado, de nuestro espectáculo infantil "El Circo en el Aire", haya sido el del domingo, el que más aceptación ha tenido, entre la gente menuda y acompañantes mayores.

El Teatro del Pueblo Español, como en domingos anteriores, presentaba un bonito aspecto, rebosante de alegría y completamente atestado de público. Un público que en su mayoría no sobrepasaba los diez años de edad, y que esperaba ansioso, el anuncio, por parte de los presentadores, del comienzo del espectáculo.

Se comenzó el espectáculo, entre las alegres notas de la orquesta del programa, que entonaban en compañía de Lunitín Lunitón y toda la gente menuda, el himno del programa.

Después, una nueva parodia de títeres, en esta ocasión, superior en gracia e interpretación a las anteriores, y que hicieron reír de lo lindo a todos los presentes.

A continuación nueva charla orientativa, sobre Parques Infantiles, por parte de dos agentes especializados de la Policía de Tráfico. En próximas ediciones, ofreceremos un amplio reportaje sobre este interesante tema.

En la segunda parte del programa, y como cierre del mismo, se proyectaron dos films, uno de ellos sobre el último campeonato

de nacional de Parques Infantiles, celebrado en Gijón, y el otro una simpática producción de Walt Disney, también sobre el tema tráfico, pero en dibujos animados.

### CONCURSO

#### INTER-COLEGIAL

Por lo que al Concurso Intercolegial se refiere, actuaron un fabuloso y bien orquestrado conjunto, compuesto por diez muchachitos, denominados "Grupo Flauta" del Colegio de Montesión. La interpretación de estos admirables flautistas, que hubieran hecho envidiar al mismo flautista de Avelin, fue en líneas generales genial, prueba de ello fueron los numerosos aplausos, cosechados durante la mencionada actuación.

Creemos sinceramente, que esta semana se van a recibir en nuestro periódico, más votos que la semana anterior, pues nuestros pequeños amiguitos, parecían



### ARTISTAS INVITADOS

Como viene siendo tradicional en el programa, el domingo por la mañana en el Pueblo Español, actuó, por una parte, el gran ilusionista Frank, viejo conocido de nuestro Club Infantil, puesto que sus primeras actuaciones fueron precisamente, en los programas infantiles, que nuestro Club organizaba en el Teatro Municipal del Palacio de la Prensa, hace ahora precisamente dos años. Hemos de constatar, que Frank, es todo un artista, con posibilidades de llegar muy lejos dentro de su siempre difícil profesión. Animo, chico y adelante.

Luego actuó, la niña Emilita Rosselló, que interpretó a los

acordes del acordeón de Saurina, dos canciones de Raphael, magníficamente interpretadas.

Acto seguido actuación del grupo "Las tres Estrellas Doradas", compuesto por tres magníficas señoritas, Amparo López, Angeles Muñoz y Margarita Boned, de 10 y 8 años de edad, que interpretaron graciosamente dos canciones.

### BALIN Y DITTO

Después de la actuación de los artistas invitados, la interpretación de Balin y Ditto, estos dos colosos de hacer reír a grandes y pequeños. Acto seguido y dentro de la parodia de Balin y Ditto; Marilolo y Juanito Pocas Lucas secuencias, propias de su género, nos ofrecieron unas simpáticas actuaciones cómicas.

"Laura", nos ofreció, de nuevo, otra de sus actuaciones.

A continuación y una vez finalizada la retransmisión radiofónica, se procedió a sortear los regalos donados gentilmente por los patrocinadores del programa, los grandes amiguitos de nuestro espectáculo, es decir los Almacenes Bauzá, Libros Ereso Pepsi-Cola, Perlas Orquídea y los masticables Productos Churruga.

### PUNTO FINAL

Otro espectáculo más. Se pretende, como ya sabéis, lograr un entretenimiento sano, para los domingos por la mañana. Gracias por vuestra asistencia y hasta un nuevo domingo.

(Foto "Ribas")



# Por fin, un 850 cc con espacio interior.

No todos los días recibe usted una noticia tan buena como ésta. El lanzamiento de un 850 cc. aprovechado con metódica precisión.

Y un Mini 850. Un 850 cc. con motor transversal, asientos anatómicos regulables, y huecos por todas partes. Guantero, maletero, carteras laterales e incluso debajo del asiento trasero.

El espacio que ahorra el

motor transversal de Mini 850 es espacio que usted gana. Nadie, ni su familia ni su equipaje, se sentirán aprisionados.

Un 850 cc. tranquilo de conducir, que va a velocidad punta tan seguro como si fuera a 40.

Un 850 cc. con tracción delantera, el primer coche de su cilindrada que la tiene.

Un 850 cc. estable, que se agarra a cualquier curva por mucho que usted la tome

alegremente.

Y un coche que consume poco, que se cuele por cualquier tráfico y siempre encuentra un hueco donde quedarse.

En pocas palabras: el coche digno de que usted lo esperara.

Mini 850: el Mini que usted ya puede comprar, para tener de una vez por todas un verdadero coche.

Y además, a auténtico precio de utilitario.

Si quiere comprobarlo, acuda hoy mismo a un concesionario de British Leyland-Author.

Jamás un 850 cc. le satisfará tanto.

80.000 ptas. F. F.



El mejor pasaporte para Europa.



### ¡ahí queda eso...!

12 años de experiencia British Leyland en tracción delantera. Y cuántos nos han copiado... Más de dos millones de Minis rodando a conciencia por todas las carreteras del mundo. 136 rallies internacionales ganados por Mini... y los que ganará.

Fabuloso Mini 850: el primer fruto de la fusión British Leyland-Author.

# Aula

AMAS DE CASA

## «LA NUEVA LITURGIA DE LA MISA»

Ayer tarde en los salones de la Asociación, tuvo lugar una charla por el Rvdo. don José Cabrinetti, Vicario de la parroquia de San Miguel, sobre el tema de palpitante actualidad, «La nueva Liturgia de la Misa».

Con palabra fácil y documentada, el conferenciante fue desarrollando los múltiples aspectos del tema, seguido con gran atención por las numerosas Asociadas.

Una hora antes de la reunión el Rvdo. Padre Cabrinetti estuvo a disposición de toda Ama de Casa que quiso plantearle alguna consulta.

Finalizada la Conferencia y el amplio coloquio, las Asociadas, se trasladaron a la Parroquia de San Miguel donde se les ofició una Misa por el citado Sacerdote.

CIRCULO CULTURAL MEDINA

## LA CANCION FRANCESA: LOS CHANSONNIERS

Siguiendo el ciclo de conferencias sobre la canción francesa, el Doctor Cortada el próximo martes, nos hablará sobre «Los Chansonniers».

Más de diez charlas dedicadas a la canción francesa son suficiente bagaje para demostrar cuan profundamente ama y conoce el tema el Dr. Cortada Marcías. En la charla que anunciamos, José María Cortada nos hablará de un grupo de artistas, y las mejores canciones oiremos a la vez que nos hablará de esta pleyade de artistas que desde finales del Siglo pasado hasta nuestros días han seguido fieles a un estilo interpretativo que se va perpetuando y remozando con nuevas aportaciones.

Las canciones de Druant, de Maillol, de Georgius, de Ives Montand, de Jean Sablon, de Georges Ulmer, de Sacha Distel, de Serge Reggiani, etc. etc. presidido por la ingente figura de Maurice Chevalier, al que ya se le dedicó una charla, permitirá al Dr. Cortada, hacer un recorrido por una faceta de las canciones francesas sumamente interesantes, que para algunos, en ella reside la verdadera esencia de las canciones del vecino país.

ESTUDIO GENERAL

## CONFERENCIA POR EL P. MATEU

Comenzó ayer, en el Aula Magna del Estudio General Luciano, el anunciado Ciclo de Coloquios Científicos, tercera edición, organizado por la Sociedad de Historia Natural de Baleares.

La primera conferencia de este ciclo, corrió a cargo del P. Guillermo Mateu, sobre el tema: «Origen y evolución biológica del hombre». Esta conferencia que estuvo ilustrada con profusión de diapositivas, resultó esquemática e interesante, pese a la complicada terminología que usó a lo largo de la exposición del tema el P. Mateu. Al final de la misma dio comienzo un coloquio.

Partiendo de la base de que el hombre es susceptible de evolución, fue explicando los diversos modos en que se ha venido enfocando el estudio de esta evolución, para concluir en que, ésta para ser completa debe apoyarse en tres ramas; la antropología, la embriología y la anatomía comparada.

Se refirió luego el conferenciante a los restos más antiguos hallados en Tanganica y que constituyen el puente entre los «monógidos» y el hombre. Al homo hábilis, al erectilis y al sapiens. A los australo-pitefilos, en donde comienza la escala de hominización, en el terciario medio a más de dos millones de años de distancia, para adentrarse en los factores base de las distintas ramas de estudio apuntadas.

Finalmente, explicó las tres teorías sobre la evolución que existen en estos momentos, más allá de las iniciales de Lamarque y Darwin, que son: la materialista mecanista, que defiende la evolución como algo que ocurre por azar; la vitalista, que se basa en una fuerza vital que condiciona esta evolución y finalmente la espiritualista, de cuya escuela se mostró partidario el conferenciante, que cree en un finalismo evolutivo, es decir, la evolución del hombre en razón de una finalidad determinada.

compás benson neoham

La moda femenina, a lo largo de las décadas, dibuja un airoso vaivén. Pasa una moda, un estilo que parecía tan adecuado a la mujer, que por ello no tenía que pasar nunca, pero vienen otros y aquel se olvida. Sólo después del tamiz del tiempo, un día un modelista lo lanza otra vez. Es el mismo, pero no es el mismo, siempre ha ganado. Se ha depurado de sus defectos, de lo que podía arrastrar de influencia de anteriores modas. Se le toma puro, interpretado con otros géneros que también recuerdan a los de entonces, pero igualmente sin sus defectos.

Es pues, ahora que aquel estilo se muestra en todo su esplendor, con todas sus posibilidades y matices. Es cuando realmente sirve a la mujer, cuando la favorece y realza. Esto es lo que ha hecho Madame Gaby con los graciosos atuendos femeninos de 1920 y 1925.

TELAS ADECUADAS

Ha encontrado unas telas y adecuadas, y toda la gracia de Pearl White de Susan Grandon, y de tantas estrellas cinematográficas de la época, con sus vestidos a media pastorrilla, con sus plisados y sus volantes, sus boinas

**LA MODA EN "Baleares"**  
**«GABY COUTURE» PRESENTA SU NUEVA COLECCION DE PRIMAVERA**

y sus turbantes de gasa con cada a un lado, ha pasado ante nuestros ojos, depurada, ajustada a la mujer actual, fácil de llevar y favorecedora, con más aire de recién nacida y auténtica que, seguramente, la que le precedió. Madame Gaby ha presentado en el principio, las tres medidas de falda actuales, descartando la minifalda, en un mismo modelo en sus tres modalidades, tan bien estudiado, que cada uno parecía el mejor.

LA EUFORIA DE 1925

En un momento dado, ha pasado, entre la euforia de los 1925, un modelo de los que se ven corrientemente, muy gentil y bien

interpretado, pero no ha gustado, casi nadie le ha hecho caso, y al llegar el siguiente con el estilo anterior, ha habido como un alivio entre la concurrencia.

Madame Gaby nos había impuesto el nuevo estilo, y nos costaba de admitir ninguno más.

Como siempre, han pasado los modelos adecuados para calle —pocos deportivos— para playa, para tarde, para terraza o piscina y para noche y fiestas. La clásica perfecta costura de esta firma, realizando aún más la fragil línea de los preciosos modelos que "no tienen nada" más que un dibujo fino y sabio, y un estilo que ha de ser grato a cualquier mujer que le guste serio.

UN EXITO

Los aplausos fueron abundantes, como suelen serlo ante toda demostración de arte verdadero. Mercedes V. MESTRES

**CIRCULO DE BELLAS ARTES**  
 PROYECCION DIAPOSITIVAS

La Sección de Fotografía y Cinema de este Círculo se complace en anunciar que mañana jueves día 12, se proyectará una interesante colección de diapositivas en color originales del notable aficionado D. Francisco Tomás Mayans.

A dicho acto que dará comienzo a las 20,30 horas en los salones de este Círculo, quedan invitados los Socios y cuantos aficionados gusten asistir.

**GIN PATRON**  
 la ginebra que manda

**«Comité Européen pour le Tourisme aux Balears»**

(Viene de la página 16)

nuestras campañas de propaganda directa en los principales medios de difusión de Francia, cuyos recursos conocemos la mejor manera de administrar y financiar.

—Es casi abrumador, este programa de trabajo.

—Bueno, pues esto es solo un esbozo de lo que se ha propuesto el «Comité Européen pour le tourisme aux Balears», que esperamos y deseamos ver convertido en fructífera y potenciadora empresa, cuanto antes mejor igualmente nos proponemos dentro de nuestro programa de acción nutrir de amplia y concreta información comercial a los medios franceses capaces de invertir financieramente en las Islas; y principalmente imbuir en toda Francia la sugestiva idea de que las Balears constituyen el principal polo de interés turístico en lo que se ha venido llamando "civilisation des loisirs" o también "civilisation del ocio".

Jean Louis Colas, que com-

parte un fantástico equilibrio entre intelectual y hombre de acción, entre una sorprendente capacidad de reflexión y también de organización, resume en unos estupendos conceptos finales lo que hemos expresado en forma sintética para no diluir en profusas fatigosas tanto caudal informativo y tan importante a la vez: «La Asociación que proponemos desarrollar, de acuerdo y en colaboración con los españoles, permitirá organizar y federar las acciones emprendidas ahora a nivel de "países tendido" (punto de bien entendido). Nos proponemos reunir a todos los que por diversos motivos están interesados en la expansión turística y económica del Archipiélago, cara a un mercado completamente informado y en creciente sensibilidad, disponible, puesto que se trata de construir un "Arche de vivre" susceptible de ser ofrecido y propuesto a todos los vacacionistas, principalmente ciudadanos, residentes en Europa».

**MILLONARIO DE LAS QUINIELAS**

(Viene de la página 16)  
 en casa de mis padres. Allí, entre todos pensamos. Una cosa estoy decidido a que no suceda: a que los millones se me suban a la cabeza, como una estúpida borrachera.

—Muy bien pensado.  
 —Me digo: «Francisco, que tú tienes familia. Esto es un regalo del cielo que no volverá a repetirse. Cuida de que tus millones se conserven, si puede ser crezcan un poquito, y aseguren el bienestar modesto, la felicidad, el porvenir de los tuyos». ¿Cómo conseguir todo esto? Es lo que todavía no sé. Pero es mi firme propósito.

—Usted, entiende de fútbol, sin duda.

—Pues no. Ni me gusta. He visto sólo dos o tres partidos en toda mi vida. Desde hace tres años, hacia la misma quiniela cada semana, exactamente igual, sin mirar qué equipos correspondían a la jornada. Cada semana hacia ocho columnas, ni una más, ni una menos.

—¿Y seguirá?

—¡Hombre, supongo! Aunque

sólo sea por agradecimiento.

—¿Hay algún proyecto, alguna antigua aspiración que no podía ver cumplida y que ahora sí podrá?

—Hace pocos días fui a ver un coche utilitario, que me hace mucha falta para el trabajo. Sólo tenía unos meses de duros, y el dueño del establecimiento me dijo que no se preocupase, que me darían facilidades de pago. Y ya ve usted lo que son las cosas.

—Si ya vemos. Son cosas de poner unos cuantos signos en el lugar correspondiente, con la debida antelación. Ya ven cómo fácil y qué difícil. Mucho más difícil quizás, se nos antoja, sea conservar el extraordinario aplomo y sentido común de este hombre sensato, y honesto... que sigue ajustando transacciones o comprobando contactos sin que le tiemble el pulso. Fue —en sus propias palabras— sólo como un ramalazo, la impresión de la mano de la Fortuna, al posarse sobre sus hombros.

**Somos una importante Editorial**

Necesitamos agentes de venta, para las plazas de Palma de Mallorca, Inca, Lluchmayor, Sóller, Felanitx, La Puebla y demás poblaciones importantes de la isla.

Asimismo necesitamos agentes en Ciudadela, Mahón e Ibiza.

Ofrecemos, más comisión, más meses de crédito. Exigimos, cultura media y deseos de prosperar.

Tanto si se dedican de una manera exclusiva como en horas libres, podrán obtener magníficos ingresos. Reserva absoluta para colocados.

Dirigirse por escrito a calle Agua, 3, bajos Tel. 22 66 71 de Palma de Mallorca, a la atención del Sr. Ontiveros.

**BANCO DE FOMENTO**

**AMPLIACION DEL CAPITAL SOCIAL CON CARGO A LA CUENTA DE REGULARIZACION**

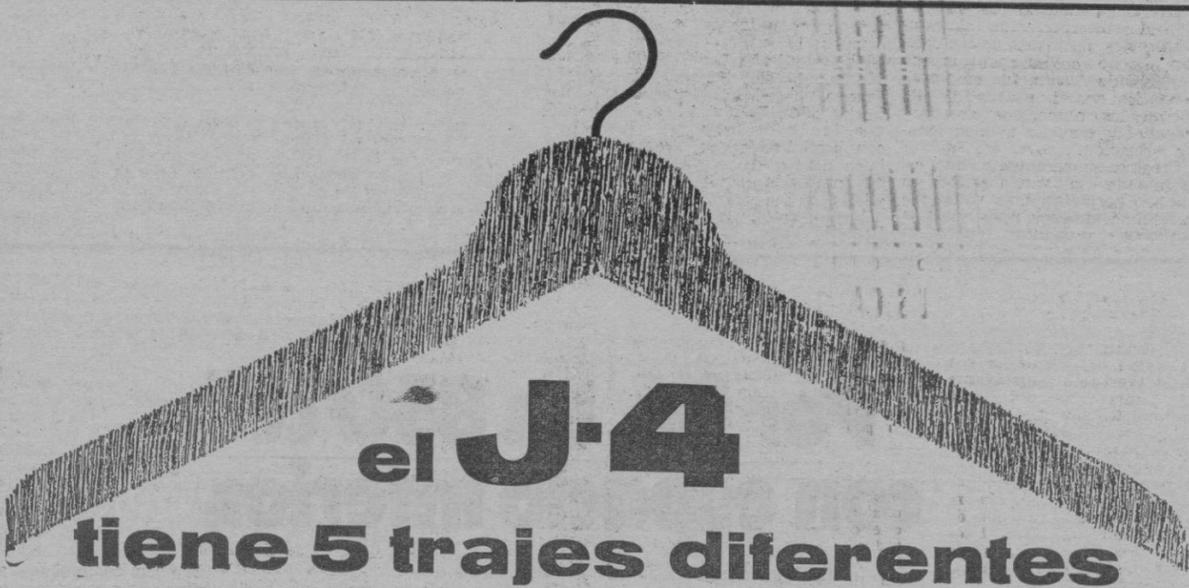
El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la autorización que le fue conferida por la Junta General, en reunión celebrada el 31 de enero de 1969, ha acordado ampliar el capital social mediante la incorporación de 60 millones de pesetas del saldo de la Cuenta «Regularización Ley 76/1961, de 23 de diciembre», como operación parcial, independiente y separada.

Los 60 millones de pesetas incorporados al capital según lo expuesto, estarán representados por 120.000 acciones nominativas de 500 pesetas de valor nominal cada una, numeradas correlativamente del número 840.001 al 960.000, ambos inclusive, las cuales se emiten a la par y se entregarán completamente liberadas, y sin gasto alguno para los señores accionistas, en la proporción de una acción nueva por cada 7 de las que posean.

El plazo para ejercitar el derecho de suscripción preferente será el comprendido entre el 10 de marzo corriente y el 10 del próximo abril, pudiendo negociarse en Bolsa los derechos correspondientes. Las nuevas acciones participarán en los beneficios sociales a partir del día 1.º de enero de 1970.

Podrá ejercitarse el derecho de suscripción preferente respecto a las acciones que se emiten, dentro del plazo indicado, en las oficinas centrales del Banco de Fomento (Carrera de San Jerónimo, 27, Madrid) y en las de su sucursal en San Sebastián (Avda. de España, 8) y del Banco Central en Barcelona (Plaza de Cataluña, 23), mediante presentación de los extractos correspondientes a las acciones actualmente suscritas.

Madrid, 9 de marzo de 1970.  
 El Consejo de Administración



SAVA, la gama más variada en vehículos para transporte ligero. En ella todo ha sido considerado para que siempre haya un modelo que llene completamente sus necesidades. La línea J-4 de SAVA tiene 5 modelos diferentes: Combi, Microbús, Plataforma, Capitoné y Furgón. Además, Vd. puede elegir entre puertas abisagradas o correderas. Vehículos confortables, ágiles, versátiles y duraderos.

**SAVA**   
 Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.



UN PRODUCTO E.N.A.S.A.



# Musica

JUVENTUDES MUSICALES

## El recital de María del Mar Bonet, en el «Auditorium»

El próximo día 19 del actual, festividad de San José, bajo el patrocinio de Juventudes Musicales, se celebrará a las 19.30 horas, en la Sala Mozart del Auditorium, el recital de la cantante mallorquina María del Mar Bonet.

El historial artístico de María del Mar, una de las primeras voces actualmente en la canción «folk», y ligado muy íntimamente a Juventudes Musicales, María del Mar, dió su primer recital el 4 de diciembre de 1965, para la Delegación de Palma, ofreciendo en aquel entonces una selección de viejas canciones menorquinas; participó con innegable

éxito en los festivales de la «nova cançó» en el Castillo de Bellver en sus tres ediciones. De sus actuaciones, además de las de Cataluña y Mallorca, destacan las de Francia, con triunfos muy meritorios, así como las recientes en la región valenciana, confirman de forma patente y total el gran prestigio que su voz y su guitarra, sus canciones, su interpretación, tienen en el área lingüística catalano-parlante. María del Mar, es la primera voz «folk» mallorquina. Los Socios de Juventudes Musicales para tener libre entrada a la Sala Mozart, deberán presentar el carnet acompañado del recibo correspondiente al trimestre en curso.

TEATRO BALEAR

## Un memorable concierto por la Banda Municipal

Señores: hay que descubrirse. Muy difícil resulta dar, de vez en cuando, con un artista que sienta en lo más profundo de su ser una emulación interna tan acusada como la siente Julio Ribelles, el director de la Banda de la Polifonia Municipal. Hay que descubrirse, porque Julio Ribelles no es persona que se duerma en los laureles. Su inquietud creadora; su sintonización perfecta con el espíritu y ambiente de nuestra ciudad y su enorme deseo de servicio, hacen que su insatisfacción le impulse, de cada vez más, a ganar nuevas batallas; a conquistar el apoyo del público que le sigue en tropel; a merecer la gran confianza que en él tiene depositada nuestro Ayuntamiento, por el único camino de la auto-superación, de esta emulación interna que es la única capaz de mejorar al hombre cuando obra lejos de los demás; lejos de los demás en el sentido que en su ánimo no anima la envidia ni el orgullo ni se mueve con el único objeto de «superar a los otros», porque lo que persigue con afán noble y sincero, es superarse a sí mismo. En esta ocasión, debemos poner de manifiesto esta especie de milagro que supone el to-

gro felicísimo de la interpretación de «Pinos de Roma» de Respighi. Pero conviene que se sepa que Julio Ribelles, para realizar tal hazaña, tuvo que trabajar, poniendo a contribución toda su acreditada competencia, su talento exquisito y su gran formación técnica, ya que la versión que de la citada obra le oímos en el Balaer era una adaptación muy difícil de lograr, ya que la partitura que poseía estaba escrita para una banda de sesenta instrumentistas y él, tuvo que transformarla por completo para que sus cuarenta y cinco esforzados subordinados pudieran salir airoso, como si se tratara de sesenta o más. Hay que reconocer profundamente lo que es, en sí, la orquestación e instrumentación de una obra para hacerse cargo del esfuerzo que supone lograr versiones que, en realidad, son reducciones. De esto no se da cuenta el público y es por ello que nosotros tenemos el sacrosanto deber de advertirlo. Y todo ello, única y exclusivamente, para darse mejor y por entero a una ciudad que se honra teniendo entre sus artistas a un verdadero maestro —en toda la extensión de la palabra— como es Julio

Ribelles, cuyo sentido de la responsabilidad es tan acusado que no se detiene ante nada.

Se nos podría argüir que, con tocar y hacerlo, además, insuperablemente— obras que, originalmente estuvieran adaptadas a la especial idiosincrasia de la Banda Municipal, en cuanto al número y calidad de sus instrumentistas, estaba su director al cabo de la calle. Pero esto no reza con su temple y su extraordinario valor humano, vertido siempre hacia la generosidad y hacia el cumplimiento de un deber —su deber— que traspasa, incluso, las líneas normales en este aspecto.

La versión, tal como salió de la pluma de Julio Ribelles, es de maravilla y la interpretación constituyó uno de los

más logrados timbres de gloria en la vida artística de la Banda Municipal, ya de sí repleta de éxitos y triunfos sin límite.

En el mismo concierto oímos una deliciosa versión de la «Sinfonía para instrumentos de viento», de Gounod, una joya en su género que puso a contribución la gran valía de la Sección de Cámara de la citada Banda. Y en la segunda parte la gran fantasía de «La Revoltosa», una selección de «El Caserío» y el «Capricho Italiano», de Tchaikowsky, brillantísimas, pero no populares, redondearon una audición soberbia, orgullo de nuestra ciudad que puede ufanarse de poseer una Banda Municipal modélica, en cuanto a la extraordinaria calidad de sus instrumentistas y a la gran maestría de su director.

**prénatal**  
 TODO PARA LA FUTURA MAMA,  
 EL BEBE Y EL NIÑO  
 PALMA DE MALLORCA  
 Av. Jaime III, 66  
 Catálogo en color, gratuito a las clientes que nos visitan

COLEGIO NACIONAL DE SO N'ESPANYOLET

## CONCIERTO DE MUSICA DE CÁMARA

El admirable conjunto de Música de Cámara que forman Marlies Wertwein —ejecutante de la flauta dulce y deliciosa soprano— Raimundo Coll, violinista, Juan Vicéns, violoncellista e Ignacio Furió, pianista, salió nuevamente a la palestra, en esta ocasión para deleitar al simpático público infantil del Colegio Nacional de Son Español que, desde hace tantos años ha sido introducido en la audición de conciertos de categoría.

Una serie de obras de Telemann, Schubert, Schumann, Mozart y Beethoven, fueron interpretadas con ánimo de dedicación completa a un género que siempre será el más selecto y, a la vez, el más comprometido. Pero a pesar de su selección

alguna ya que la preparación del público habitual en las audiciones periódicas del citado Colegio tiene una acreditada elevación, como para resistir un programa de Música de Cámara, sin necesidad de que se les dore la píldora.

Desde el punto de vista estrictamente artístico, nada tenemos que oponer al concierto que nos ocupa, ya que los citados artistas, en todo momento hicieron gala de un conocimiento completo de los respectivos estilos de las obras que figuraban en el programa.

El salón de actos del Colegio se llenó a rebosar de un público fervoroso que no estuvo avaro a la hora de premiar con sus aplausos a los esforzados artistas que le ofrecieron lo mejor de su arte.  
 PEDRO DEYA

# Programas Para hoy

## MUSICA

AUDITORIUM. — Días 14 y 16 a las 22 horas: Actuación del pianista Ramón Coll Obras de Chopin y Debussy.

## SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo) — Climatizado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «PEEPING TOM». Un film de Michael Powell, en Eastmancolor; y «CARNAVAL DE LANZ» en color. — (May. 18 años)

## CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00: 3ª. Semana

«LA MANSION DE LOS 7 PLACERES» con Dean Martin, Elke Sommer, Sharon Tate. Director: Phil Karlson, en color; y «LA PIEL QUEMADA» — (May 18 años)

PALACIO AVENIDA. (Climatizado). Desde las 3'15: «EN LA BOCA DEL LOBO», con Sylvia Koscina y Jean Sorel. Director Marcello Fondato, en color-scope; y «PLAYA DE FORMENTOR». — (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «LOS INDESTRUCTIBLES» en Todd-Ao, y technicolor, con John Wayne y Rock Hudson. Complemento: «AL FILO DEL MIEDO». — (Terlerado menores)

SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «SAM WHISKEY», con Rurt Reynolds y Clint Walker. Complemento: «DAME UN POCO DE AMOR», por «Los Bravos» — (Tol menores)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «EL SENORITO», con Arturo Fernández en Eastmancolor; y «QUIEN TOME A VIRGINIA WOOLF?», con Elizabeth Taylor y Richard Burton. — (May. 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3'00: «SUSANA», (Techniscope - Eastmancolor), con Conchita Velasco y Juanjo Menéndez. Complemento: «LA MATANZA DEL DIA DE SAN VALENTIN». (scope-color). — (May 18 años)

METRO POLITAN. — (Climatizado) (TODD-AO). «SIMON BOLIVAR» con Maximilian Schell y Rosanna Schiaffino, en Eastmancolor-70 mm.; y «CATALINA LA GRANDE», con Jeanne Moreau y Peter O'Toole en color. — (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00 Sesión continua: «SUSANA», en Techniscope-color, con Conchita Velasco y Juanjo Menéndez. Complemento: «LA MATANZA DEL DIA DE SAN VALENTIN». (scope-color). — (May 18 años)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª. Semana «LA VIDA SIGUE IGUAL» Julio Iglesias. Director: Eugenio Martín. Color — LA PANTERA AMARILLA Color-Scope (Aut todos los públicos)

RIALTO. — Desde las 3'30: «SUSANA», (Techniscope - Eastmancolor) con Conchita Velasco y Juanjo Menéndez. Complemento: «LA MATANZA DEL DIA DE SAN VALENTIN» (scope-color) — (May 18 años)

## CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «JAMES TONT CONTRA U.N.O» technicolor y «EL COMANDANTE FURIA» Prog económico.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE», en cinemaScope-color; y «EL PODER DEL ORO», en technicolor

HISPANIA. — Desde las 3'15: «LA BATALLA DEL ALAMEIN» en technicolor, con Robert Hossein y Michael Rennie; y «LA CHICA DE LOS ANUNCIOS», con Sonia Bruno y Juanjo Menéndez — (May 18 años)

## SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- \* CABALA (Hote) de la Almudaina — Todos los días tarde y noche, baile
- \* CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones
- \* CHEZ NOUS — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno
- \* EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile
- \* SPIDER. — Todas las noches baile
- \* SGT. PEPPER'S — Baile todas las noches. Servicio de «grill» toda la noche
- \* TACOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones

## salón rialto

Capitol PALACIO PRENSA

# HOY



CONCHITA VELASCO en

# SUSANA

con JUANJO MENENDEZ • ANGEL ARANDA • FLORINDA CHICO  
 ROBERTO CAMARDIEL • MARY FRANCIS • ANTONIO OZORES  
 RAFAELA APARICIO • MANUEL ZARZO • PERLA CRISTAL  
 y JOSE SACRISTAN

DIRECTOR MARIANO OZORES

EASTMANCOLOR • TECHNISCOPÉ



En el mismo programa LA PRODUCCION IZARO FILMS

LA MATANZA DEL DIA DE SAN VALENTIN Scope-color - con Jason Robards



## Bajo la sugestiva denominación de «Comité Européen pour le Tourisme aux Balears»

Se crea en Francia un grupo de estudio del turismo de las islas, por iniciativa del escritor y periodista J. L. Colas

Objetivo: Desarrollar, con carácter permanente, una labor de promoción verdaderamente excepcional



JEAN LOUIS COLAS (AL CENTRO) EN UN MOMENTO DE LA ENTREVISTA CON NUESTRO REDACTOR. A LA DERECHA, D. PASCUAL ESTEBAN YERN, FUTURO COLABORADOR. DESDE AQUI, A LA SUGESTIVA EMPRESA DE QUE SE HABLA, DE TAN EXTRAORDINARIAS POSIBILIDADES.— (Foto Terrades).

Insinuábamos en nuestra última edición, que la presencia en Mallorca del escritor y periodista francés Jean Louis Colas era gran noticia, y hoy estamos en situación de poder confirmarlo plenamente, ofreciendo a nuestros lectores la primicia de una información que sin énfasis ni hiperboles podemos calificar de sencillamente sensacional. Jean Louis Colas, ayer, tras ser entrevistado ante las cámaras del corresponsal de TVE sobre otros temas al margen, se vino a tomar un copazo con nosotros para charlar largo y tendido. Jean Louis Colas es el autor del libro "Balears", íles enchantées" fabulosamente editado en París por Artaud. Pero más aún, es autor de una serie de reportajes y artículos sobre Mallorca que sin interrupción ha venido publicando periódicamente desde hace un montón de años en los principales diarios y "magazines" de Francia.

—Pues sí, nuevamente en Palma. Esta vez con el encargo de efectuar una serie de reportajes para "Le Monde" referentes a Mallorca y Menorca. Esta vez quiero insistir en algunos aspectos culturales, de administración turística, y de desarrollo. Para una revista muy especializada traigo también el encargo de efectuar un gran reportaje sobre el tema "Balears y la geopolítica: el Archipiélago punto de apoyo militar occidental en el Mediterráneo".

—Muy interesante.

—Sin duda, eso creo yo también. Pero considero que hay otro asunto un poco más a largo plazo pero mucho más interesante todavía: el "Comité Europeo para el Turismo en las Balears". Se ha constituido ya, por mi iniciativa y bajo mi dirección. Se trata de momento, de un grupo de estudio del Turismo en las Islas, con una serie de concretas finalidades y ambiciosos proyectos.

—¿Por ejemplo hablando de fines?

—Bueno, debo comenzar diciendo que este Grupo de Estudio se ha planteado previamente tres cuestiones: primero, que el número de franceses orientados hacia las Balears (unos 200.000 por año) es todavía insuficiente y puede ser ampliamente aumentado; segundo el estudio del mercado de turistas franceses susceptibles de ser conducidos a las Balears no parece haber sido emprendido hasta el mo-

mento; y tercero, la propaganda turística de las Balears en Francia pasa desapercibida para el gran público.

—Realista punto de partida.

—Pues bien; a partir de esta realidad, un grupo de profesionales hemos decidido emprender una amplia acción y proponer la colaboración de las Autoridades de turismo en Balears y nacionales, a los fi-

nes que nos proponemos. Este equipo francés que yo presido, puedo decir que se caracteriza por poseer un perfecto conocimiento del mercado turístico francés, de la mentalidad y los gustos del francés medio, de las técnicas de venta, y de las técnicas de propaganda. Este grupo propone "vender Balears" a los turistas, a los vacacionistas, a los congresistas franceses.

### UNA LABOR DE COORDINACION

—¿Estrategia a desarrollar?

—Esto sería muy largo de referir. Mas podemos comenzar diciendo que nuestro primer objetivo sería la coordinación de la propaganda llegada desde las islas, realizada por los españoles, con el fin de canalizarla, adaptarla a la mentalidad francesa y aumentar indefinidamente su capacidad de penetración y de impacto. En cuanto al aspecto de relaciones públicas, el Comité se propone interesar en las Balears a los profesionales del turismo (2.000 establecimientos de venta en Francia), y nutridos de argumentos y de información para que les resulte extraordinariamente fácil vender el "producto"; digámoslo así, en términos estrictamente comerciales.

### PROPAGANDA E INFORMACION

—Aparte la propaganda enviada por nosotros, ustedes deben tener prevista la suya propia.

—Efectivamente, a base de lo dicho hasta ahora en el concepto "relaciones públicas" que podríamos ampliar a contactos personales con periodistas de prensa, radio y televisión, tanto de información general como de especialización turística, contactos personales con los clubs de vacaciones, y con las grandes empresas susceptibles de enviar a sus empleados de vacaciones a Balears, los organizadores de congresos, y también los jubilados de los diversos sectores de nuestra administración central y regional. Añadamos

(Continúa en la página 14)

## PROYECTAN INSTALAR UNA FABULOSA VERSION DE «LUZ Y SONIDO» EN LA CATEDRAL Y PALACIO DE LA ALMUDAINA

Tenemos entendido que una empresa privada, en colaboración con una conocida firma mundial del campo de la electrónica, piensa elevar a las autoridades correspondientes un proyecto de solicitud de instalación del espectáculo "Luz y Sonido" en la Catedral y el Palacio de la Almudaina —para ser contemplado desde el futuro Parque del Mar— a base de una concesión por treinta años.

Se pretende que los fragmentos de la Historia de Mallorca más relevantes, relacionados con ambos monumentos, fueran grabados por artistas de fama mundial en cinco idiomas diferentes. "Luz y Sonido" atrae anualmente más de 250.000 turistas a Notre Dame de París, y centenares de miles a las Pirámides de Egipto por citar sólo dos ejemplos. Su instalación es costosísima, generalmente del orden del millón de dólares, altera absolutamente para nada los monumentos o lugares donde se instala todo el equipo electrónico de luz y megafonía del espectáculo turístico-artístico-cultural.

Recordamos que hace años se propuso algo así para el Castillo de Bellver, pero no sabemos en qué quedó el asunto ni es la misma empresa que lo propone ahora para La Seo y la Almudaina, aunque creemos que no. Nosotros por supuesto no entramos ni remotamente en su utilidad o conveniencia. Nos limitamos a exponer la noticia, tal como, en estos términos, poco más o menos, acaba de llegar a nuestros oídos.

## El juicio crítico del libro de Guillermo Morey - en el Ateneo de Madrid - constituyó un señalado éxito

Tal como habíamos anunciado desde estas mismas columnas, el pasado viernes tuvo lugar en el Ateneo de Madrid el juicio crítico del libro "El Greco, personaje y autor secreto del Quijote", del que es autor nuestro paisano Guillermo Morey Mora. El libro, enteramente concebido, escrito y editado en Mallorca, es fruto de quince años de intensa labor de dedicación, estudio e investigación, con el sorprendente resultado de exponer y documentar la teoría de que el genial pintor fue el verdadero autor de la novela inmortal.

D. Guillermo Morey acaba de regresar de Madrid, a donde fue para sentarse en el "banquillo" del prestigioso Ateneo dispuesto a escucharlas de todos los colores. Ante un público expectante que abarrotaba el local, se desarrolló la controversia —muy viva— ante un "tribunal" de altura y categoría, presidido por don Luis Rosales e integrado por don Antonio Manuel Campoy, don Miguel Dolé, don Ramón de Garcíasol y don Adolfo Muñoz Alonso.

El venerable Ateneo no se vino abajo, como algunos supieran, ante la supuesta "herejía" o el crimen de lesa cervantismo del Sr. Morey. Hubo, naturalmente, sus más y sus menos. Pero como al día siguiente expresaba en amplia reseña la prensa nacional, entre un evidente contraste de pareceres, como ahora se dice, el libro de este mallorquín salió como D. Quijote en sus diversas aventuras: un tanto molido y apaleado, pero vivo y más juete que nunca. Nuestro colega "Arriba" terminaba así su expresiva crónica del acto: "Concluyendo, y como resumen del coloquio, rebosante de sapiencia y de gracia, que anoche se desarrolló en la docta casa, me atrevo a decir que tanto monta, monta tanto, el Greco como Cervantes".

## DE PRONTO, SE SUPO MILLONARIO: «UN ESCALOFRIO ME RECORRIO TODO EL CUERPO, DE LOS PIES A LA CABEZA»

PERO POCAS HORAS DESPUES, ESTABA EN SU PUESTO DE TRABAJO QUE «NO PODIA NI DEBIA ABANDONAR»

Ya se sabe: uno, con más o menos ilusión, rellena sus columnas a base de aquí meo una «X» y aquí pongo un «no» o un «dos»... y a esperar. Luego en la tarde dominguera si se es muy impaciente se compra la «Goleada» o se pega uno al transistor. Si además uno es fantástico y confía en el cuerno ese de la Fortuna, se pasa los fines de semana imaginando— por muy poco dinero, casi gratis— lo que haría si sonase la flauta y se viese poseedor y firmante de un «cartorce», de uno de esos plenos raros y difíciles que le hacen a uno millonario de varios millones, y no de uno sólo que ya no da ni tan siquiera derecho al título de millonario.

Si, todo eso está muy bien. Pero hay que reconocer que no está «realmente» previsto el hecho, siempre extraordinario, de que en el espacio de unos pocos minutos, uno pase a ser de un «para ir tirando» a un millonario. De tener unos duros en la Cárrilla, a tener ocho o nueve millones de pesetas en forma de un rectángulo de papel, de ser un hombre con más ilusiones que posibles... a tener más posibles que ideas y hasta que ilusiones y proyectos.

—Yo la verdad, no me he hecho todavía a la idea. Creo que no estaba previsto que yo fuera millonario, que no estaba en el plan de lo que debe suceder... no se si me explico. Creo, dicho de otra manera, que casi

no puede ser, que no me ha pasado a mí, que no es verdad del todo.

—Pero lo es.

—Sí, sí, de acuerdo. ¿Sabes? El lunes por la mañana estaba con mi trabajo (técnico en telefonía y teletipos de Son Bonet) y agarro la «Hoja del Lunes» y distraídamente me pongo a mirar. De pronto un escalofrío, una especie de latigazo me recorre el cuerpo de los pies a la cabeza y doy un grito: «¡Amigos, tengo un cartorce!».

—El lunes precisamente, lo estuvimos intentando inútilmente localizar.

—Claro, por la tarde tenía que ir al Palacio de Congresos a reparar la instalación de megafonía y fui. No podía ni debía abandonar mi trabajo. Así que fui. Por eso no me encontraron ustedes.

(Estamos ahora en el taller de electrónica donde por las tardes, Francisco García Capilla hace horas extraordinarias. El hombre tiene familia que mantener y que llevar adelante: esposa mallorquina (él vino de Granada y aquí se estableció y se casó) y dos hijitos, un nene y una nena. Francisco está trabajando en el momento de nuestra llegada. El dueño del establecimiento, arrimando el ascua a su sardina— se ve que Francisco es un operario excelente, una especie de «mirlo blanco» de la electrónica— nos dice que hace muy bien en seguir trabajando, que

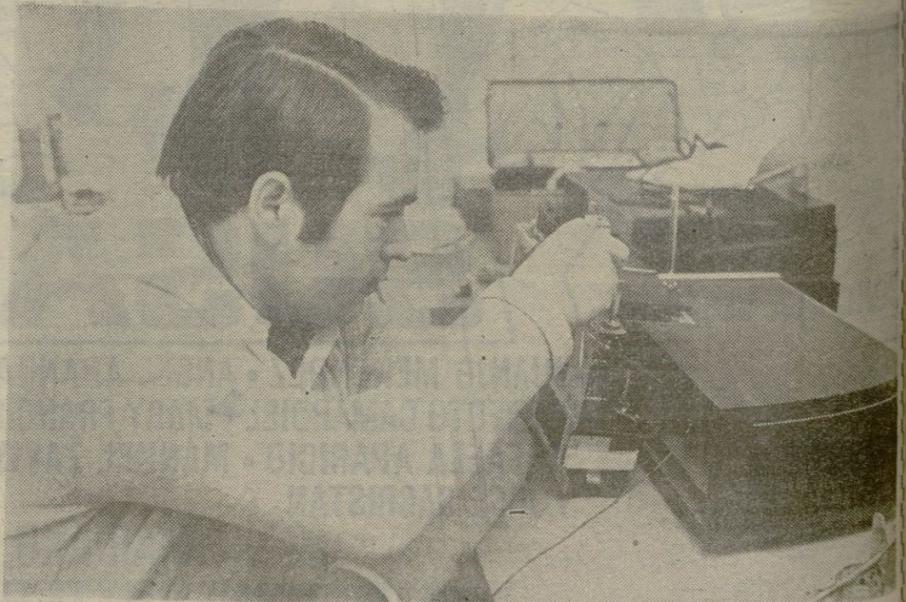
eso es lo que importa, que el trabajo es lo que da alegría, etc. etc.).

—Oiga usted, Francisco Gar-

cia, millonario por estrenar.

—Ya lo puede usted decir. Mi mujer, las mujeres son así, se ha afectado un poco y está

nerviosa. Yo ya no. He pensado marchar un mes de vacaciones a mi pueblo, Gabia Granadina. (Continúa en la página 14)



FRANCISCO GARCIA CAPILLA. A QUIEN NO TI EMBLA EL PULSO EN SU DELICADO TRABAJO DE CADA DIA, PESE A QUE AHORA HA PASADO A MILLONARIO SIN TRANSICION, SIN TIEMPO PARA HACERSE A LA IDEA.— (Foto Terrades)

# DEL SUICIDIO Y OTRAS SOLEDADES

Por María Portal

El agresor de Rudi Dutschke se ha suicidado en una prisión berlinesa. Josef Bechmann, en los disturbios estudiantiles de abril del 68, había disparado repetidamente sobre el joven dirigente estudiantil del S. D. S. alemán, que tardó mucho tiempo en recuperarse de la grave agresión.

Josef Bechmann, enjuiciado, había sido condenado a siete años de prisión. Pero él, hace apenas unos días, decidió acortar el plazo de la condena. Los clásicos le reprocharían que es más fácil romper la cadena que seguir llevándola.

Platón en sus «Leyes» ordena sepultura ignominiosa al que priva a su ser más próximo de la vida y corta el seguimiento del curso de su destino. Josef Bechmann, joven de 27 años, dentro de los límites de los próximos años, dentro de un año, condenado por ese confinamiento temporal, ¿cómo iba a incorporar esta privación de libertad a su vivir, a «su todo», o sucumbir a ella como lo ha hecho — al impulso «thanático» de la autodestrucción.

En París, en la misma fecha, se suicidó un anciano, de 70 años, dejándose morir por inanición al lado del cadáver de su esposa.

Cada vez que un hombre muere a desahucio, la sociedad se siente marinalmente inculpada: pudo no ocurrir. En el caso de Josef Bechmann, que motiva principalmente mis reflexiones, su muerte, precedida de un atentado criminal, del intento de dar muerte a Rudi Dutschke, dirigente socialista alemán de extrema izquierda, jurídicamente se suele considerar al

suicida —al suicida sobreviviente, claro— como un sujeto propenso a la agresividad violenta, que puede dirigirse contra sí mismo o contra los otros. Por lo que los individuos inclinados al suicidio deben considerarse como, socialmente peligrosos. Aparte de las consideraciones éticas y religiosas, el individuo no puede atentar legalmente contra su vida ni disponer libremente de ella. En el caso de Bechmann desconozco sus antecedentes, su personalidad, su ideología y las circunstancias que lo llevaron primero al intento frustrado de crimen, y, después, a varios suicidios frustrados que acabaron, fatalmente, con su vida.

Por encima de consideraciones psiquiátricas, políticas y circunstanciales, lo que evidencia el suicidio es siempre un drama humano, íntimo, en que el agonista, en doloroso contraste, llega a considerar un mal menor el propio aniquilamiento.

Alteraciones de juicio, desviaciones éticas, dolores insuportables, humillaciones, pueden forjar la determinación de la autosupresión de una vida. Desde los clásicos griegos a nuestros días los filósofos han aducido razones en contra del suicidio. El cristianismo y la mayoría de los credos religiosos lo execran, el derecho civil lo castiga. Para la Historia Régulo dio mayor

prueba de firmeza que Catón. No obstante, antiguos y modernos pensadores han coincidido que la incitación al suicidio puede ser excusable cuando supone la anticipación honrosa de una ejecución segura. Así Karl Jaspers, en el 39, en plena efervescencia de las purgaciones nazis, decía que la vida en aquellos momentos tan solo era posible en disponibilidad para el suicidio. Los monjes budistas, hoy, se queman vivos, expresando un sentimiento solidario de protesta. Pero, apartándonos de casos excepcionales, que tienen algo de holocausto personal en favor de alguna causa o sentimiento ideal, la constante desoladora en la motivación del suicidio es la soledad.

El ser humano, para existir, necesita encontrar un eco acogedor a su presencia en el mundo. Necesita saber que a su alrededor hay hombres que quieren incondicionalmente su existencia. No basta con que lo quieran las leyes o lo ordenen los decretos. Necesita de la palabra y de la voluntad fraterna que lo expresen.

Recientemente se ha estudiado la problemática del suicidio en Italia en asamblea promovida por el Centro de Defensa y Protección social. Según estadísticas presentadas a esta asamblea, son más frecuentes los suicidios en las grandes ciudades y

centros industriales que en núcleos agrarios; asimismo es mayor el porcentaje de suicidas en jóvenes o en ancianos que en adultos; mayor propensión en hombres que en mujeres; más comisión de suicidios en primavera que en otras estaciones; más en las primeras horas del día que en las vespertinas; más en los primeros días de la semana que durante los siguientes...

Así pues, las circunstancias antropológicas, urbanísticas, climatológicas y hasta de calendario propician o previenen el suicidio. Pero estas circunstancias, presentadas como evidencias constatadas por los sucesos luctuosos, no hacen más que confirmar y acentuar la constante común en el trasfondo del hecho: la soledad.

La soledad de hombres y mujeres se acentúa en el entorno urbano de bloques de cemento despersonalizados. El sentimiento de soledad se acrece en el contraste entre la propia situación melancólica y la exultante reventazón de la naturaleza en primavera. La desproporción y la distancia se alargan entre la propia condición humillada y la carga de promesas que para los demás trae un nuevo día. La diferencia aparenta ser insalvable entre el propio destino cesante y la inflación de planes y realizaciones que los otros proyectan en el inicio de la semana... La soledad es conciencia del choque entre nuestras aspiraciones y el mundo en torno.

Séneca dice que cualquiera puede quitar la vida a un hombre, pero que nadie puede quitarle la muerte. Se podría, creo yo, en cruzada comunitaria, redimir no la muerte, pero sí la idea de la muerte en el ánimo de un hombre, en esos momentos dolorosos previos en que se dispone inútilmente a renunciar a todo.

Bastaría sólo una palabra.

## LOS GRUPOS

ESTA claro que existe el pluralismo social, y que hay que darle una salida. Pero, ciñéndonos a la realidad del panorama político, ¿por qué se está formando? Parece evidente que queda lejos aquello de que «cada español es un partido político». Hoy, las corrientes ideológicas se centran en torno a grupos con historia o, cuando menos, con dirigentes de clara significación. Parece, por tanto, que se está consolidando una formación grupista en torno a las corrientes de pensamiento. De ellas intenta hacer una clasificación el último número de la revista «SP».

Según la citada publicación, estas corrientes son: Propagandistas católicos, Democracia Cristiana, Social-Cristianos, Social-Demócratas, Socialistas, Neo-falangistas-Pro socialistas, Independientes y «Revista de Occidente». La clasificación dista mucho de ser exhaustiva, y es muy posible que muchos de sus lectores echen en falta precisamente la agrupación con la que se encuentran más identificados. De todas formas, nos vale el empeño, porque mientras no haya división legal, nos tendremos que atender a lo que se vislumbra en la realidad cotidiana.

De lo que nos muestra la lista, se obtienen varias consecuencias importantes. Tanto los católicos como quienes se definen como del ala socialista están muy divididos. En todos estos grupos —salvando a los que representan a sectores juveniles— se nota también la presencia de dirigentes que han sido Ministros con este Régimen o han ocupado cargos relevantes en la Administración. A sí mismos se definen con frecuencia como discordantes de la situación política. De la que, seguramente, han sido artífices.

¿Qué quiere todo ello decir? A vuelo de pájaro sobre el país, podríamos comprobar que de cada uno de ellos podría salir un partido político, en el caso de una imposible apertura hacia esta fórmula de participación. Pero hay más: ninguno de ellos, excepto el señor Cantarero con sus «neo-falangistas», mostró públicamente ánimos de constituir una asociación, única fórmula viable por el momento de aglutinar las fuerzas de opinión. Quizá sea una lógica reserva, en espera de saber lo que va a ocurrir con el Estatuto. Lo importante es saber que estos grupos actúan libremente, es decir, sin peligrosa clandestinidad y, al mismo tiempo, integrados posiblemente dentro del Movimiento.

De momento, constituye una evidencia innegable que quienes militan en torno al ideario falangista han sido los únicos que esbozaron proyectos asociacionistas: «Reforma Social Española» trae un programa falangista actualizado; «Distrito Centro» está basada en los puntos de Falange; «Círculos Doctrinales José Antonio» va por los mismos caminos. Por lo que se refiere a «Acción Política», ya borrada sus promesas eran, casi en su totalidad, hombres afectos a la misma doctrina. Y don Alberto Ballarín, con su «Democracia Social», presentaba en 1969 más o menos lo que José Antonio había predicado hace más de treinta años.

¿Qué es lo que ocurre aquí? ¿Que los falangistas son los primeros en reaccionar cuando se pide colaboración? ¿Que la Falange es el único ideario capaz de congregar a varios grupos? ¿Que la Falange, precisamente, está necesitada de una fuerza aglutinadora para volver a ser lo que fue? Todo esto se nos pondrá en claro el día en que el mecanismo asociativo se ponga en juego.

Mientras tanto, aun hay mucha gente que recuerda aquellas palabras de Rafael García Serrano: «Hay quien me ayude a formar una asociación que se llame Falange Española?».

Fernando ONEGA



—¡A mí, cuando se me mete una cosa entre ceja y ceja...!

## EL DINERO DE LA INDUSTRIA

NO se quiere hacer tabla rasa con el pasado, pero sí señalar para comprender con arreglo a justos criterios, que nuestro desarrollo industrial ha comenzado la pasada década. Hasta entonces la mayor atención de nuestra economía, venía significada por nuestros productos agrícolas. Fue con la iniciación del primer plan de desarrollo, cuando la industria comenzó a importar en el contexto económico general, cuando el despegue y el trasvase de sectores empezó. Para un efectivo desarrollo económico, nuestro país necesitaba una inevitable transfusión de hombres y dinero.

La creación de nuevas empresas, el sostenimiento de las existentes amoldándolas a la nueva situación creada, precisaban una inyección económica interior y exterior. Las divisas proporcionadas por el turismo que nos visitaba y por los trabajadores emigrantes, que procedían mayormente del sector agrícola, sirvieron para la financiación de la empresa industrial que nuestro país acometía. Pero, al mismo tiempo, fue necesario recurrir a la financiación extranjera. Con ello se pretendía, al mismo tiempo que atribuir a otras manos, con las debidas garantías, un elevado coste financiador que nuestra economía difícilmente soportaba, interesar al inversor extranjero en los frutos o resultados que de su dinero se obtendría con el trabajo industrial español puesto en marcha.

Recientemente, el Ministro de Industria ha hablado ante las Cortes de los problemas de su departamento y ha citado textualmente como «talón de Aquiles» del sector, los derivados de la autofinanciación en la industria. El señor López de Letona ha prometido investigar a fondo para obtener un saneado rendimiento en las em-

presas y su propósito no es incompatible, creemos, con el desarrollo que el sector debe obtener por sí solo, como lógica consecuencia de la financiación en él operada.

Los cauces financieros extranjeros han obedecido también a una política de apertura de mercados que con buen criterio se ha producido para orientar, en primer término, la salida de nuestros productos. Con ello se atendía a la creación de la empresa y a su puesta en marcha, evitando cualquier posible colapso que en el mercado interior surgiese.

Si el crecimiento industrial en el pasado año superó las previsiones establecidas en el Plan de Desarrollo al alcanzar un once por ciento, si la labor desarrollada por los concursos de beneficios para instalación de empresas en los Polos y la ayuda estatal a la empresa privada, son frutos de esta política, ha llegado la hora de plantearse el saneamiento de nuestras industrias, rebasada ya esa primera etapa de creación y arranque del sector aludido. Para ello, habrá que operar en dos frentes igualmente fundamentales: la inversión y la investigación. Esta ayudará a aquella y viceversa.

Ha dicho el propio Ministro que nuestro país desembolsó en «royalties» entre 120 y 130 millones de dólares, un veinticinco por ciento aproximadamente mayor de lo abonado por este concepto en 1968. Fomentar la investigación en este sector, tanto en su aspecto básico como en el de aplicación, recurrir a la financiación bancaria y particular, acudir a aquellos sectores de primera importancia mediante el concurso del INI, pueden ser los próximos objetivos a cumplir en este sentido por el Departamento que el señor López de Letona preside y que él ha prometido encauzar en su reciente visita a las Cortes.

## AQUI HOY

Ahora se registra el hecho sintomático de ser el propio pensamiento filosófico el que alza su grito ante la desvalorización de la obediencia.

Uno de nuestros más auténticos representantes de la actualización del tomismo filosófico —el Dr. Zaragüeta— ha afirmado que «nos hallamos actualmente, en el mundo, en un momento de rebeldía», y ha analizado la filosofía de la obediencia. Lo mismo hizo el filósofo italiano M. Sciacca, vivamente impresionado ante ese desprecio olímpico de aquella virtud.

El problema, planteado dentro de los ámbitos, del orden temporal, es grave. Si se le sitúa en el orden religioso es todavía más delicado.

El tema se halla íntimamente relacionado con el de los criterios de la verdad. Se piensa en formular una nueva criteriología para el hallazgo de aquella. Mas será harina de otro costal el aseguramiento de su objetividad y eficacia.

Las exigencias de actualidad son manifiestas. Se demanda que se sea actual; y hay que serlo. De lo contrario, es posible que la acción y la palabra —lo mismo la oral que la escrita— resulten menos aptas, y que su validez sufra mengua.

Sin embargo, no por esto sólo —sin más— hay que hacer de la actualidad un criterio de verdad. La verdad es siempre actual. Más no todo lo que se tiene por actual, es verdadero. Hace falta precisar el verdadero concepto de actualidad.

Lo mismo que no debe confundirse lo antiguo con lo caduco, hay que saber distinguir entre «lo que está de moda» y lo realmente «actual». Lo antiguo, en efecto, puede ser actual. Lo caduco, no. Como lo que está de moda, puede adolecer de falta de auténtica actualidad, porque, tal vez, obedezca a un mero capricho, sin enraizamiento alguno en la verdad.

El Cardenal Heenan —Prímado de Inglaterra— a raíz

## UN ANGULO DE VISTA

del problema de la obediencia, declaró antaño al «Times» que «no siempre un obispo ha de tener más razón que un periodista». Pero añadió que suponía mal intencionada la difusión de ciertas noticias críticas sobre la Iglesia Católica y la introducción de nuevas maneras, doctrinas y costumbres.

Lo anteriormente expuesto, se halla vinculado al asunto de la obediencia. Esta, efectivamente, padece con motivo de la aceptación de lo nuevo, en unas circunstancias en que lo ordenado es distinto, además de que lo nuevo no puede considerarse, bajo ningún respecto, como «actual».

Ciertamente el criterio que patrocina «lo nuevo por lo nuevo», no goza de garantía alguna. Lo nuevo, efectivamente, puede ser inadecuado, y, por lo tanto, «no actual». Pero se da el caso —tristísimo, social y filosóficamente hablando— de que, en virtud del espíritu de rebeldía, denunciado por Guitton y por Maritain, se ensalce al que, con desdén, rompe —porque sí— con una ley; mientras se deseargan vituperios sobre los mantenedores del principio de autoridad, como razón para librar al pueblo de Dios de la anarquía.

Los antiguos moralistas pregonaban, como una de las virtudes capitales, la de la obediencia. Hoy, en cambio, se la ha punzado en todos los costados. Hasta se ha acudido a la democratización de Dios para desvirtuar su sentido.

Si los ataques dirigidos contra ella arrancan de la convicción de que quien manda no aporta nada, mientras que el súbdito ha de acomodarse a su voluntad, hay que puntualizar que a aquél se le impone la virtud del mando, más difícil que la de obedecer.

Como algo de valor debe ser tenida la obediencia, vista desde el ángulo de la anarquía a que ha conducido su inobediencia.

G. P.

**SES CUIDORES**

BAR RESTAURANTE Y PISCINA

Abierto: Diariamente de 11 mañana a 10 noche.

Cerrado: Lunes noche y Martes todo el día (salvo festivos).

Paseo en borriquito domingos y festivos.

PREDIO DE SOLLERICH (Aloró)

**JOVEN ADMINISTRATIVO L.S.M.**

PARA DIRIGIR OFICINA EN MALLORCA

Sueldo inicial: 16 pagas y media a 8.000 ptas.

Escribir al apartado 711 de PUBLICOMCAL.

Calle Balmes, 69 pral. 1.ª - BARCELONA - 7

**COMPRO FINCA RUSTICA**

Hasta 15 kms. de Palma. A pagar con pisos terminados; a estrenar; con magníficas vistas y orientación.

**TELEFONO 22 71 11**

**Thoparia** HOY desde las 3'15

**LA BATALLA DEL ALAMEIN**

Con ROBERT HOSSEIN — MICHAEL RENNIE

**LA CHICA DE LOS ANUNCIOS**

Con SONIA BRUNO — JUANJO MENEZES

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)



## Atalaya Deportiva

### «SIES Y NOES»

Los representantes de los equipos de I División, ya se han reunido en Madrid y han votado a su gusto el «Sí» o el «No» a la importación de jugadores extranjeros. Sólo cinco dijeron que sí y los restantes se decidieron por el no. Entonces está claro que la idea de la importación no ha prosperado.

¿Qué ha ocurrido para que ello fuera así? Porque antes de la votación, a juzgar por los comentarios y por las noticias que se tenían de todas partes, parecía que la idea generalizada era la de que se daría el placet para la entrada de estos jugadores extranjeros. Sin embargo a la hora de la verdad lo que ha triunfado ha sido el no.

Parece ser que las economías de los clubs grandes y chicos no es tan boyante como parece. No están los equipos en disposición de empezar la lucha por la adquisición de jugadores, gastando sumas impresionantes para el fichaje de un jugador que a lo mejor no resuelve el problema técnico planteado al equipo. La «mercancía» se ha puesto muy cara y cuando vemos que ya son muchas las federaciones que están en guardia en evitación de este dispendio impresionante, no quieren ir de cara a la bancarrota y prefieren esperar.

Ahora bien, hay equipos que han votado sí. Entre ellos, entre los grandes se encuentra el Mallorca, que seguramente pensaba ya en la posibilidad de «dar el golpe» con la contratación de algún superfenómeno a precio asequible. Se encontraba también el Barcelona que se asegura tenía a punto un superfenómeno dispuesto a levantar en vilo a toda la afición catalana. Pero lo cierto es que los «noes» superaron a los «sies», y entonces la cosa ha quedado un poco así.

¿Qué ocurrirá ahora? La base está ya hecha y dada. La base es el no. Y de esta forma la Delegación Nacional de Deportes tendrá muy poco de que hablar ni de que discutir.

Algún equipo como el Barcelona considerará que la medida es demasiado fuerte. Pero no tiene vuelta de hoja. Ahora bien. Es posible que los del Barcelona recomienden que se señale un plazo para que estas puertas permanezcan cerradas. Un plazo que al decir del señor Montal será seguramente del orden de los 10 años. Y se solicitará una medida así, porque en estos momentos la economía del Barcelona permite ciertos dispendios y podría darse el caso de que dentro de unos años no fuera posible y que entonces los «Sies» superaran a los «Noes». Y el Sr. Montal quiere asegurarse.

En fin, lo cierto es que por esta vez la incógnita ha sido despejada y que la mayoría de los equipos de I División prefieren aguantarse tal cual están teniendo la importación de jugadores herméticamente cerrada.

Esperemos que sea para bien del fútbol español esta medida. Y a juzgar por los resultados que últimamente va obteniendo nuestro fútbol cabe esperar que la razón finalmente se ponga del lado de los «Noes».

### BREVE TERTULIA A LAS 3

## AYER TUVIMOS LA AGRADABLE VISITA PUIG EL NOTABLE DEFENSA DEL MALLORCA

**La rodilla sigue doliéndome, pero no me rindo.-En Granada pudimos ganar.-Pero yo confío en que por lo menos Madrid o en Barcelona sacaremos un punto**

La tertulia de ayer tarde en la Cafetería del Palacio de la Prensa, fue más breve que de costumbre. Todos teníamos algo que hacer, y el amigo Muñoz que es el subdirector de Viajes Ecuador tenía ayer mucha prisa para incorporarse a su mesa de trabajo, lo que hizo que atropelláramos todos.

Bien. Lo cierto es que en la tertulia se encontraba el buen defensa del Mallorca Puig, que estuvo en Granada, que jugó en las filas del Mallorca y que podía contar a los contertulios, cosas interesantes.

--Dime amigo Puig. ¿Qué tal anduvieron las cosas?

--Pues muy bien. A mí sigue doliéndome la rodilla de un padatón que recibí, pero me aguanto. A ser posible hemos de luchar para conseguir nuestro intento, que no es otro que el de lograr la permanencia en la División de Honor.

--Pero es verdad que pudisteis ganar en Granada?

--Faltando más de cinco minutos para el final, los granadinos desfilaban. Fue uno de esos partidos que le salen mal al equipo de casa no se sabe porque, pero ocurre. Fue algo parecido a lo que nos ocurrió a nosotros frente al Celta.

--Pero de eso de ganar...

--Pues sí. Pudimos ganar.

--Y el penalty. Muy riguroso. Le pitó la falta estando en el área grande por la parte del córner. No había peligro de gol. Fue una sorpresa para todos ver que decretaban una falta máxima.

--Reina debió quedar hundiéndose...

--No fue Reina el autor de la jugada. Fue Muñoz. Pero claro insistió en que protestamos todos, porque no había razón para un castigo tan grande.

--Como ves las cosas ahora mismo?



LA TERTULIA RECIBIO LA VISITA DE PUIG QUE JUGO LA SUERTE UN POCO A LOS DI...

--Bastante mejor de como estaban. Ahora el Las Palmas ha de pegar duro después de su tropiezo frente al Bilbao. Son muchos los que han de pegarse al terreno en estas últimas jornadas. Son muchos los comprometidos. El propio Granada no puede estar tranquilo con su --2. Ha de recibir a gente muy fuerte.

--Pero el Mallorca...

--Sí. El Mallorca ha de visitar

a unos grandes para los cuales los puntos no serán vitales. Los peligrosos son los que luchan para no descender. Yo prefiero que tengamos que visitar a Madrid y a Barcelona.

--¿Es que esperas puntuar en estos campos?

--No quisiera pecar de exagerado, pero creo que por lo menos un puntito de estos dos encuentros lo sacaremos.

La tertulia se escuchaba con atención. Puig ha dicho cosas buenas. La afición está de todo lo que dice Puig ser exacto.

Lo dejamos cual estamos en Madrid... o puede que en Barcelona. ¡Vaya Vd. a saber!

## SE ACERCA LA FECHA DE LA REAPERTURA DEL FRONTON. UN EXITO DEL INTENDENTE DON FRANCISCO AGUILO

LA FIRMA DE LOS MAS DESTACADOS PELOTARIS DEL MUNDO, HA SORPRENDIDO A LOS AFICIONADOS AL DEPORTE VASCO



Larrañaga, estampando su firma en el contrato que le ofrece el Intendente del Frontón Balear, don Francisco Aguiló.

Se sabía que los organizadores del Frontón Balear, en esta su nueva etapa, pensaban sorprender a la afición, con un espectáculo realmente grandioso, que desde hace muchísimos años, no se ha podido presenciar en Mallorca. La afición al deporte vasco existe en Mallorca. Lo que pasa es que por las circunstancias que fueron, quedó un poco alargado y pasó a vivir una vida lánguida que no correspondía en género, número, ni caso a aquella época de esplendor de sus inicios, que vivimos.

Lo primero que tenía que hacerse era renovar el frontón. Poner el local en condiciones para recibir a quienes nos visitan. Dotarlo de unas butacas cómodas. Hacer de aquella casa algo realmente simpático, limpio y acogedor. Poner todas las instalaciones deportivas en perfecto estado de portividad.

La empresa, se ha gastado una millonada en adecuar nuestro frontón, que estaba ya necesitado de ello. El Frontón ahora en todas sus dependencias huele a limpio y a nuevo. Pero faltaba lo más importante. Faltaba dotar al Frontón de un cuadro de pelotaris realmente interesante y naturalmente se tropezaba con serias dificultades, porque los ases de la pelota tienen contratos en firme y es muy difícil arrancarles de aquellos frontones donde están contratados. Pero éste ha sido precisamente el éxito del intendente del Frontón don Francisco Aguiló. Un desplazamiento a la península, una serie de contactos con empresas y pelotaris y al final el anuncio de un programa inaugural para el próximo día 29 que supera todas las predicciones.

D. Francisco Aguiló sabía de cierto dónde dirigir sus pasos. Y hoy puede cantar victoria, porque ha regresado a Mallorca con los contratos firmados de los pelotaris más interesantes del momento actual.

Hablamos de Iriondo en sus buenos tiempos y de sus subidas por la pared. Dicen de uno de los pelotaris contratados que supera aquellas proezas del gran Iriondo de grato recuerdo. ¿Qué podrá ser?

La fecha del día 29 de marzo será escrita en letras de oro en los anales del Frontón Balear. Esta reapertura señalará una nueva etapa en la vida del mejor Frontón de España, porque aparte la cantidad de obra realizada para ponerle en órbita actual, estará el programa inaugural con los mejores pelotaris del mundo.

## LA DUQUESA DEL INFANTADO, RECIBIO A LA BICICLETA DEL CAMPEONISIMO TIMONER

Un acto simpatiquísimo en los salones particulares de Capitanía General



Ayer a la 1 de la tarde en los Salones de Capitanía General, la Excm. Sra. Duquesa del Infantado, esposa del Capitán General de Baleares recibió al campeónísimo Guillermo Timoner, quien le hizo el obsequio de la bicicleta con la que ganara su sexto y último título mundial de ciclismo en la especialidad tras moto, precisamente en el Velódromo de Anoeta de San Sebastián.

El acto resultó muy simpático. Estaban allí junto a la Duquesa algunos de sus colaboradores en la organización del Rastrillo que tanta fuerza está adquiriendo y que ya promete ser un éxito sensacional. Estaban también las representaciones de la prensa, de la radio y Televisión, que filmó las imágenes de esta entrega.

Timoner expresó su satisfacción por poder contribuir de aquella forma a una obra benéfica. Es una pieza importante en el museo de mis recuerdos de profesional del ciclismo, pero la doy con satisfacción y con gusto.

La Duquesa del Infantado tuvo también unas frases muy ingeniosas para agradecerle a Timoner el rasgo que para esta obra había tenido, diciéndole que también con la bicicleta se ganaban puntos para alcanzar la gloria.

Terminado el acto el Duque del Infantado saludó a Timoner y le agradeció igualmente el rasgo tenido para con esta organización del Rastrillo y finalmente le entregó una foto enmarcada con sentido dedicativa de los Duqueses en el que se expresa su agradecimiento también.

Finalmente quedaron en da charla los allí reunidos cuando Timoner algunos detalles de su vida deportiva contestando a las preguntas que en este momento se le formularan.

La Duquesa mostró a los presentes con gran satisfacción cuadros recibidos de pelotaris firmas así como también del Barcelona con las firmas de todos sus jugadores.

Para dentro de unos días anunciada la visita al Frontón de la Federación Balear de Fútbol. La entrega de otros balones recibidos va de los más importantes de la I División de fútbol.

# Funny en su mano



Leve, con la calidad manejable de un objeto perfecto: Funny 12, de Kolster. La garantía de un gran televisor en un pequeño Kolster.

Para permitirse en casa divergencias de opinión en cuanto a elegir programa; para el despacho; para el fin de semana o el verano en el campo. Para sentirlo estar, delimitar su silueta entre las manos, manejar su enorme capacidad de precisión...

# FUNNY/12

en su mano

# KOLSTER

está orgulloso de su Funny ...Ud. lo estará mucho más



## YA SE CONOCEN LOS 15 NOMBRES DE LA EXPEDICION DEL ZARAGOZA

EQUIPO QUE SE ENFRENTARA AL MALLORCA EL PROXIMO DOMINGO



Esta foto de Cifra, corresponde al partido de Granada. Cáceres, esta vez, consiguió eludir el ferreo marcaje del central contrario y disparar a puerta. No fue gol, gracias a la buena intervención del portero.

Mientras todavía perduran los ecos del encuentro jugado por el Mallorca en Granada, ya se habla del que deberá disputar el próximo domingo al Zaragoza. No hay ninguna novedad en el equipo decano y, seguramente, volverá a hablarse toda la semana «si reaparecerá» Mendoza o «si no reaparecerá». Esto lo dejamos a criterio de Sabino Barinaga. Pero es fácil adivinar que, entrando el citado jugador, pasará Conesa a la reserva.

Pero ya tenemos información directa del equipo maño ya que, según nos comunicaron ayer por la tarde, Héctor Rial piensa venir a Palma con los quince jugadores siguientes: Izco, Rico, González, Vallejo, Violeta, Borrás, Moya, Chirri, Ocampos, Villa, Planas, Nieves, Fontenla, Oliveros y Tejedor.

Van a salir seguramente los once citados en primer lugar. El Zaragoza ha ganado ocho partidos en su casa, empatando dos y perdiendo uno. Ha marcado un gol menos que el Mallorca y ha encajado 28, siendo la octava defensa en números.

Ocampos, el internacional paraguayo, es su máximo realizador (ha marcado nueve goles), siguiéndole Santos, con siete.

Ahora lean dos opiniones de dos periodistas maños, del partido disputado por el Zaragoza el pasado domingo y que desde Palma presenciamos gracias a Televisión. No nos gustó el encuentro. Ni tampoco gustó a JAVAL, que opina: «La Romareda ha registrado

la peor entrada de la temporada. Tampoco la merecía mejor el escaso fútbol practicado por los dos bandos, que brindaron un partido que, salvo la incertidumbre del tanteo final, ofreció muy pocos alicientes, limitándose el esfuerzo general a mucho corretear y a una poca tesonera, con imprecisiones, fallos y entregas de balón al contrario.

En el minuto treinta y dos, Tejedor aprovechó un saque de esquina lanzado por Villa y marcó ayudándose con la mano, por lo que se anuló, lógicamente, la jugada. Jugada que debió servir de aviso a los gallegos para tratar de conjurar la que llegó seis minutos más tarde y que les hizo perder el punto que parecía tenían bien ganado. Tras una hábil jugada personal de Villa, Manolo cedió córner. Lo sacó el propio internacional y Ocampos, que bien vigilado por Costas se había pasado el partido intentando desmarcarse por las alas esta vez en su sitio, en el área de los goles, saltó más que nadie y conectando un poderoso remate de cabeza marcó su gol de cupo, el del triunfo.

El tanto que parecía sentenciar la contienda sin apelación deshinchó a los gallicos, y Ocampos, que se encontró solo ante Chici, un novel portero con muchos nervios, no supo aprovechar la óptima ocasión de aumentar el tanteo, permitiendo que el meta, en su salida, rechazara apuradamente la pelota».

Por su parte, ANGEL GIMENEZ escribe:

«El Real Zaragoza y el Celta de Vigo se pusteron de acuerdo para que la descongelada parroquia de La Romareda se aburriese de la ludo. Y lo mismo ocurriría a los millones de telespectadores que presenciaron el partido, aunque sin tener que soportar el desagradable clima del anochecer zaragozano. Y es que, tanto blanquillos como celestes, realizaron un partido malo de solemnidad, más culpables los primeros, que eran los obligados a llevar la iniciativa y ofrecer algo más a su incondicionales.

Los dos bandos de salida plantearon las cosas con un patrón muy similar, pues tanto unos como otros se movían bajo un 4-3-3. En el Zaragoza, Borrás era el hombre libre, mientras que el teórico central González, se encargaba de la vigilancia del hombre realizador vigués: Abel.

Por contra, los maños no tenían su noche, y maniobraban con torpeza, sin ideas claras, hasta el extremo de que defendían mejor que atacaban, y esto dice poco en favor del equipo que tenía la obligación de presionar. Es anecdótico resaltar que, sobre todo en la primera media hora, más de una vez los hombres punta del cuadro local estaban en la cobertura echando una mano a sus compañeros.

Y por hoy, nada más, ya que en la sección «Run-run» podrán leer cosas bastante interesantes del anterior encuentro disputado por mallorquinistas y aragoneses, en nuestra ciudad.

## PROBLEMA RESUELTO

# EL AYUNTAMIENTO ABRIRA UN PASO PARA LOS VEHICULOS QUE TENGAN QUE DIRIGIRSE A «SON HUGO»

Donde el C. N. Palma construye magnífico complejo deportivo



En la página denominada EL PROBLEMA Y SU SOLUCIÓN del pasado domingo, debajo de la fotografía que hoy repetimos, escribimos:

Saben el esfuerzo que se viene realizando, por parte del Club Natación Palma, para levantar el complejo deportivo «Son Hugo», que habrá de constituir la admiración de propios y extraños.

No vamos a describir las distintas instalaciones. Para nosotros, lo más importante, aparte la piscina olímpica de cincuenta metros, es la pileta cubierta, gracias a la cual los nadadores no tendrán que interrumpir sus entrenamientos en los meses de invierno, como ha ocurrido siempre en Mallorca. Porque resulta admirable que, entrenándose solo en los meses de verano, haya sido posible batir más de cien plusmarcas regionales.

Esta piscina tenía que, a guisa, nada menos que con los Campeonatos de España de Invierno. Lo saben los lectores. Y también saben que no han podido celebrarse en Palma porque no se cuenta con vías de enlace para vehículos.

Problema gordo, pero no muy difícil de realizar. En la foto vemos el único camino que se ofrece a los que se dirigen a «Son Hugo» en el vehículo. Hay que cruzar la vía férrea del tren de Sóller.

No creemos sea necesario ninguna explicación. El dato no puede ser más significativo. Antes de publicar estas líneas, hemos sido la posibilidad de que este enlace que tanto hace, sea pronto una realidad. Lo merecen encima de todo la natación mallorquina, constituir el deporte más completo, por tanto a los nadadores en activo, con jurado clase estarán los niños que recibirán las primeras lecciones durante todo el año de entrenamiento, para aprender a nadar. Estarán también los veteranos, los que fueron — como nos contamos — para practicar un deporte que solo puede reportar beneficios.

La reacción del Ayuntamiento de Palma ha podido ser más rápida. Porque acaba de dar el acta de cesión de terrenos del Club Natación Palma (su propietario es don Gaspar Cruellas Mas) a favor del C. N. Palma para el Ayuntamiento abra un paso para vehículos desde el ferrocarril de Sóller hasta las instalaciones de Son Hugo». Es una franja de unos metros que ahora será asfaltada.

Así queda prácticamente resuelto el problema que hasta el momento había sido un complejo deportivo «palmista». Muchas gracias a quienes han hecho posible esta realidad.

# RUN-RUN

## AQUÍ ESTÁ ARPO



—Mira, mira. Tenían preparada la «Granada» para nosotros y les explotó en su propio terreno. ¡Je, je!

mas corto, se mostraron muy hábiles «cortando» la jugada que hubiera dado pie a bastante discusión. Solo se vio el momento de ejecutar la falta. Una vez más se demuestra el interés de la «tele» en informar, pero pocas veces en ofrecer film que pueda demostrar un fallo arbitral.

Ayer vimos el artístico trofeo de plata, encargado por Cafés Congo al artista joyero Jorge Juan, que será entregado al jugador más destacado del Mallorca, correspondiente al concurso organizado por este Periódico.

Realmente, se trata de una auténtica obra de arte, que va a ser expuesta en la propia joyería (en la calle San Magín). Y después, en otro céntrico establecimiento.

Resulta curioso el gran número de coincidencias que habrá en el partido Mallorca-Zaragoza, relacionado con el último partido de Liga disputado por ambos equipos, en el Estadio Luis Sitjar.

Entonces —era el 27 de febrero de 1966— se disputaba la jornada 25, exactamente igual que ahora y los visitantes figuraban en una posición tranquilizadora (como ahora), mientras el Mallorca se encontraba con «menos siete» (como ahora), en el penúltimo lugar de la tabla (también como ahora).

Se da la circunstancia, además, de que el colegiado fue el catalán Oliva, el mismo de

ahora. Y desde entonces, este árbitro no había vuelto a dirigir ningún partido interviniendo el equipo palmesano.

Hay más: Hector Rial, entonces «mister» mallorquinista, ahora volverá a ocupar un banquillo de entrenador en el «Luis Sitjar», pero en el bando visitante.

¿Verdad que resulta anecdótico tanta coincidencia?

Fue un partido pesimo. La delantera del Zaragoza (Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra, que tenían el apoyo de «los cinco magníficos»), hizo todo lo posible para no marcar, mientras la defensa (con Santamaría de central, que estuvo colosal e Irusquieta y Zubiaurre de laterales), hizo todo lo posible para no ver batido el marco que defendía Yarza. Y el partido terminó con empate sin goles.

Dauick, entrenador visitante, estaba mas pendiente del partido de Copa de Ferias que debían disputar el miércoles siguiente. Aquella temporada, el Zaragoza se proclamó campeón de Copa al derrotar al Atlético de Bilbao por 2-0.

De aquel partido, «BALEARES» tituló a toda plana: «El Zaragoza se entrenó en el Luis Sitjar. El Mallorca le resultó muy liviano sparring. Y como... de entrenamiento se trataba, no se hicieron daño, entablado la contienda a cero goles».

La «Atalaya» del querido compañero RAT terminaba así:

El Zaragoza no vino a ganar ni a perjudicar a nadie. Vino a pasar el rato y a disfrutar de las delicias del clima de Mallorca, que estaba caluroso, pero por el exterior, por fuera del terreno de juego, porque sobre el césped del Luis Sitjar lo que hubo fue mucho frío, casi hielo, que se convirtió en una especie de aire fresco muy «acondicionado», del que disfrutamos todos. El encuentro Mallorca-Zaragoza, a pesar de todo fue de risa y el equipo decano salió ganando un punto, que no crean Vds. que lo perdiera. Recapaciten, mediten... y se convencerán.

Y el Confidente deportivo opinó:

Es evidente que la delantera maña, que conozco muy bien, tras dar una lección de juego y de sentido de desmarque, estuvo muy torpe en el tiro. Contrastaba la acción de los defensas que hacían todo lo posible para mantener el marco imbatido.

El señor Oliva dijo: —El partido ha sido más o menos. El Zaragoza ha dado muchas facilidades.

Y la señora del entonces presidente Waldo Marco comentó:

—¡Qué partido más malo! Para eso he tenido que dejar aquello tan bonito de las Cuevas...

Aquel empate sin goles, positivo perdido, representó el descenso del Mallorca, que la última clasificación de la temporada fue así:

- 14. — Sabadell, 23 — 1
- 15. — Mallorca, 23 — 1
- 16. — Betis, 23 — 7

Por golaveraje —¡¡¡¡¡ tanto! — superó el Sabadell el cuadro mallorquinista. Pero, ¡¡¡¡¡ nada de importancia de un punto.

Más archivo: El Mallorca formó con: Cente, Doro, Bolao, Sans, Pini, Pini, Herrerra, Amador, Héctor Núñez, Bergara y Oliva.

¿Qué pasará el domingo? No esperamos que la contienda hasta se de en el estadio, pues en estos momentos el Zaragoza no cuenta con «los cinco magníficos», ni menos.

No esperábamos que los clubs de Primera División, si por mayoría, respondieran con un «no» al fichaje de jugadores extranjeros.

¿Romperá el proyecto que viene abrigando?





# compare lo que hay detrás de DKW

En vehículos de 1 tonelada,  
DKW es el vehículo más vendido.  
Detrás de su avanzada mecánica, motor diesel **MERCEDES-BENZ**,  
capacidad, potencia, seguridad,  
manejabilidad, confort, acabado...  
hay **380 Talleres de Servicio Post-venta:**  
normas **VOLKSWAGEN**.

Para IMOSA la venta empieza después de que usted  
compra la DKW. El servicio Post-venta es  
la mayor seguridad para el profesional experto.  
Esto no sólo lo decimos. Lo demostramos.  
Pida a su Concesionario DKW una más amplia información.  
Así podrá valorar las características DKW. Y comparar,



**IMOSA**  
INDUSTRIAS DEL MOTOR S/A  
VITORIA

**CONCESIONARIOS EN TODAS LAS PROVINCIAS**  
en PALMA DE MALLORCA:  
**GARAGE VIDAL, S. A.**

Avda. Alejandro Roselló, 56 - Teléfs. 22 57 40 - 21 16 41  
Talleres: Rover Motta, 6 y 8 - Teléfs. 21 23 72 - 21 23 58

CONSELL, 0
PONIENTE, 1

Merced a un solitario gol marcado por Solivellas, los muchachos que dirige Jaime Argués se han llevado dos valiosos puntos positivos que les sitúan en muy buena posición en la tabla, máxime después de haber perdido el Constancia en el campo del At. Rafal. Contraataques muy bien organizados por el Poniente y en uno de ellos el solitario gol.

Buen arbitraje del Sr. Pascual a cuyas órdenes los equipos formaron de la siguiente manera:

Consell: Jiménez; Corro, Campins I, Company II; Campins III, Company I; Comas, Isern, Campins II, Busquets y Sampol.

Poniente: Oliver; Mudoy, Martínez, Estrany; Calafell, Suau; Rodríguez, Muntaner, Solivellas, Moragues y Oliver.

depure su organismo

La sangre es un vehiculo de toxinas que al acumularse causan innumerables dolencias que aquejan a muchas personas de ambos sexos.

Con la adición de la vitamina P.P. Depurativo Richelet es todavía bastante más activo y su empleo metódico tonificará su organismo y aumentará su vitalidad.

Depurativo Richelet



BELLAVISTA, 1
MURENSE, 0

Minima la victoria conseguida por los locales mínima pero merecida ante un fuerte enemigo que en la presente temporada no está dando la medida de sus posibilidades. pues el once visitante, en otras temporadas gallito de la categoría regional no ha conseguido en la presente temporada coger lo que se dice «la onda» no obstante siempre es enemigo difícil.

El único tanto de encuentro, fue conseguido por el interior izquierdo Muñoz de un potente disparo.

Juego con muchas alternativas en el desarrollo del mismo y con constantes peligros en cada porteria para al final inclinarse el marcador a favor de los locales.

Bellavista: Bueno; Conas, Martínez, Fiol; Mora Alomar; Crespi, Martínez, Sastre, Muñoz y Garcías.

Murense: Perelló; Bauzá, Perelló, Meranta; Mas Ramis I; Cladera, Ramis II Brodeser Fiol I y Fiol II.

COLLERENSE, 4
LLOSETENSE, 2

En un partido muy movido y emocionante dadas las alternativas dadas en el marcador el titular se impuso a los llosetenses por el tanteo expresado no sin antes ver sus seguidores como su equipo se retiraba a los vestuarios con un empate a dos tantos. Nota curiosa de este encuentro fue que dos de los goles que se marcaron en la primera mitad tanto a favor del Collerense como a favor del Llosetense los marcaron en su propia meta un jugador local y uno visitante.

Inauguró el marcador el Llosetense al marcarse en propia meta Núñez, el defensa local Empatá después Crespi y se volvió a adelantarse en el marcador el equipo visitante en un fuerte contraataque, consiguiendo el gol que el jugador Lorenzo Coll y poco después los locales conseguían igualar el marcador al marcarse en su propia meta el defensa Pons.

En la segunda mitad se impusieron los locales que consiguieron dos nuevos goles por mediación de Crespi y de Gómez.

A las órdenes del Sr. Borrás que tuvo una buena actuación, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Collerense: Nieto; Nadal, Núñez, Gómez; Ferrer, Taberner; Flaxá, Crespi, De Pablo; Geli y Nicolau.

Llosetense: Villalonga; Servera,

FUTBOL REGIONAL

(CUIDA ESTA PAGINA GABRIEL GENOVART)

J. Ramón, Pons; M. Coll, Parreño; Suau, G. Coll, Bennassar, L. Coll, B. Ramón.

SANTA CATALINA, 2
ARTA, 3

El equipo del Bar Pita no llega a coger la categoría en la cuál milita por imperativos del descenso sufrido al finalizar la temporada pasada. Muchos de sus hombres, bregados en estas lides futboleras por haber jugado en Tercera, se encuentran incómodos ante los modestos conjuntos de la categoría Regional que luchan constantemente y que no dan, jamás, un balón por perdido. No se inmudan ante las adversidades, lease en este caso marcador, y luchan hasta al final para ver de conseguir un buen resultado y a fe que lo consiguen, como ocurrió ayer por la mañana en el campo del Alcázar en que, después de ir por detrás en el marcador, no perdieron la moral en un solo momento y se llevaron dos valiosos puntos para la villa de las mundialmente conocidas Cuevas.

A las órdenes del colegiado señor Ripoll que tuvo una buena actuación, ambos conjuntos formaron así:

Santa Catalina: Ferrer Solano, Torres, Amengual; Mus, Bisbal; Bosch, Luque, Tamás, Romero y Crespo.

Artá: Vicens; Ferrer, Gili, Amorós; Ginard, Vicens, Negre, Garau, Barbón, Torres y Rosselló.

Los autores de los goles fueron: Por el Santa Catalina, Luque y Crespo; por el Artá, Garau y Rosselló (2).

ATLETICO RAFAL, 1
CONSTANCIA, 0

Ni los más acérrimos partidarios del once del Rafal hubieran creído poder derrotar a los inquisidores. Los de la ciudad de las galletas, con su flamante seleccionado juvenil Gual se presentaban como francos favoritos pero el coraje, el ímpetu y las ansias de victoria de los propietarios del terreno, no tan solo nivelaron el mejor juego de los visitantes, sino que incluso lo superaron en bastantes ocasiones. Los ataques de los blancos eran muy peligrosos y ello obligó a Nicolau a realizar una serie de paradas muy buenas que fueron muy aplaudidas por el gran gentío que se había dado cita en dicho campo. «El que la sigue la consigue» dice el refrán y ello fue lo que consiguieron los propietarios del terreno al ver como una gran jugada de su equipo la hacía subir al marcador García mientras que el once visitante se quedaba con las ganas y se iba de vacío a su feudo.

El Sr. Muñoz tuvo una buena actuación y no influyó para nada en el resultado del encuentro.

Atco. Rafal: Nicolau; Mas, Guerrero, Molines; Torres, García; Rodríguez, Bosch, Siquier, García y Navarro.

Constancia: Pieras; Perelló, Fuster, Alzamora; Palou, Navarro; Reina, Gual, Llombart, Nicolau y Chicote.

POBLENSE, 5
ESPAÑA, 0

La Puebla. — Mal partido en el campo «Sa Fortaleza», aunque el resultado haya sido de un claro color local como lo indica el rotundo 5-0.

La primera mitad —la mejor— ha terminado con el marcador en un 4-0, marcando a los 5 m. Bennassar al rematar de cabeza, bajo los palos un rechace del guardameta visitante, que había despejado con apuros un cabezazo de Timoner I, a centro de Mir. Bonita jugada la de este primer gol, con intervención de casi todo el equipo. A los 12 m. Cantallops soltó un disparo desde fuera del área, que botó delante del portero el cual ya se había lanzado, pasándole el balón por encima del cuerpo, es el 2-0. A los 35 m. en un lanzamiento de un córner, no acierta a despejar el portero y Calvo, con el pecho introduce el balón en el marco contrario; minuto 37, Bennassar dentro del área pequeña lanza un chut raso, que se cuela junto a la cepa del poste izquierdo.

Pocas cosas que relatar de la 2.ª mitad, donde el Poblense no consiguió ligar ni una sola jugada de mérito, siendo el juego soporífero a más no poder, sin coordinación en ninguna de las líneas, lo que indujo a que el público se aburriese por completo. Lo único digno de destacar es la oportunidad de Bennassar al remachar el quinto y último gol de la tarde metiendo el pie por en medio de la defensa contraria, haciendo irremisiblemente inútil la estirada de Mulet.

Poblense: Pons; M. Coll, Parreño; Suau, G. Coll, Bennassar, L. Coll, B. Ramón.

España: Pons; M. Coll, Parreño; Suau, G. Coll, Bennassar, L. Coll, B. Ramón.

Atco. Rafal: Nicolau; Mas, Guerrero, Molines; Torres, García; Rodríguez, Bosch, Siquier, García y Navarro.

Constancia: Pieras; Perelló, Fuster, Alzamora; Palou, Navarro; Reina, Gual, Llombart, Nicolau y Chicote.

Poblense: Pons; M. Coll, Parreño; Suau, G. Coll, Bennassar, L. Coll, B. Ramón.

España: Pons; M. Coll, Parreño; Suau, G. Coll, Bennassar, L. Coll, B. Ramón.

Atco. Rafal: Nicolau; Mas, Guerrero, Molines; Torres, García; Rodríguez, Bosch, Siquier, García y Navarro.

Constancia: Pieras; Perelló, Fuster, Alzamora; Palou, Navarro; Reina, Gual, Llombart, Nicolau y Chicote.

Poblense: Pons; M. Coll, Parreño; Suau, G. Coll, Bennassar, L. Coll, B. Ramón.

BREVE REPASO A LA JORNADA

Al habernos tenido que desplazar a Granada en misión informativa, hoy nos limitaremos a comentar muy someramente las incidencias de los encuentros disputados correspondientes a la jornada del pasado domingo. Lo mismo hacemos con las crónicas de los partidos respectivos, todas ellas llegadas a nuestro poder por conducto de buenos compañeros que se tomaron la molestia de desplazarse a diferentes campos al objeto de coger la máxima información posible. Desde esta página, muchas gracias a todos ellos.

Rotunda victoria del líder, a costa del España de Lluchmayor, lo mismo que la del Colerense sobre el temible Lloseta, y la del Andraitx que apabulló de lo lindo al Bin'salem, continuando en su triunfal trayectoria que coincidió con el cambio de preparador, como fue el nombrar para tal cargo al ex-jugador Covas. Alarmante derrota del Constancia, que parece pasar por un ligero «bache», lo mismo que la del Pollensa en su feudo, a manos del modesto Montuiri. Lo mismo podemos decir del Santa Catalina, que hace bastantes fechas ha dejado de ser aquel temible equipo que era esperado con toda clase de precauciones en cuantas visitas efectuaba, incluso ahora ya se permite el lujo de ceder puntos en su casa, ante cualquier modesto. Desgraciada actuación del simpático equipo de Consell, derrota que no resta méritos a la excelente campaña que viene realizando ya que su vencedor es uno de los equipos potentes de la categoría; y por último hemos querido dejar la brillante victoria del Independiente en el campo de su temible rival Industria. Pasa el equipo de Catalá por unos momentos de verdadera euforia y a la chita callando se ha encaramado en el quinto lugar de la tabla.

En el Grupo A de II Regional, nueva derrota de La Paloma que ya parece descartado del todo con miras al título, cosa que se aprovecha el líder Internacional para distanciarse aún más poniendo suficiente tierra por en medio al objeto de no ser inquietado. Meritoria victoria del Arenas sobre un enemigo difícil, lo mismo que Sóller, San Remo y San Javier. Los demás normales.

En cuanto al Grupo B, ligero tropezón del equipo «millonario» en Son Servera, que fue incapaz de hacer morder el polvo a tan peligroso enemigo. Rotunda victoria del Campos que procura no perder rueda lo mismo que el Petra que en el difícil terreno del Felanitx supo lograr un punto positivo que le hace mantener lógicas aspiraciones. Colonia, Ses Salines y Cultural lo mismo que el Serverense se han convertido en los animadores del cotarro. El resto de partidos se resolvieron a favor de los equipos que jugaban en sus terrenos.

Destacados: Por el bando local debemos destacar sobre todos a Bennassar ¡qué bien juega este muchacho! ¡qué manera de marcar goles! le siguieron en méritos en la primera mitad Mir y Cantallops, así como Sebastián el poco tiempo que estuvo en el terreno de juego. En la segunda mitad creemos que nadie se salva del naufragio.

Por el España, destacaron su central M. Bonet, Manresa, Mojer y Amengual.

Arbitró: Cuidó de dirigir la contienda el Colegiado Sr. Sastre, ayudado por el Sr. Lafuente, su labor fue buena y sin complicaciones.

Alineaciones: ESPAÑA. — Mulet; Manresa, M. Bonet, Filori; J. Bonet, Servera; Oller, Juliá, Llombart, Manresa, Mojer y Amengual.

POBLENSE. — Vila; Cladera II, Terrasa, Julio; Timoner I, Vallespir II; Mir, Cantallops, Bennassar, Calvo y Sebastián. Como ya hemos indicado a los 15 m. Gost, substituyó a Sebastián por lesión y faltando 15 m. para finalizar el partido Carbonell substituyó a Cladera II.

ARENAS, 2
SOLEDNENSE, 1

Dos goles conseguidos por Hamed Abelfagur y Piña, no han podido ser neutralizados por el «fíjal» soledista que solo ha conseguido por mediación de Fuster, que salió en la segunda mitad en sustitución de Cladera, lesionado, un solo gol.

El conjunto de la popular Plaza de Atarazanas está llevando una muy buena campaña en la presente temporada y a falta de algún que otro titular, como lo es el peñigrós extremo zurdo Ors, ha sabido imponerse a los «gallitos» del grupo y ha conseguido la merecida victoria, que aunque por la mínima, no deja por ello de reflejar los méritos de unos y otros en el terreno de juego.

Arenas: Pons; M. Coll, Parreño; Suau, G. Coll, Bennassar, L. Coll, B. Ramón.

Soledense: Pons; M. Coll, Parreño; Suau, G. Coll, Bennassar, L. Coll, B. Ramón.

Atco. Rafal: Nicolau; Mas, Guerrero, Molines; Torres, García; Rodríguez, Bosch, Siquier, García y Navarro.

Constancia: Pieras; Perelló, Fuster, Alzamora; Palou, Navarro; Reina, Gual, Llombart, Nicolau y Chicote.

Poblense: Pons; M. Coll, Parreño; Suau, G. Coll, Bennassar, L. Coll, B. Ramón.

España: Pons; M. Coll, Parreño; Suau, G. Coll, Bennassar, L. Coll, B. Ramón.

Atco. Rafal: Nicolau; Mas, Guerrero, Molines; Torres, García; Rodríguez, Bosch, Siquier, García y Navarro.

Constancia: Pieras; Perelló, Fuster, Alzamora; Palou, Navarro; Reina, Gual, Llombart, Nicolau y Chicote.

Poblense: Pons; M. Coll, Parreño; Suau, G. Coll, Bennassar, L. Coll, B. Ramón.

España: Pons; M. Coll, Parreño; Suau, G. Coll, Bennassar, L. Coll, B. Ramón.

Mejor juego, si se quiere, por los muchachos que dirige Seguí pero mayor ímpetu, supliendo la diferencia de clase con afán y deseos de victoria.

Buen arbitraje del Sr. Garcías. Arenas: Cerdá; Almansa, Piña, Casas; Bernardez, Oliva; Hurtado, Abelfagur, Méndez, Martínez y Lozano.

Soledense: Gros; Coll, Rosselló, Gómez; López, Roig; Morata, Cladera, Segura, García y Fiol.

FELANITX, 1
PETRA, 1

Partido de gran rivalidad celebrado en el histórico terreno de «Es Torrentó» y cuyo resultado final refleja con justeza lo ocurrido en el terreno de juego, pues lo característico del encuentro fue las pocas veces que ambas delanteras se acercaron a los marcos contrarios, en especial en el transcurso de la primera mitad. En la segunda parte pareció que los delanteros se mostraban un poco más decididos a la hora de tirar contra el marco adversario y en esta mitad fue cuando el guardameta del Petra, Pastor, se lució en una serie de buenas paradas.

Mucha igualdad de fuerzas, como hemos dicho, siendo los hombres más destacados, Marqués por los locales y el indicado, meta Pastor por los visitantes.

Marcó primero el once visitante por mediación de Mestre a los 16 minutos de la segunda mitad y cuando ya casi todo el mundo daba por descontada la victoria del once visitante, a los 42 minutos Roig, por los locales, consiguió entre el delirio de sus compañeros y público asistente al partido, el gol que significaba el empate.

Arbitró bien el Sr. Camiña y los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Felanitx: Rosselló; Monserrat (Solé); Oliver, Coca; García, Marqués; Oliver, Sansó, García, Roig y Montañó.

Petra: Pastor; Bonnin Roca, Bauzá; Morey, Alzamora; Ferrer (Pauza II), Quetglas, Balle, Jaume y Mestre.

Cardassar y San Juan figuran con descuento de dos puntos alineación indebida.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with columns: Equipo, J, G, E, P, Puntos. Includes Arenas, Soledense, Marratxi, etc.

Table with columns: Equipo, J, G, E, P, Puntos. Includes Internacional, La Paloma, Sóller, etc.

Table with columns: Equipo, J, G, E, P, Puntos. Includes San Juan, Campos, Montaura, etc.

Table with columns: Equipo, J, G, E, P, Puntos. Includes Margaritense, Campos, Petra, etc.

LA CRITICA LO HA CONFIRMADO!! NUESTROS MODELOS PARA TODAS LAS EDADES Y SEXOS, CONSTITUYERON UN CLAMOROSO EXITO EN EL RECIENTE FESTIVAL «LA NUEVA DIMENSION DE LO ESTETICO» CELEBRADO EN BARCELONA. ESTROC Visítenos, nuestros precios son increíbles. C. SOLEDAD, 18 - tel. 2154 85

¡EL FILM QUE UD. TEMIA NO VER! ROMA CITTA APPERTA

de cine!

ST

Fecha

MUEBLES DE HOY  
DECORACION

visite la  
exposición

LUIS MARTI, 31

**Ellas y el DEPORTE**

**LINITA BONNIN HORRACH**



—¿Qué deportes practicas?  
—La natación y la gimnasia.  
—¿Te gustan ambos?  
—Me gustan los dos aunque más la natación.  
—¿Qué otro deporte te gustaría practicar?  
—Me gustaría el disparar al pichón, ya que mi padre lo practica bastante, así como la caza.  
—¿Estudias mucho?  
—Bastante.  
—¿Buenas notas?  
—Hasta el momento sí. Tengo varios sobresalientes.  
—¿Cuál es tu asignatura preferida?  
—La gramática.  
—¿Te gusta la lectura?  
—«Pulgarcito».

—Me gustan los tebeos, en especial el «Pulgarcito».  
—¿Personajes preferidos?  
—Mortadelo y Filemón.  
—¿Te gusta la televisión?  
—Todos los días, después de los estudios, miro la «tele».  
—¿Programas deseados?  
—Los dibujos animados y los de Walt Disney.  
—¿Actor preferido?  
—«Locomotoro».  
—¿Les gusta el deporte a tus padres?  
—Sí. Mis papás practican varios deportes.  
—¿Se habla de deporte en vuestra casa?  
—Muy a menudo. Mamá habla de tenis y de gimnasia; el tenis y tiro pichón, son los temas preferidos de papá. También les gusta hablar de competiciones de náutica. Me gusta escucharles, porque considero que siempre se aprende algo.  
Así se expresó una niña de siete años.

Jaime ALOY

**FINAL CAMPEONATO DE BALEARES JUVENIL**

**SOLEDAD, 3 - IBIZA, 0**

Nadie prevenía el resultado final que se registró el domingo en el campo de Son Malferit, pues a seis minutos del final campeaba un solitario gol en el marcador y daba la forma en como jugaban los chicos ibicencos la seguridad que imprimían en todas sus acciones y sobre todo la mayor corpulencia de la totalidad de los integrantes del equipo, hacían presagiar un partido de vuelta muy difícil para los chicos de Calvo, ya que el solitario gol era para no concebir muchas esperanzas, ya que como es sabido, el vencedor de la eliminatoria lo es por el sistema del «gol-average» pero el fútbol es el aliado más poderoso que tiene la Diosa Fortuna y esta se vistió de hada poderosa e hizo su aparición sobre el Campo Municipal de Deportes y merced a un fuerte tiro de Estarás aprovechando un rechace en corto de Rogelio que puso el marcador en 2-0 an-

tes, a los 33 m. de la primera mitad había marcado Tarres y a un disparo de Tores, al cual Rogelio saludó con «vista» y se colocó irremisiblemente en el marco, aseveran todo lo que dijimos al principio.

Muchos nervios entre los jugadores por la trascendencia del partido, pues tanto en las filas soledistas como en las ibicencas, hay muchachos de indudable e innegable clase, pero la responsabilidad del encuentro hizo que no rindieran como es debido en ellos.

El Sr. Cardell realizó un feliz arbitraje y soledistas e ibicencos se alinearon así:  
SOLEDAD: Bonin; Cantalops, Cuervo, Campos; (Estarás), Calvo; Fuster. Más; Torres. Tur y Aparicio.  
IBIZA: Rogelio; Pedro (Pedro), Sorno, Vicente; Bufi, Málaga; Fellá, Valencia, Miguelito, Roselló y de la Torre.

**BOXEO**

**HOY, VELADA MUY INTERESANTE EN LA «SALA DAWSON»**

Hoy a las 10 de la noche, en el cine DAWSON, (Camp Redó) tendrá lugar una interesante velada de boxeo aficionado, que al igual que las anteriores, esta organizada por esta Regional. Constará de seis combates, entre los que cabe destacar el que librarán en combate revancha, Antich de Felanitx y el palmesano Mateo que tan brillante combate disputaron el pasado día 25 de febrero.

Y como fondo de programa, la presentación de los boxeadores catalanes Del Moral y González que se desplazan con su preparador, que serán enfrentados a Rodríguez I, que hace su reaparición, y al fino estilista Jiménez. Es de esperar y desear que dada la calidad de esta programación, el público asista numeroso para alentar a nuestros boxeadores.

**ASAMBLEA DE «MUSICA JOVEN» EN PALMA**

(Viene de la página 28)  
dy, verdadero ídolo de las jóvenes «fans» españolas. Milaud quiere que su cantante actúe en Palma, cerca de tan importante asamblea. Hay que tener en cuenta que haría falta un viaje alrededor del mundo y cientos de audiciones para que un artista consiguiera ser visto y escuchado por un público de especialistas como el que se encontrará aquí reunido. Por eso, Mike Kennedy es uno de los que no quieren dejar escapar la oportunidad. Milaud ha establecido contactos con la dirección del «Auditorium» y otros locales, buscando escenario adecuado para su cantante.

Otro que actuará en Palma por las mismas fechas será Juan Manuel Serrat, recientemente llegado a España después de su triunfal gira por Sudamérica. El cantante catalán, realmente fatigado después de seis meses recorriendo miles de kilómetros y a un promedio de cuatro recitales por semana, pensaba limitar su reaparición en España a

unas actuaciones en Barcelona, antes de regresar a América. Pero la reunión de la «Billboard» en Palma le ha animado a aceptar la oferta que desde aquí tenía pendiente y como cosa excepcional actuará en nuestra ciudad los días 2 y 3 del próximo mayo. Será otro acontecimiento, provocado por la reunión de la «Billboard».

«Managers», directores de casas de discos, productores de grandes programas, etc. etc., serán los congresistas que tendremos aquí a fines de abril. Hombres que discutirán con la seriedad que merecen negocios tan importantes como los de la música ligera --que de puertas afuera pueden parecer una tontería-- y que significan un constante movimiento de millones de dólares. No es de extrañar, pues, que muchos artistas se esfuerzen en tener una actuación en Palma por aquellas fechas, con la oportunidad de poder contar con un público tan entendido y capaz de beneficiar cualquier carrera artística.

**PAPEL VIEJO**  
**NO LO TIRE**  
**PAGO BIEN**  
en  
C. Escultor Galmés, 3  
Tel. 21 25 23

**FENWICK**

Deje que FENWICK cargue con todo el peso de su industria

Carretillas Automotoras para todo tipo de carga

**FENWICK**

S.A.M. FENWICK  
Bruch, 96 - Tel. 232 63 80  
Barcelona (9)  
Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04  
Madrid (2)

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA ESTA ZONA:  
**LLOMPART - TOMAS**  
Gral Primo de Rivera, 1  
PALMA DE MALLORCA

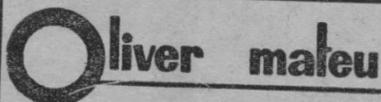
# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



**Palma** Avda. Jaime III, 135, bajos  
Teléfono: 210641

**VENDO ATICO** junto Plaza Hornabeque con 4 dormitorios, armarios empotrados, baño completo y aseo, sala-comedor grande, calefacción individual, terrazas muy amplias, cocina bien equipada, solado de terrazo, galería, ascensor, portería y mucho sol. PRECIO: 1.050.000 ptas. FACILIDADES. OM-124

**VENDO PISO 2º** en calle Santiago Ramón y Cajal. Con 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina bien equipada, solado de terrazo, sala-comedor grande, calefacción individual, acabados de 1ª calidad, ascensor y portería. PRECIO: 1.150.000 ptas. FACILIDADES. OM-124

**VENDO RUSTICA** en Consell de cinco cuarteradas de extensión. Casa en muy buen estado y local para ganado, almendros, higueras y algarrobos. Cercada completamente de pared. PRECIO: 1.350.000 Ptas. FACILIDADES

**VENDO RUSTICA** en Consell de veinte y cuatro cuarteradas, casita, pozo caudal de 20 mil litros hora, terreno completamente llano y buen acceso. PRECIO: 3.600.000 ptas. FACILIDADES.

**VENDO RUSTICA** de treinta y cuatro cuarteradas a ocho kilómetros de Palma, nueve de huerto y resto almendros y pinar. Casa colono, vaquerías, molino y estanques. PRECIO: 11.000.000 Ptas. FACILIDADES.

## BARES y CAFES

NECESITAMOS 4 BARES O CAFES EN TRASPASO O ALQUILER SOLVENTA. Organización Inmobiliaria. - Jaime III, 111, 1º

## VENDEMOS

**PRECIOSOS APARTAMENTOS EN:** Paseo Marítimo, desde 850.000' - Ptas. amueblado.

San Agustín, desde 900.000' - Ptas. con piscina  
Cas Catalá, desde 1.000.000' - Ptas.  
Playa de Palma, desde 600.000' - Ptas. amueblados

Palma Nova, desde 850.000' - Ptas. amueblados  
**CHALETs y CASAS EN INMEJORABLES SITUACIONES**

La Cabaneta, desde 1.000.000' - Ptas. preciosa vista  
Son Vida, por 3.500.000' - Ptas. amueblado  
Palma Nova, por 800.000' - precio ocasión

En Bonanova, desde 1.700.000' - Ptas.  
En Génova, desde 2.700.000' - Ptas.  
Cala d'Or, desde 1.250.000' - Ptas. zona espléndida.

**PISOS EN PALMA, TODOS PRECIOS**  
Zona Coliseo, calle Dr. Ferrá, 850.000' - Ptas. Jaime III, por 3.000.000' - Ptas. señorial  
Cerca Plaza Hornabeque, 700.000' - Ptas.  
Zona Aragón, 3 dormitorios, 600.000' - Ptas.  
Carretera Valdemosa, 700.000' - Ptas. mucho sol.

**SOLARES y RUSTICAS EN** Cala d'Or, Palma Nova, Sta. Ponsa, La Cabaneta, Son Rapinya, Esporlas, etc.  
**Y EN MUCHISIMAS DIFERENTES ZONAS ¡CONSULTEN!**

**INVERSION INMEJORABLE:** En Cala d'Or vendemos apartamentos de lujo, sobre la playa, desde 960.000' - Ptas. completamente amueblados y equipados. GARANTIZADO el 10 por 100 neto anual DURANTE 10 AÑOS, pudiendo el propietario usar el apartamento durante cinco meses, sin descuento alguno. Magnífica rentabilidad y asegurada Plusvalía!

## OFERTA SENSACIONAL

Apartamento en Paseo Marítimo, 2 dormitorios dobles, gran terraza, buena vista, completamente amueblado y equipado. 550.000.

Rústica con casa inmejorable estado, 5 dormitorios, cocina y baño, recién construido, estilo moderno.

## INVEST.

SAN JAIME 22 - Teléfonos 21 47 98 y 22 13 21

## Solares y Terrenos

**VENDO 2 solares** frente iglesia Indoltería Tel. 251618 251181 (10)

**CEDERIA** derechos de edificación, 1.000 m<sup>2</sup>; calle Virgen Montserrat. Informes: Pedro II, 72. Teléfono: no 270090 (12)

**EN PALMANOLA** vendo solar 1.000 m<sup>2</sup>, esquina Avenida las Rosas, núm. 110. 254307.

**VENDO solares** borde playa, zona hotelera y apartamentos. Tel. 213500. (10)

**VENDO**, cambio por pisos o aporte a construcción, solar 961 m<sup>2</sup>. Son Busquets, Tel. teléfono 253126. (15)

**VENDO 20.000 m<sup>2</sup>** terreno lindante carretera Valdemosa, 6 kms. Palma, agua, electricidad, Tl. 237078. (14)

**VENDERIA** solar Páguera, céntrico, esquina, 615 m<sup>2</sup>. Tel. 272544, de 15 a 17 horas. (14)

**VENDO huerto** muy buena vista, agua en abundancia, 6 cuarteradas y media, buenas casas, a 12 kms. de Palma. 3.000.000; al contado: 2.500.000. Tel. 254650. (25)

**VENDO pinar** 3.500 m<sup>2</sup>, 65.000 ptas. Facilidades. Informes: esta Administración. (10)

**CEDEMOS** derecho edificación sobre solar 540 m<sup>2</sup> en zona céntrica. A construcción 85% del total, situado zona San Sebastián. BMM Inmobiliaria edificio Olivar. Plaza Olivar, 3.º D (28)

## PARTICULAR, VENDE

**SOLAR** esquina con local semi-edificado calles Minador Vulcano y San Isidro Labrador, 400 m<sup>2</sup>, buena orientación, a 30 metros calle Aragón.  
**PISO** traviesa Blanquerna, 180 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios y otro de servicio, dos baños y aseo terrazas, construcción de primera calidad, calefacción a gas. EXENTO contribución nuevo a estrenar.  
INFORMES en calle Aragón, 382 oficina.

## NO LO PIENSE MAS...

ADQUIERA UNA PARCELA DE TERRENO SOLAMENTE POR 25.000 PTAS CON FACILIDADES DE PAGO EN DISTINTAS CALAS. CON PINOS. CERCA DE LA PLAYA  
Informes: calle Benito Pons, núm. 22, 1º.

## VENDO

2 parcelas 2.300 m<sup>2</sup> c/una. Agua, luz, calles asfaltadas. Urbanización Ca'n Gayá (Porto Colom) Felanitx. 60 ptas. m<sup>2</sup>. Pago contado. Plazos interés bancario. - Tel. 253846.

## Locales

**VENDO** local Despuig, 174 m<sup>2</sup>, planta, sótano 184 m<sup>2</sup>. Precio: 1.800.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria OLLVAR. Tel. 226887. (17)

**ALQUILO** local 200 m<sup>2</sup>. calle Ausias March. Agencia FERNANDEZ. Tel. 205251. (11)

**ALQUILO** o vendo pequeño local propio almacén o taller, barato, sin traspaso, junto Via Roma. Obispo Berenguer de Palou, 16, 3º (21)

**VENDO** local 600 m<sup>2</sup> cerca Avenidas. Informes: calle Guillermo Masct, 69 (11)

**VENDESE** gran local céntrico, 650 m<sup>2</sup>, dos plantas Teléfono 274361

**VENDO** sotano con rampa, unos 500 m<sup>2</sup>. en calle Arquitecto Bennasar Daría facilidades. Informes: teléfono 334912, de 3'30 a 5 (20)

**JUNTO JAIME III**, Alquilo magnífico local comercial, 30 metros lineales escaparates, sótano y teléfono. Informes: 224903 (15)

**ALQUILO** local Son Dameto, 90 m<sup>2</sup>. Telf. 230069 y pedir 185. (11)

**VENDO** cochera en la calle Arco Iris. Facilidades. calle Gerónimo Rosselló, 78. (12)

**SE ALQUILA** local 60 m<sup>2</sup>. calle Tomás Rullán. Informes: San Isidoro, 34, 4º, derecha. De 14 a 16 horas. (20)

## DESPACHO

local nuevo a estrenar, en punto céntrico, con teléfono, alquilo o vendido. - GALLENT  
Tel. 25.31.24 (de 8 a 14)

**VENDO** local apto para edificar, en Pasaje Ca'n Parina, Tel. 256853 (11)

**VENDO** dos locales centro zona comercial Palma. VALENTI San Miguel, 230 (11)

**ALQUILO** locales 220 y 450 m<sup>2</sup>, fuerza motriz. 10.000 ptas. Verios: Guillermo Masct, 41, 1º, 1ª. (15)

**VENDO** local 287 m<sup>2</sup>, Avenida Arquitecto Bennasar, 13-15. Tel. 254307 (11)

## OCASION

Vendo local céntrico, cerca Avenida de S. 350 m<sup>2</sup> planta y 350 m<sup>2</sup> sótano, sin intermediarios - Informes: Telf. 254376, de 19 a 21 horas, excepto domingos  
Precio interesantísimo

## Hipotecas

HIPOTECAS, todas cuantías, sobre toda clase fincas rústicas, urbanas, hoteles, solares, CABRE: Sindicato, 158, entresuelo: 11 a 13 (19)

HIPOTECAS y PRESTAMOS, con rapidez y economía. Beltrán; Velázquez, 5. (10)

## 4.000.000

NECESITO EN PRIMERA HIPOTECA MAXIMA GARANTIA. ALZINA - Jaime II, 32 - Tl. 214147.

## Fincas

**VENDO** rústica a 22 kms. de Palma, 3 cuarteradas, con casa, facilidades. Teléfono 211760 (14)

**VENDO** 118 cuarteradas, todas de cultivo; casa colono. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Tl. 224660. (18)

**VENDO** 5 cuarteradas y media a 25 kms. de Palma, Agua y electricidad, cerca carretera. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660 (23)

**VENDO HUERTOS** y fincas rústicas. Escribir al Apartado 311 de Palma. (11)

## DISPONEMOS

DE VARIAS PARTIDAS, DE 1.000.000. 2.000.000. 3.000.000 Colocariamos sobre fincas rústicas o urbanas SOLO CON AMPLIA GARANTIA SOLVENTA Jaime III, 111, 1º

## ¿DESEA VD.

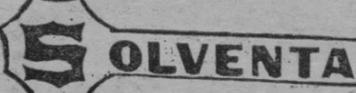
COMPRAR, VENDER,

ALQUILAR,

TRASPASAR?

BARES, RESTAURANTES, TIENDAS, ETC.

ENTONCES NO LO PIENSE MAS



ORGANIZACION INMOBILIARIA SOLVENTARA SU PROBLEMA  
JAIME III, 111 1º - TELEFONO: 225056

## Traspasos

**SE TRASPASA** Bar - Bodega por no poder atender. Calle Regalo, 22. (11)

**TRASPASO** bar por no poder atender. Informes: Tomás Rullán, 17. (10)

**SE TRASPASA** local junto Plaza Pedro Garau. Informes: Arzobispo Aspargo, 17 Bar Pons. (12)

**ALQUILO** por no poder atender cafetería, espléndida terraza, con vivienda en Ma. galluf. Tel. 494. Palma Nova. (Cafetería Nebraska). (18)

**POR NO PODER** atender, traspaso, alquilo, vendido o asocio instalándola en zona turística, peluquería señoras moderna. Llamar: Teléfono 27.09.91. (19)

**SE TRASPASA** peluquería señoras. Telf. 222634. (10)

**TRASPASO** tienda frente Correos, facilidades. Informes 211760. (10)

**TRASPASO** colmado con vivienda. Luis Salvador, 167. Telf. 251659. (10)

**SE TRASPASA** peluquería señoras, centro comercial ciudad. Calle Plateros, 2 Esquina Platería. Razón: María Matas. Tel. 217967. Palma. (18)

**TRASPASO** colmado con vivienda, mucha clientela. Telf. 253544. (10)

**OCASION** única, magnífico Snack-Bar-Restaurante, mejor situación de Palma. Gran terraza, completamente equipada, grandes facilidades. Teléfono 230282 - 250912. (18)

**TRASPASO** bar centro Palma. Beneficios asegurados, a toda prueba. Traspaso: 1.300.000. Alquiler: 1.800 ptas. VALENTI San Miguel, 230. (18)

**TRASPASO** local con vivienda, calle Aragón, 200.000 alquiler 500 VALENTI San Miguel, 230 (12)

**TRASPASO** tiendas en calle Plateros, 22 y calle San Miguel, 23. Alquileres 5.000 y 5.000 ptas. respectivamente. Aptas para cualquier negocio. Informes: calle San Miguel, 28 Tel. 217631

**TRASPASO** locales Plaza Mercaderías. Informes, mañanas, Telf. 224415 Tardes: 221078. (18)

**TRASPASO** local en Cas Catalá. Alquiler módico. Teléfono 235904 (10)

**SE TRASPASA** tienda comestibles en la Rápita. Campos, treinta al mar, con vivienda. Informes: Miramar, 40 La Rápita Campos (18)

**VENDO** bar - restaurante en Palma. Buen precio. Facilidades. Telf. 237078. (10)

**TRASPASO** bodega muy céntrica, alquiler módico. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (14)

## VENDO

**HORNO PARA PASTELERIA**, ELECTRICO con dos pisos, seminuevo. - Verlo mañana, Falangista Sastre Juan, núm. 65. Pastelería, SR. COLOM.

## A PINTOR

o persona interesada, se traspasa taller pintura automóviles. Legalizado. Para cualquier actividad del ramo o se le admitirá como socio. - Telf. 271770.

## Alquileres

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

**ALQUILO** apartamento amueblado, 2 ó 3 dormitorios, Terreno, Paseo Marítimo. Telf. 210294.

**ALQUILO** apartamento desde 2.500. Agencia FERNANDEZ. Telf. 216630 (10)

**AGENCIA FERNANDEZ:** Pisos, sin muebles, para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-68-80. (14)

**PROPIETARIO S:** AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono: no 21-66-80. (17)

**PARTICULAR:** Alquiler piso amueblado, final Paseo Marítimo. Tel. 232700. (10)

**ALQUILO** ático 2.700. Pasaje Ca'n Curt, 36. Ver: 3-6. (10)

**ALQUILO** planta baja amueblada. Teléfono 232296. (10)

**ALQUILO** piso nuevo con muebles, teléfono; por temporada, Via Roma. Teléfono 224870. (12)

**SE ALQUILA** planta baja salida dos calles, apta para negocio, vivienda, con garaje propio. calle San Magín, 195. Informes: Tel. 234589. Solo mañanas, tardes horas convenientes. (26)

**PASEO MALLORCA**, ALQUILO APARTAMENTO MODERNO, bien amueblado, 6 meses mínimo, 2 dormitorios, 2 baños, gran living, 6.900 pesetas. Tel. 234019, hasta las 4. (23)

**ALQUILO PISO** SON ARMADANS. POSIBILIDAD TELEFONO, mínimo 6 meses, 3 dormitorios dobles, gran living. Tranquilidad. 6.000 pesetas. Telf. 234019, hasta las 4. (22)

**ALQUILO** o traspaso bar, en carril Manacor, con apartamento. Informes: Bar Bara, calle Felanitx, 1. Son Ferriol (17)

**INTERESAN** para alquiler pisos con o sin muebles. CARDELL San Felipe Nerí, 44. Entro Tel. 21937 (16)

**ALQUILO** directamente piso amueblado, dos dormitorios, armarios empotrados, despacho soleado; maravillosa vista al mar; nuevo, 5.000' - ptas. José Rover Motta, 45, 5º C (final Avenidas). (25)

**ALQUILO** chalet al lado Hotel Delfin, Playa Palma Nova, tres dormitorios, dos baños, sala-comedor, cocina y terraza. Tel. 270652-141. Palma Nova. (22)

**EN LAS MARAVILLAS** frente al mar, alquilo apartamento amueblado, 3 dormitorios, por temporada verano. Telf. 254796 (15)

**PARTICULAR** necesita piso alquiler Arenal, SIN MUEBLES; mínimo tres dormitorios. Razón: 273330 (12)

**BUSCO** alquiler chalet playa, próximo Palma, ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (12)

**ALQUILO** local comercial 215 m<sup>2</sup> con teléfono. Informes: Mañanas calle Antillón, 110, A, 1º, 2º (16)

**CAMBIO** despachos muy céntricos estrenar por pisos. Telf. 212725 (10)

**ALQUILO** piso amueblado a 10 metros Avda. 31 Diciembre. Telf. 225446 - 215502. (12)

## VENDO PISO

«EDIFICIO NURIA»

65 viviendas en construcción, dos-tres dormitorios (gran comedor living, cocina y cuarto de baño) destinadas a domicilio habitual y permanente del comprador Precios desde 578.000 ptas. Facilidades: DIEZ años Promotor: Juan Ferrá. Entrega llaves: Febrero 1971. Fecha prevista, junio 1971. 20 años exenciones tributarias. Cédula de Calificación del Ministerio de la Vivienda de fecha 23-10-68. Expediente de Renta Limitada. Grupo 1º num. PM-G 1-51-68 Autorización percibe anticipos con cuenta avalada número 8.917 en Banco Hispano Americano Central Borne

## VEA PISO MUESTRA

Razón: Mismo tipo de calle Fernániz de 60 y 60 m<sup>2</sup> edificio con 100 viviendas y 100 viviendas en construcción. Informes: TORRA. Tel. 437211 (Registro P.M.V. nº 3)

**ZONA INSTITUTO** Piso en construcción, dos dormitorios dobles, uno individual, sala-comedor, baño, cocina, lavadero. Precio: 685.000' - pesetas; 100.000' contado y diez años facilidades Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821 (34)

**REYES CATOLICOS**, piso dos dormitorios dobles con armarios uno individual, baño, cocina amueblada, sala-comedor lavadero ascensor. Precio: 475.000' - pesetas. Facilidades a convenir. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821 (36)

**ATENCION** propietarios: INMOBILIARIA BALEAR alquilan vendedora rápida, mente sus pisos chalets, locales. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. SEGUNDO PISO: Tel. 223749 (27)

**EDIFICIO PLAZA DE ESPAÑA** (Antiguos establecimientos "Pastelería Esteva" y bodega "Ca'n Comas") 2 viviendas por planta 2 áticos. 200 m<sup>2</sup> cada uno Despachos en el entresuelo y locales comerciales. Información y venta: Construcciones M. FEMENIAS. Calle Impresor Calafat 8, 1º. Teléfono: 270112

**APARTAMENTOS** cerca Paseo Mallorca, dos dormitorios, sala comedor, etc. 425.000 pesetas INMOBILIARIA BROSSA, 3. (14)

**GRAN CASA** señorial, a 14 km de Palma, con una cuarterada de tierra, cercada de pared, varias dependencias agrícolas. Peseñas 1.400.000. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (24)

**PISOS** zona Rafal, tres dormitorios, buena orientación, edificio cuatro viviendas 425.000 ptas. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (15)

**APARTAMENTO** en San Agustín, dos dormitorios, cocina, baño completo, sala, comedor, calefacción, vista al mar y montañas; tranquilo, muy soleado. 650.000 ptas. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (25)

1.550 m<sup>2</sup> orilla carretera, cercado de pared, dos almaceas, pozo, cisterna, y otras dependencias. Electricidad a cinco metros. Ideal para montar negocio. restaurante, etc., a diez kilómetros de Palma; precio 1.150.000 ptas. Facilidad. des. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (38)

**CHALET** rústico, 24 km., 3.500 m<sup>2</sup> de pinar; tres dormitorios, sala comedor, baño, cocina, buena vista, agua 800.000 pesetas. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (22)

**PISOS** en construcción, zona Fortí, tres dormitorios, sala comedor, etc. 100.000 pesetas entrada, resto facilidades INMOBILIARIA BROSSA, 3. (18)

**CASA** en La Cabaneta; dos dormitorios, sala, cocina, garaje, cisterna y jardín; 400 m<sup>2</sup>; precio 450.000 pesetas INMOBILIARIA BROSSA, 3. (20)

**CHALET** a 7 km. de Palma tres dormitorios, sala, cocina, altillo garaje; 7.000 m<sup>2</sup> de terreno 1.200.000 pesetas INMOBILIARIA BROSSA, 3. (21)

**PROPIETARIOS** rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenidas. BELLVER. Plaza García Orell, 32, 2º. Tel. 223749 (23)

**PROPIETARIOS** rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenidas. BELLVER. Plaza García Orell, 32, 2º. Tel. 223749 (23)

**PROPIETARIOS** rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenidas. BELLVER. Plaza García Orell, 32, 2º. Tel. 223749 (23)

**PROPIETARIOS** rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenidas. BELLVER. Plaza García Orell, 32, 2º. Tel. 223749 (23)

**PROPIETARIOS** rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenidas. BELLVER. Plaza García Orell, 32, 2º. Tel. 223749 (23)

**PROPIETARIOS** rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenidas. BELLVER. Plaza García Orell, 32, 2º. Tel. 223749 (23)

**PROPIETARIOS** rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenidas. BELLVER. Plaza García Orell, 32, 2º. Tel. 223749 (23)

**PROPIETARIOS** rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenidas. BELLVER. Plaza García Orell, 32, 2º. Tel. 223749 (23

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
**y Paseo Mallorca, 29**  
**por Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Alquileres

**CENTRICO, 4 dormitorios,** sin muebles. Blanco y rojo. ALEX. Plaza Rastrollo, 9, 2º. 223971. (13)

**ALQUILO o traspaso tienda** de mercadería, perfumería y artículos de limpieza. Situación buena y con mucha clientela. Informes: Juan Alcover, núm. 95. (20)

**PARTICULAR alquila 2º piso** amueblado. Blanco y rojo; con teléfono. Informes: 252420. (10)

**ALQUILO o traspaso:** Colmado (buen porvenir). Informes: V. Alemania, 3, entre sulo, 1. (12)

**ALQUILO despacho y local** céntricos, cualquier negocio. Tel. 222616 - 215532. (10)

**ALQUILO principal amueblado,** maravillosa vista, dos minicinas, teléfono, ascensor, 4 dormitorios exteriores, grandiosa sala, comedor, cocina con patio, gas ciudad, chaffán carretera. Valdemosa e se puntas. Informes: portería. (30)

**PARTICULAR alquila apartamento** amueblado, a estrenar en Son Armadans. Alquiler 4.000 pesetas. Informes: calle Magallanes, 12, 4º, 1ª. (18)

**ALQUILER de televisores** Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

### URGENTE

Necesitamos apartamentos, pisos con y sin muebles y chalets para alquilar - INMOBILIARIA BAUZA Avda. Gral. Primo de Rivera, 35 - Telf. 214162

## Casas y Pisos

**PISOS y ATICOS en zona** Tenis: 4 dormitorios y dos baños. Pintados, terrazo, mucho sol, ascensor. Entrada 225.000 ptas. y resto en 10 años. Tel. 234944. (26)

**PISOS en construcción zona** Son Español: 3 dormitorios, exentos en 20 años. Desde 550.000 ptas.; 75.000 entrada y resto en 10 años. Telf. 234944. (24)

**PISOS en construcción FOR-** TI. Tres dormitorios, baño y aseo, exentos 20 años. 100.000 ptas. entrada. Teléfono 234944. (17)

**PISOS en construcción en Gé-** nova: 4 dormitorios, baño, exentos 20 años de contribución, piscina, cafetería, garaje. Desde 550.000 ptas.; 75.000 ptas. entrada y resto en 10 años. Tel. 234944. (28)

**PISOS calle Francisco Martí** Mora, 3 dormitorios, baño, exentos de contribución. Precio: 500.000 ptas. Entrada 200.000 ptas., y resto en 10 años. Tel. 234944. (24)

## VENTA DE PISOS Y DESPACHOS

EN LOS LUGARES MAS CENTRICOS DE PALMA

**EDIFICIO REINA** Venta de despachos Paseo Generalísimo, 1. Su despacho en el lugar más céntrico de Palma (Visibles de 10 a 1 y de 4 a 6 tarde) Queda disponible un despacho en alquiler

**EDIFICIO CENTRAL** (Avenidas entre Terminal y Sala Augusta). Venta de despachos y pisos de 2, 3 y 4 habitaciones. Amplísimas terrazas. Queda el mejor ático. Visibles en la misma obra

**QUEDAN DOS PISOS** Uno de dos - otro de cinco habitaciones. Local con dos plantas de 228 metros cada una. Especial para Salsas y Fiestas, Tablao Flamenco, Discoteca. Exentos de contribución. Frente a Correos. Visibles, de 10 a 1 y de 4 a 6 tarde. Informes: Sr. Cervera, Paseo Generalísimo, número 1, planta cuarta. Teléfono 22.36.25

**VENDO apartamento amueblado** Paseo Marítimo. Piscina. Precio: 800.000 ptas. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (13)

**VENDO pisos Avenidas,** desde 825.000 ptas. Cuatro dormitorios, 2 baños. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (15)

**VENDO casa en Son Roca.** Dos plantas, jardín, vista sobre Palma. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (15)

**VENDO PISO, tres dormitorios,** zona Cruz Roja, con facilidades. Plaza Santa Eulalia, 25. Tel. 215171. (18)

**VENDO piso terminado** junto Plaza Pedro Garau, de 3 habitaciones. Precio: 430.000 entrada 150.000 y resto 3.000 mensuales. Informes: Dame to, 31, 2º piso, junto Plaza Progreso. (26)

**PISOS grandes y económicos** apropiados para vivienda y despacho o familia numerosa, superficie 225 m<sup>2</sup>, sala comedor, 45 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios dobles, cocina y oficina de 24 m<sup>2</sup>, construcción primera calidad, excelente distribución, escalera de mármol, trato directo. Grandes facilidades. Vea piso piloto completamente terminado. Informes: Aragón, 154, bajos. (40)

**VENDO chalet Colonia Sant** Jordi, garaje, jardín, 650 m<sup>2</sup>. VALENTI San Miguel, 230. (12)

**VENDO PISO 1.º con tres** dormitorios sala comedor y baño completo, galería, armarios empotrados y ascensor, sin portería; exento de contribución; entrada 100.000, resto 3.000 mensuales. Teléfonos: 211566 ó 272055. (29)

**VENDO apartamentos** terminados de 1 y 2 dormitorios y terraza, zona Tenis desde 500.000, entrada 150.000 resto 5 años. Informes: Sr. Vaquer Dameto 31, 2º. piso junto Plaza Progreso. (28)

**OCASION:** en Cabaneta vend. do chalet llaves mano, otro en construcción. Situación privilegiada. Informes: Teléfonos 223746 y 214276

**VENDO ático 2 dormitorios** terraza, junto Plaza Toros. 425.000, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (14)

**VENDO ático terminado** en Plaza de Toros, con facilidades. Informes: Teléfono: 235155. (12)

**TRASPASO** antresuelo, entrada independiente; situación muy céntrica (Borne). Sirve para negocio o viviendas. Alquiler económico. Intelectuales escriban al número 21.851 de esta Administración. (23)

**VENDO magnífico ático** duplex con recibidor, sala comedor, cocina, terraza, dormitorio doble con baño completo en planta, y tres dormitorios, baño completo y terraza en piso; junto avenidas, sol, tranquilidad. Precio: 1.000.000 ptas. Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, 103. (37)

**VENDO PISO** cerca Plaza de Toros, con tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo, aseo con ducha, galería y terraza. Precio: 875.000 pesetas. Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, 103. (29)

**VENDO piso 60.000** entrada, resto 3.500. Todo incluido. Informes: esta Administración. (11)

**VENDO pisos tres dormito-** rios terminados en calle Aragón y travesías, 100.000 ptas. entrada y 3.500 mensuales. BELLVER. Teléfono 223749. (19)

**VENDO primer piso** Jaime III, 200 m<sup>2</sup> 2.500.000, facilidades. VALENTI San Miguel, 230. (14)

**VENDO pisos a estrenar** en calle Obispo Maura. Facilidades. calle Gerónimo Rosselló, 78. (13)

**OCASION:** Vendo piso. Razón Infante Pagano, 9, 2º, 2ª. (10)

**VENDO pisos 3 ó 4 dormito-** rios y áticos 3 dormitorios. calle Eusebio Estada, exentos contribución; 2 baños completos, pintados. 150.000 pesetas entrada. Agencia QUETGLAS Plaza Cort. 15. Tel. 224660. (20)

**VENDO PISO, Conquistador,** 20, 4.º, 4.º, moderno, comfortable, exento contribución. Tel. 227494. (12)

**SE VENDE planta baja** con 2 entradas, 6 habitaciones, una de ellas a punto de garaje, un cuarto trastero, sala comedor, baño, galería, cocina, patio azotea. Calle Bilbao, 12. Segundo Molinar. (31)

**VENDO pisos exentos** de 3 habitaciones, precio 500.000, zona Es Fortí, entrega para agosto. Entrada: 100.000, entrega de llaves 50.000, resto 10 años. Informes: Dameto, 31, 2º. (Junto Plaza Progreso). (31)

**VENDO piso calle Platería.** Informes: Telf. 256467 (10)

**VENDO apartamentos** terminados en Santa Ponsa. Con terraza y un poco de jardín. Informes: Tel. 235155. (16)

**PISOS, tres habitaciones,** calle Luca de Tena, 88; desde 325.000; pagos a su comodidad. Teléfonos: 271853. 270807. (16)

**FOR AUSENTARME,** vendo gran chalet lujo en La Cabaneta. Precio interesante. Facilidades. calle Gerónimo Rosselló, 78. (16)

## COMPRARIA

Piso 4 dormitorios, baño y aseo. Zonas: Avenidas, Blanquerna y alrededores. Gastaría al contado hasta: 1.000.000. Teléfono 231849.

## BOLSA DEL MOTOR

**Camiones**  
SE VENDE camión Barreiros 8 toneladas, 160.000 ptas. Razón: Telf. 272967. (12)

**Motocicletas**  
VENDO Vespa 160 buen estado. Informes: Garaje Catal Mascardó Palma Nova. (10)

**VENDO moto Desbi.** Precio a convenir. Tel. 226680. (10)

**Automóviles**  
ADMITO coches y motos para la venta. Francisco Martí Mora, 19. (11)

**VENDO 1.400.C;** varios 600.D y otros baratos. Francisco Martí Mora, 19. (13)

**PONS vende Ford Corsair,** con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. (10)

**PONS compra al contado** coches usados. calle Guillermo Massot, 69. (10)

**PONS vende Jaguar** con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. (10)

**PONS vende Lotus** Ean 1.600 con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. (11)

**GARAU AUTOMOVILES**  
EUSEBIO ESTADA, 125 ESPARTERO, 14.  
Más de 200 coches usados - Seats 850 - Seats 600 D - Seats 1.500 - Simcas - Citroen CV - Seats 600 P.M. - 17.000 Ptas.  
MÍNIMA ENTRADA  
Abierto sábados tarde

**PONS vende Renault R-10** con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. (69)

**PARTICULAR** vendo 600, 25 mil ptas. Perfecto estado. De 3 a 5, en Teniente Mulet, 100, 4.º, Izqda. (18)

**GARAJE 3.º COMERCIAL LAS** COLUMINAS, Plaza García Orellana, 19. «Plaza Columnas»  
VENDE: Jeep Willys Viass tracción única y doble con reductora. Motor Perkins 17 HP. varios modelos a estrenar; Seat 600 D; 850; 1.400.C; Renault Ondine; 4L Super; R-10. Seat 1.500 motor Barreiros. Cambios. Facilidades. (46)

**CASA BARDER.** Fiat - Seat, Rosselló y Cazador, 44. Vende de automóviles procedentes de cambio; varias marcas; precios económicos. (19)

**OCASIONES, facilidades:** Renault 4-L; Seat 850; Seat 600 ajustado, plancha, pintura, motor, 19.000; furgoneta Citroen 2 HP. excelente; Simcas novísimo elegir color. 1.400.C; Dauphine, 13 mil; 4.4. Honderos, 51. (34)

**REPASADOS** totalmente coches seleccionados, facilidades. Seat 124; 600.D, varios novísimos; 850, P.M. 116.000 coupe; Renault R-10; Simcas varios, P.M. desde 66 mil pesetas toda prueba; Seat 600, P.M. 60.000 impecable; Seat 1.400.C, P.M. excelente. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (41)

**VENDO, contado, piso 3 ha-** bitaciones, baño y aseo, excelente construcción. VALENTI San Miguel, 230. (14)

**SE VENDE furgoneta D.K.W.** de gas-oil en buen estado. Informes: Garaje Levante, calle Capitán Salom 81-83. De 7 a 8'30. (21)

**GARAJE METROPOL** vende Morris 1.100, M.G., Seat 1.500 - 850 - 600 D (a elegir) 600 - 1.400 C - 1.400 C motor Diesel, Renault R 8, 4 L-S (varios), Ondine, Delfin, «R-10 con radio; 4/4, Simcas, Mercedes 220, Austin Cambridge, etc. Facilidades. Gabriel Labrés, núm. 20. (41)

**SEAT 1.400.C** de particular a particular. Eusebio Estada 265. (10)

**OCASION** vendo Mercedes 220-S y Cónsul moderno. Facilidades. calle Reina María Cristina, 101. (14)

**FIAT 1100 a escoger,** con garantía. Costa y Llobera, 46. (10)

**FORD «CORTINA» 1.200,** seminuevo. Costa y Llobera, 46. (10)

**OFRECE en sus salones** exposición:  
-SEAT todos modelos Nuevos a estrenar. Precios fábrica.  
-TRIUMPH TR 6 nuevo a estrenar.  
-SIATA furgoneta. Microbús y Playero (nuevos).  
-TRIUMPH TR 5.  
-MERCEDES 200 D.  
-BMW 2000, 1800 TI y 1500.  
-VOLVO 144S, 1800, 122S, Automático y Station Wagon.  
-VOLKSWAGEN Karmann Chía y 1200.  
-SUNBEAM ALPINE descapotable y TMF sport.  
-OPEL 1700 coupe  
-FORD CORSAIR  
-PEUGEOT 404  
-MG 1100.  
-RENAULT CARAVELLE.  
-SIMCA 1000 y  
-SEAT 1500; 850 y 600D  
-Alfa Romeo Sprint Coupé.  
o/ Pascual Ribot, 62-64 (Es Fortí)

**MG 1.100 y SEAT 124** Especial muy nuevos, vende. Cial. Garaje Segura, Avenida Alejandro Rosselló, 60. (16)

**VENDO Mercedes 190,** precio a convenir. Tel. 226680. (10)

**PARA SU SEAT,** engrases, lavados, motor, lavados interiores, aspirador, cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Rosselló y Cazador 44. (22)

**GARAJE SEGUI** vende 600-L P.M. 115.000; Simca 1.000 P.M. 132.000; 850, P.M. 129 mil, Duquesa La Victoria 35. (35)

**VENDO Ondine 4** marchas, radio, 3 Seats 600. Talleres Autonova, Tiziano, 146. (11)

**GARAJE SEGUI:** Alquiler coches 240 ptas. diarias más de 5 días 140, más de 10 días 100. Vendo coches máximas facilidades. Duquesa de la Victoria, 35. Calle Pastilla Miramar, 16. Área. Telf. 320252. (37)

**GARAJE LA ISLA,** calle Cronista Obrero, 59. Compramos al contado y cambios por quovos. (15)

**SEAT 850**  
BUEN ESTADO. Vendo  
Telf. 211150.

**VENDO 124** impecable. Teléfono 211760. (10)

**VENDO Porsche, Simca 1.000,** varios 600 D y normal, furgoneta 1.400, furgoneta 4 L, cambios y facilidades. Teléfono: 270439. (18)

**PARTICULAR** vendo Citroen Dynam, kilómetros recorridos 12.000, libre impuestos. Informes a partir 8 noche, Telf. 212901. (16)

**GARAJE LA ISLA,** Patronato Obrero, 59. Vende Simca mil gran lujo; Seat 850 y Citroen 2 HP a toda prueba. Cambios y facilidades de pago. (26)

**GARAJE HASSO:** Alquiler un día, 240,- más de cinco días, 140,- más de diez días, 100,-. Entregas a domicilio. Volantín, 20. Ca. Pastilla. (28)

**(1415) SE NECESITA** taquímeconógrafo con dotes de organización. Telf. 238026. (10)

**(1554) INTERESA** meritório escritor. Obispo Berenguer de Palou, 16, 3º. De 7 a 9 tarde. (14)

**(1558) SE PRECISA** señorita para auxiliar administrativa; con nociones de contabilidad, buena presencia, de 16 a 18 años, Llamar al 210667, durante horas de trabajo. (24)

**(1488) SE NECESITA** auxiliar administrativo. Colmado Colom Santo Domingo, 15. (10)

**(1551) CAFES LLOFRU,** S.A. necesita aprendiz oficinas mayor 18 años. calle Tous Ferrer, 64. Tl. 223458. (12)

**(1533) BOTONES,** precisamos en ZOPPAS BALEARES: calle Blanquerna, 159. (10)

**SU COCHE** usado lo valoramos, le sirve de entrada. Inmejorable tasación coches todos tipos y precios. Auto móviles seleccionados, reparados, baratísimos, elegir y probar sin compromiso, todos los modelos con garantía, pague cómodamente coche nuevo o usado con las facilidades de AUTOJANER, Honderos, 51 y EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador 60. Abierto sábados tarde. (64)

**MORRIS 1.100** como nuevo con radio y servofreno. Costa y Llobera, 46. (13)

**600.D, semi-nuevo** Costa y Llobera, 46. (10)

**VENDO Seat 1.400.B y Seat 1.400 C** en buen estado, calle Trafalgar, 2. Col d'Er Rebossa. (10)

**GRAN OCASION** vendo coches Seat 600.D P.M. 114.000 y 115.000, toda prueba. Informes: Garaje Canals Mas cardó. Palma Nova. (20)

**(2151) SE OFRECE** matrimonio joven sin hijos para hotel, apartamentos o similar, ella conocimiento idiomas, él, mecánico electricista y carnet 2ª. Referencias, Pascual Ribot, 87, 8º, 2ª. Por las mañanas. (27)

**(2130) MALLORQUIN** 32 años hablando bien francés, inglés, sueco, nociones alemán, desea colocación temporada. Experiencia hotelera. Tel. 271192 de 11-15. (20)

**(2123) SENORITA** costurera y planchadora se ofrece para reparar ropa y otros quehaceres a domicilio. Horas a convenir. Llamar al teléfono 237515. (21)

**(2125) CABALLERO,** 38 años, desea trabajo nocturno de responsabilidad. Coche propio, carnet 1.ª; francés y algo de inglés. Apartado 838. (18)

**(2148) SE OFRECE** auxiliar administrativo con título de Perito Mercantil a horas convenidas. Teléfono 250110 de 9 a 1 y de 5 a 8. (20)

**(2150) TALLERES** Marmolistas, «ATENCIÓN». Acceptaría trabajo en Palma. Profesional en toda clase de mármoles españoles y extranjeros. Treinta años experiencia. Trabajos a mano de toda clase, más planos, bocetos, proyectos y esculturas en mármol y piedra. calle Sureda, 97, 6. G. Soledad. Palma. Sr. Vidal. (42)

**(2140) SE OFRECE** fontanero-electricista para trabajar en hotel. 25 años experiencia. Telf. 274320. (10)

**(2141) MATRIMONIO** joven sin hijos ofrece para hotel. Telf. 221121. (10)

**(2142) SE OFRECE** matrimonio joven sin hijos para hotel. Telf. 274320. (10)

**(2139) SE OFRECE** gobernanta y encargada de lencería, con experiencia. calle 350, núm. 40. (Arenal) (14)

**(1561) ALMACENES** SALVAT, S. A.; Colón, 2. Precisa mozo. Edad máxima 38 años. (11)

**(1562) ALMACENES** SALVAT, S. A.; Colón, 2. Precisa aprendiz. (10)

**(1539) SE NECESITA** oficiala carnicera para repartir carnicería. Informes: Carnicería C'Canonge calle Archiduque Luis Salvador, núm. 61. (10)

**(1520) SE NECESITAN** aprendizas y dependientas con idiomas, en ARTESANIAS BORNEO Conquistador, 36. (12)

**(1662) NOVEDADES** BORNEO precisa señoritas con conocimiento de idiomas. (10)

**(1623) SE PRECISA** muchacha joven experta en perfumería. Informes: Austri March 57 Supermercado. (12)

**(818) SE NECESITAN** aprendizas LA FILADORA. (10)

**(1616) SE NECESITA** dependienta para tienda de flores con nociones de idiomas. Informes en calle Guillermo Costa, núm. 16. Son Armadans. (20)

**(1522) PRECISAMOS** chico aprendiz comercio. Certificado Estudios. Confecciones Bellinfante. Plaza Olivar, 4 Palma. (12)

**(1524) PRECISAMOS** aprendiz 14-16 años. Con Certificado Estudios. Confecciones Bellinfante. Plaza Olivar, 4 Palma. (12)

**(1544) URGE** aprendiz adelantada. Peluquería TORRE PALMA. Paseo Mallorca, 44. Telf. 210678. (10)

**(1578) NECESITO** media oficiala que sepa manicura. Peluquería «Salón Skandinavia». calle Belver, 12 Terreno. (Telf. 230901). (14)

**(1548) URGE** aprendiz adelantada. Peluquería TORRE PALMA. Paseo Mallorca, 44. Telf. 210678. (10)

**(1578) NECESITO** media oficiala que sepa manicura. Peluquería «Salón Skandinavia». calle Belver, 12 Terreno. (Telf. 230901). (14)

**(1533) BOTONES,** precisamos en ZOPPAS BALEARES: calle Blanquerna, 159. (10)

**(1533) BOTONES,** precisamos en ZOPPAS BALEARES: calle Blanquerna, 159. (10)

**SE VENDE furgoneta D.K.W.** de gas-oil en buen estado. Informes: Garaje Levante, calle Capitán Salom 81-83. De 7 a 8'30. (21)

**GARAJE METROPOL** vende Morris 1.100, M.G., Seat 1.500 - 850 - 600 D (a elegir) 600 - 1.400 C - 1.400 C motor Diesel, Renault R 8, 4 L-S (varios), Ondine, Delfin, «R-10 con radio; 4/4, Simcas, Mercedes 220, Austin Cambridge, etc. Facilidades. Gabriel Labrés, núm. 20. (41)

**SEAT 1.400.C** de particular a particular. Eusebio Estada 265. (10)

**OCASION** vendo Mercedes 220-S y Cónsul moderno. Facilidades. calle Reina María Cristina, 101. (14)

**FIAT 1100 a escoger,** con garantía. Costa y Llobera, 46. (10)

**FORD «CORTINA» 1.200,** seminuevo. Costa y Llobera, 46. (10)

**OFRECE en sus salones** exposición:  
-SEAT todos modelos Nuevos a estrenar. Precios fábrica.  
-TRIUMPH TR 6 nuevo a estrenar.  
-SIATA furgoneta. Microbús y Playero (nuevos).  
-TRIUMPH TR 5.  
-MERCEDES 200 D.  
-BMW 2000, 1800 TI y 1500.  
-VOLVO 144S, 1800, 122S, Automático y Station Wagon.  
-VOLKSWAGEN Karmann Chía y 1200.  
-SUNBEAM ALPINE descapotable y TMF sport.  
-OPEL 1700 coupe  
-FORD CORSAIR  
-PEUGEOT 404  
-MG 1100.  
-RENAULT CARAVELLE.  
-SIMCA 1000 y  
-SEAT 1500; 850 y 600D  
-Alfa Romeo Sprint Coupé.  
o/ Pascual Ribot, 62-64 (Es Fortí)

**MG 1.100 y SEAT 124** Especial muy nuevos, vende. Cial. Garaje Segura, Avenida Alejandro Rosselló, 60. (16)

**VENDO Mercedes 190,** precio a convenir. Tel. 226680. (10)

**PARA SU SEAT,** engrases, lavados, motor, lavados interiores, aspirador, cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Rosselló y Cazador 44. (22)

**GARAJE SEGUI** vende 600-L P.M. 115.000; Simca 1.000 P.M. 132.000; 850, P.M

**BOLSA DE TRABAJO**

**Ofrecen Empleo**

**HOSTELERIA**

- (1581) HOTEL «EL PASO» necesita jardinero; s ólo mañanas. Tel. 232740. (10)
- (1595) SE NECESITA lavandera, camareras de piso, limpiadoras, camareros de comedor. Informes: Teléfono no 231243-45. (14)
- (1571) BOTONES se necesitan Hotel Mirador, Paseo Marítimo. Telf. 232046. (10)
- (1552) SE PRECISA señorita para auxiliar telefonista, referencias. Central Telefónica Portals Nous, calle La Lluïa. (14)
- (1439) SE NECESITA aprendiz de comedor y ayudante de aprendizaje de cocina. Restaurante El Túnel, calle Mar, 2. (16)
- (1542) AYUDANTE conserje necesita hotel Paguera. Llamarse al Telf. 102. Paguera. (10)
- (1570) RESTAURANTE TIROL Apuntadores, 19. Necesita cocinero que sepa cocina alemana y representantes para embutidos. (16)
- (1501) PARA HOTEL en el Arenal, se precisa conserje de noche, con dominio del inglés. Tel. 261546. (16)
- (1563) SE PRECISA para hoteles playas, próxima temporada. Tres ayudantes de cocina, cinco camareros comedor, dos ayudantes de recepción. Dirigirse calle Matías Montero, 17, principal. Lunes, miércoles y viernes de 10 a 13 horas. Inútil sin referencias. (37)
- (1572) PARA HOTEL primera en el Arenal, se necesita conserje de noche dominando francés e inglés. Informes: Telf. 216300. (18)
- (1520) SE NECESITA camarero. Informes: Agrupación Veteranos; Julián Álvarez, 5. Teléfono 255030. (12)
- (1528) SE NECESITA para hotel 1.ª categoría, gobernanta, camareras y jefe de bar. Próxima inauguración. Trabajo todo el año. Informes: Sr. García. Teléfono 25-02-45. (23)
- (1251) SE NECESITAN camareras comedor y bar, para hotel en Cala Mayor. Teléfono 231158. (13)
- (1506) SE NECESITA recepcionista hablando francés y alemán. También se necesita jefe de partida para cocina. Informes: Hotel Fabiola, Tel. 268; PORTALS NOUS (Calviá). (23)
- (1130) SE NECESITA ayudante de bar, de 15 a 18 años. Granja MALLORQUINA; Sindicato, 125. (15)
- (981) SE NECESITA botones «Hostal Villa Seas, Teléfono núm. 232118, Camino Vecinal de Génova a San Agustín, núm. 85. (18)
- (1485) SE NECESITA ayudante cocina y fregaplatos de 16 a 23 años para todo el año. Tel. 270020. (17)
- (1425) HOTEL DE LA ALMUDAINA. Av. Jaime III. Teléfono 227340. Precisa BOTONES. (10)
- (846) SE PRECISA camarera y mujer limpiadora Hostal Escorial, Calvo Sotelo, 86. (Son Armadans). (13)
- (1624) SE NECESITA camareras. Tel. 260644. (10)
- (1363) SE PRECISAN ayudantes y aprendices comedor, Hotel Kursaal, Plaza Puente. Telf. 232943. (10)
- (1391) HOSTAL PINAR, calle Bosque, núm. 12. Teléfono 231745. Se precisa lavandera y fregaplatos. (16)
- (474) SE NECESITAN señoritas o señoritas, lavaplatos en Cafetería Kats, Plaza de Reina. Telf. 226227. (10)
- (1286) SE NECESITAN señoritas para la caja en Cafetería KAIS. Informes: calle Soledad, 20. Telf. 215372. (10)
- SE PRECISA ayudante cocina y fregaplatos en restaurante La Casita, Calvo Sotelo, 198. Presentarse por la mañana. (18)
- (1405) SE NECESITA aprendiz mostrador. Bar Niza Avda Alejandro Rosselló, 127. (10)
- (1500) RESTAURANTE, trabaja todo el año, necesita jefe de sala, camareros, ayudantes. Sueldos garantizados. Informes: Tel. 271800. (16)

- (1566) BOTONES se necesitan. Hotel Constelación, Teléfono 230246. (10)
- (940) SE NECESITA camarero profesional y ayudante cocina, trabajo todo el año. Informes: Restaurantes 7 Mañanas. Apuntadores, 33. (20)
- (1605) HOTEL TERMINUS, (Plaza España). Se necesita ayudante de comedor y bar. (10)
- (1621) HOTEL COSTA AZUL, Paseo Marítimo, núm. 87. Precisa camareras. (10)
- (1572) PARA HOTEL primera en El Arenal, se necesitan barman y ayudante bar. Informes: 216300. (15)

**SERVICIO DOMESTICO**

- (152) SE PRECISA chica servicio. Sepa cocinar. Sueldo según aptitudes. Calle Conquistador, 20, 2.º Teléfono 221661. (15)
- APARTAMENTO gratis más sueldo se ofrece a matrimonio de confianza sin hijos para chalet en Maravillas (Arenal); ella para limpieza, etc. El puede seguir su oficio normal. Teléfono 261193 (8 a 9 mañanas y 7 a 8 tardes). (38)
- (1496) SE BUSCA chica o niñera; dormir en casa. Informes: Calle Olmos número 41, bajos; Autocares VIENA y calle Arquitecto Forteza, 72, 1.º, 2.º (23)
- (1450) MATRIMONIO sin hijos, precisa sirvienta. Dormir en casa. Sueldo 4.000 pesetas. Referencias. General Primo de Rivera, 30, segundo piso A. (19)
- (1598) SE NECESITA chica servir, sepa cocinar. Preferible no dormir. Calle Son Armadans, 85, 2.º. Llamar tardes al 231334. (18)
- (1575) MATRIMONIO con dos hijos precisa sirvienta todo el día. Bien retribuida. Presentarse de 4,30 a 6,30, calle Marqués Fuensanta, 46, 4.º. (20)

**CHOFERES**

- (1505) SE NECESITA chófer carnet 1.ª y pedón conocido. res calles Palma, en Transportes Miralles. Vía Roma, 6. (16)
- (1499) CONSTRUCCIONES JULIA. Interesan oficiales primera y peones. Presentarse horas trabajo, calle Villalonga (esquina Antich). (14)
- (1476) SE NECESITA chófer Carnet 1.ª Eusebio Estada, 260. (10)
- (1611) SE NECESITA repartidor furgoneta Citroen, carnet segunda. Informes: Floristería «La Rosaleda», calle Serra de Marina, 5. Telf. 227779. (10)

**MODAS**

- (1480) MODISTA, necesita oficiala para trabajar en su casa. Colón, 22. (10)
- (1343) HACE falta aprendiz en Camisería LONDON. San Nicolás, 23. (10)
- (1492) URGENTE. Se precisan señoritas dependienta-maniqué para casa de modas, estatura mínima 1'70, trabajo todo el año. Llamar al Telf. 234462. (20)
- (1470) SE PRECISA modista primera para tienda modas. Telefonar 17/19 horas 26-14-92. (12)
- (1065) AYUDANTE vendedor 17-19 años. Presentarse en «Hydría Modas», calle Estanco, 8. (14)

**CARPINTERIAS**

- (1322) SE NECESITAN carpinteros; pagaría bien. Pedro II, 72. (10)
- (1423) FALTAN carpinteros, Carpintería Castell, Arzobispo Aspargo, 37. (10)
- (1409) SE NECESITAN oficiales carpinteros especializados en formica. Carpintería Domenech, calle Femenías, 57. Santa Catalina. (14)
- (383) SE PRECISA CARPINTEROS VÍFAZA, 26. (10)
- (50) BARNIZADOS DIAZ necesita oficiales. calle Capitán Cortés, 84. Teléfono: 272120. (10)
- (1549) SE PRECISAN carpinteros o ebanistas. calle San Rafael, núm. 285. (10)
- (1612) SE NECESITA oficial carpintero en calle Adelfa, núm. 29. (20)

**ELECTRICIDAD**

- (1545) ELECTRICISTA 1.ª Hotel Cristina Palma, Los Sometimes. Telf. 261944. (10)
- (1555) MOSAICOS MOIVER. Se necesitan oficiales para fábrica de baldosas, calle Ausias March, 8. Teléfono 250797. (14)
- (1516) REPARTIDOR motocarro se precisa en La Veloz. Pl. O. B. de Palou, 4. Indútil presentarse si no conoce Palma. (10)
- (1547) SE NECESITAN chicas para trabajo en fábrica de champán. Informes: Tl. ziano, 79. Tel. 252628. (14)
- (1565) PASTELERO, oficial y ayudante pastelería se necesita en Pastelería RIALTO. Telf. 212707. (12)
- (1567) SE NECESITAN planchadoras y aprendizas. Lavandería Ca'n Tomeu. Ausias March, 18. Tl. 255851. (13)
- (1054) SE NECESITA muchacho para almacén. Edad 14 a 16 años. Presentarse en Curtidos Amengual, Avenida A. Rosselló, 19. (18)
- (1538) SE NECESITA chico de 14 años, para reparto de libros, en LIBROS ERESO. (12)
- SE NECESITAN mujeres para trabajos de prensa en fábrica de artículos de ferretería. Razón: Metálicas Mallorquinas. Son Campos, 19. Tel. 213056. Palma. (12)
- (1443) ATENCION se necesita oficial 1.ª pintor automóviles y un oficial 1.ª mecánico para Seat y aprendices con carnet de 2.ª. Informes: Calvo Sotelo, número 69-71 (antiguo Campo Tenis). (30)
- (772) TALLERES RIPOLL necesitan especialistas soldadura eléctrica. Buena remuneración. Calle Naranjo, 91, ES RAPAL (Palma). (14)
- (1431) SE NECESITA mecánico oficial de 1.ª con nociones de electricista. Informes: Garaje Canals Masca, ró. Palma Nova. (16)
- (1230) IMPORTANTE empresa precisa para su servicio de neumático montadores y aprendices. Aragón, 26. Sr. Riutort. (16)

**MECANICOS**

- GARAJE METROPOL solicita ayudante o aprendiz de mecánico. Gabriel Llabrés, 20. (11)
- SE NECESITAN mujeres para trabajos de prensa en fábrica de artículos de ferretería. Razón: Metálicas Mallorquinas. Son Campos, 19. Telf. 213056. Palma. (12)
- (1520) SE NECESITAN aprendices de 14 a 16 años, en saneamiento y calefacción JAIME SALAMANCA. Calle Beata Catalina, n.º 1. (19)
- (1332) PEONES, necesitamos, edad 25-35 años; trabajo cámaras frigoríficas y otros. Razón: Héroes de Manacor, 38. (16)
- FABRICA en la calle Juan Maragall, 214 (Primer Molinar), precisa operarias. Referencias. Llamar teléfono 27-42-74; de 8 a 13 horas. (20)
- (1282) ELECTRIFICACIONES DE MALLORCA, S.A., NECESITA oficiales con experiencia; OFRECE buen sueldo, mas gratificaciones. Presentarse en Avda. Jaime III, Edificio Torre de Palma, Galería Comercial número 4. 7.º D. (28)

**VIARIOS**

- (1324) NECESITAMOS aprendiz de 14 años San Miguel, núm. 147. (10)

- (1297) SE NECESITAN: tejedoras y aprendizas, calle Tomás Fortesa, 5. Teléfono 214186. (11)
- (934) SE NECESITAN pintores de Duco y rotulistas. calle Son Nadal, 65 y 49. Teléfono 271068. (14)
- (1464) PRECISAMOS mucha. cho 13-14 años. Almacenes Company. San Miguel, 81. (10)
- (1284) SE PRECISAN ayudantes frigoristas. Vifaza, 26. (10)
- (1316) ELECTRICA DARDER necesita aprendices, con conocimientos de electricidad. Presentarse de 6 a 8 tarde, en Avda. Argentina, núm. 70. (19)
- (1195) SE NECESITAN oficiales y medias oficiales para taller de ante y piel: Manuel Guasp, 11, 1.º. Palma. (15)
- (1236) APRENDIZ para garaje de 14-16 años, se precisa en Automóviles MUT. Pasaje Ca'n Curt, 41, A. Palma. (18)
- (1577) NECESITAMOS calefactores y fontaneros. calle San Agustín, 26. Tel. 212212. (10)
- (1597) SE NECESITAN oficiales calefactores 1.ª y fontaneros. calle Padre Molina, 16. Telf. 253985. (12)
- (223) SE PRECISA CALCULISTA Vifaza 26 (10)
- (1610) OFICIAL sastrería se precisa en Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1.º. Telf. 214820. (12)
- (1623) SE NECESITAN telefonistas y botones todo el año. Hotel IA. Tel. 233640. (12)
- (1327) SEÑORITA para salón de belleza necesita, sepa manicura y depilación. Archiducado Luis Salvador, 168, 3.º, 2.º. (16)
- (1337) APRENDIZ para farmacia se precisa. Llamar Telf. 232311. (10)
- (1615) SE PRECISA jardinero cuidar jardín Sometimes. Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 60. Tel. 225446 - 215502. (14)
- (1625) PELUQUERIA Señoras urge media oficial y media oficiala adelantada. Aragón, 221, 1.º. Telf. 273960. (14)

**OTRA URBANIZACION QUE NO ES UNA MAS**

CUBIERTA DE PINOS, AL BORDE MISMO DEL MAR, DE TRAZADO MODERNO Y BIEN REALIZADO. CON CALLES ASFALTADAS, AGUA Y LUZ A PIE DE CADA SOLAR Y A PRECIOS DE VERDADERA EXCEPCION, CON FACILIDADES.



**EL TORO**

**ZONA RESIDENCIAL**

«SES PENYES ROTJES» ENTRE MAGALLUF Y STA. PONSA CALVIA (MALLORCA)

**NASA**  
CONSTRUCCIONES

Paseo de Mallorca, 23-1º-1.ª Edificio «Palacio de la Prensa» Tel. 231149

CENTRO DE INTERES TURISTICO NACIONAL (EN TRAMITACION)

PREFERENCIA PARA LA OBTENCION DE CREDITOS OFICIALES. REDUCCION DE HASTA UN 50% EN TODOS LOS IMPUESTOS.

- MUESTRARIO CAMISERIA. Precisamos representante para Palma capital y que detalle bien los pueblos de la isla, muy introducido en comercios camisería. Inmejorables condiciones. Escribir indicando casa representada con dirección y articulo los trabaja s Manufacturas COLELL, calle Piqué, 54, Barcelona-4. (40)
- «SEÑORA o SEÑORITA» Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos Avon Cosméticos Llame al Tel. 253535 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Madrid (27)
- (1411) NECESITO chico para reparto en oficinas. Informes «La Vanguardia» Gilbert de Centellas, 23 (12)
- (1495) INTERESA representante introducido en perfumería y farmacia. Llamar: viernes tarde Telf. 224615. (10)
- (1577) NECESITAMOS calefactores y fontaneros. calle San Agustín, 26. Tel. 212212. (10)
- (1597) SE NECESITAN oficiales calefactores 1.ª y fontaneros. calle Padre Molina, 16. Telf. 253985. (12)
- (223) SE PRECISA CALCULISTA Vifaza 26 (10)
- (1610) OFICIAL sastrería se precisa en Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1.º. Telf. 214820. (12)
- (1623) SE NECESITAN telefonistas y botones todo el año. Hotel IA. Tel. 233640. (12)
- (1327) SEÑORITA para salón de belleza necesita, sepa manicura y depilación. Archiducado Luis Salvador, 168, 3.º, 2.º. (16)
- (1337) APRENDIZ para farmacia se precisa. Llamar Telf. 232311. (10)
- (1615) SE PRECISA jardinero cuidar jardín Sometimes. Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 60. Tel. 225446 - 215502. (14)
- (1625) PELUQUERIA Señoras urge media oficial y media oficiala adelantada. Aragón, 221, 1.º. Telf. 273960. (14)

NECESITAMOS peones. COBRA, S. A. Obispo Massanet, 3. Palma. (10)

(1543) **SE NECESITAN** oficiales de 1.ª, competentes, a 50 ptas. hora. Informes: MAXIMO, Capitán Crespi Coll, 55, 2.º C-8 a 10 noches.

(1277) EDUARDO SORIANO, se necesita aprendiz para barnizador. Tel. 232158.

(869) **CHICA** se necesita, que sepa escribir a máquina. Presentarse en: AGENCIA BELT C/ Velázquez, 38, 2.º, 2.ª

**ALMACENES SALVAT, S. A.**  
Colón, 2. — Precisa señorita dependienta. Exigimos buena presencia, conocimientos inglés o francés. Condiciones interesantes.

(1275) **SE NECESITAN** Oficiales de CARPINTERIA METALICA. MIGUEL GONZALEZ calle Francisco Martí Mora, 17.

(1568) **JOVEN O SEÑORITA** Se necesita, con buena presencia, hablando inglés y francés, con permiso de conducir. Presentarse en: HERTZ, Paseo Marítimo, 123

(1525) **PRECISAMOS TECNICO INDUSTRIAL** CON SENTIDO RESPONSABILIDAD, INICIATIVAS Y TRATO DE GENTES. Vifaza, 26 — Palma de Mallorca.

(1557) **SE NECESITA** Señorita administrativa para despacho de arquitecto. — Calle Rubén Darío, 24, pral. Teléfono 216152.

**EMPRESA AMBITO INTERNACIONAL NECESITA COLABORADORES EN: PALMA DE MALLORCA**

**REQUERIMOS:**  
— Mañanas o tardes libres (por tratarse de trabajo por horas).  
— Edad 25 a 40 años. Casados.  
— Buena presencia, carácter afable y residentes en Palma.  
**OFRECEMOS:**  
— Trabajo serio y continuado.  
— Cobro y reparto con atención a clientes  
— Ingresos mínimos garantizados de 2.000 pesetas mensuales.  
Interesados dirigir carta manuscrita, indicando profesión, datos personales y tiempo libre, al Apartado de Correos núm. 1.059 de Palma de Mallorca. Rficia. AT.

(1034) **SE PRECISA** chófer vendedor carnet 1.ª. Presentarse de 6 a 7 tarde: MIRET, S. A. - Carretera vieja Buñola km. 2'800 cerca Polígono La Victoria. Buen sueldo y comisión.

(1580) **SE NECESITA** SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SOLO Paseo Marítimo, 92, 4.º.

(1495) **URGENTE** NECESITO TAPICEROS. BUEN SUELDO. Calle CAMINO C'AN FLORIT, 34. ESTABLIMENTS

(1540) **SE NECESITAN** Oficiales de Primera, Segunda y Tercera, Tuberos, Peones y Aprendices. en: CALDERERIA Miguel Seguí Florit, S. A. Héroes de Manacor, 545.

(1536) **SE NECESITA NIÑERA** BUENA PRESENCIA Y TRATO DISTINGUIDO. EUROTEL - Telf. 227 - SON SERVERA.

**SE NECESITA NIÑERA** PASEO MARITIMO, 133 - Despacho 12.

(1438) **SE NECESITAN** INSTALADORES ELECTRICISTAS con carnet de conducir. Edad máxima: 30 años. - Informes: Tel. 211887 - Horas oficina.

(1466) **AUXILIAR ADMINISTRATIVA** Se precisa, mayor de 18 años, con conocimientos de mecanografía y archivo. CASA B. NADAL. — Héroes de Manacor, 83. Teléfonos: 27 12 00 y 27 12 74.

(1600) **SE NECESITA** Personal capacitado y con conocimientos de contabilidad, para llevar libros contables en hoteles en zonas de Cala Millor, Calas de Mallorca y Porto Colom. Dirigirse a: «IBEROTEL» Paseo de Mallorca núm. 132. — Palma.





MUEVEN MILLONES Y MILLONES DE DOLARES

# «TODO EL MUNDO» DE LA MUSICA JOVEN EN PALMA

TAL ASAMBLEA MUEVE A DESTACADOS ARTISTAS A QUERER ACTUAR EN NUESTRA CIUDAD DURANTE SU REUNION:

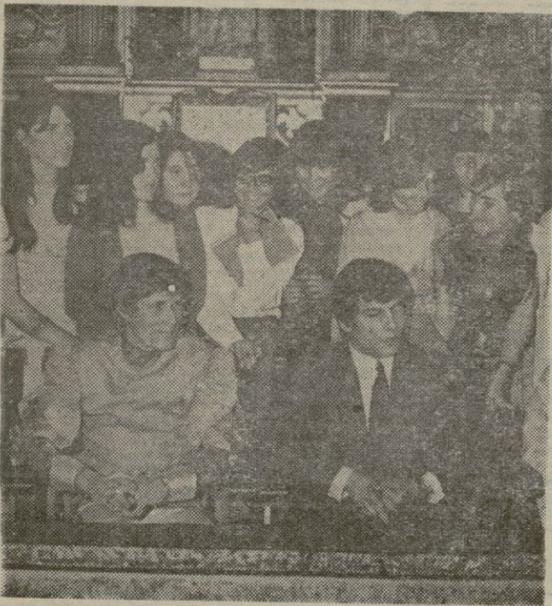
JOAN M. SERRAT Y MIKE KENNEDY, ENTRE ELLOS



SERRAT ACTUARA EN PALMA ANTES DE VOLVER A AMERICA

con el propósito de arreglar la actuación de uno de los artistas para aquellas fechas. Milaud que fue el hombre que lanzó a la cúspide de la fa-

ma al conjunto "Los Bravos" se dedica ahora casi exclusivamente al que fuera cantante de aquel grupo: Mike Kennedy. (Continúa en la página 23).



MIKE KENNEDY, CUANDO FORMABA PARTE DE «LOS BRAVOS»

Ya es sabido que entre finales de abril y primeros de mayo, se producirá en Palma a modo de congreso o asamblea, la reunión de los miembros de la "Billboard", organización norteamericana, a nivel universal, que reúne como asociados a productores, editores, distribuidores y cuantos están en el negocio de la música moderna a través de discos, papel impreso, radio o te-

levisión. Ello significa que la totalidad de dirigentes de una industria tan poderosa en el mundo, como es hoy la que atañe a la música joven, se darán cita en Palma por espacio de una semana. En principio, se calcula que serán alrededor de dos mil las personas que viajarán a Palma con motivo de la reunión de la "Billboard", procedente de todos los países de Europa y

América y muy especialmente de Estados Unidos. Durante una semana, Palma será la capital mundial de la música ligera actual. PROGRAMACION EXTRA

Independientemente de lo que decidan como programa propio de actos los organizadores de este Congreso, muchos artistas destacados han mostrado especial interés por

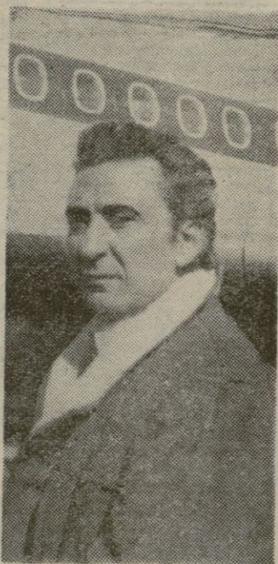
actuar en Palma, en las fechas que dure la reunión. Incluso se han anticipado o retrasado fechas, con el fin de hacer coincidir su presentación en Palma con la presencia de aquellos personajes que trabajan tras cortina en el mundo musical.

A modo de ejemplo, podemos decir que el promotor y productor Alan Milaud ha estado recientemente en Palma,

## HA RECORRIDO TODO EL ESCALAFON

### FRANCISCO ARIZA, DIRECTOR DE CINE, INICIO SU CARRERA COMO SIMPLE «EXTRA»

ANTES HABIA SIDO BAILARIN, COREOGRAFO Y DIRECTOR DE UN CLUB NOCTURNO



que me ofrecieron trabajos más importantes...

No hay muchos directores que hayan recorrido todo el escalafon profesional, comenzando como simples «extras». Esto prueba que Francisco Ariza conoce bien el oficio.

—He sido extra, actor en pequeños papeles, ayudante de producción, ayudante de dirección y director.

—Y después de esto —Me quedo en dirección. Es lo que más me gusta. Y estoy animado porque mi película

«Soy espía» ha tenido un acogida excelente. Y eso que la hicimos con cuatro «perras». Después de dirigir esa película, estuve seis meses como ayudante de producción con una firma norteamericana, en Canarias, y su presupuesto me ponía de malhumor. Ellos gastaban en un día lo que nosotros habíamos gastado para hacer toda la película.

—Y antes de ser extra, ¿qué era usted, Ariza?

—Bailarin profesional. Y seguiría siéndolo, seguramente.

de no haber sido por una lesión. Es lo que les ocurre a muchos bailarines, se lesionan y se acabó. Luego fui director de un club nocturno, coreógrafo y llegué a lo de ser «extra». Con este primer contacto con el cine comprendí que no quería trabajar en otra cosa. Me apasiona.

Francisco Ariza ha sido alumno de la Escuela de Cinematografía. Se ha forjado en el trabajo mismo, subiéndose peldaño tras peldaño. Un caso de vocación y voluntad.

## UN NUEVO ALARDE DE RODAJE PARA ¡DOS MINUTOS DE PELICULA!

Se repite la historia de tantas veces. Quince personas y todo un equipo cinematográfico, con muchos miles de libras esterlinas en su presupuesto, han llegado a Palma para filmar... dos minutos de película.

Al frente de la expedición, como Jefe de Producción, figura esta vez un español. El señor Jover, de Barcelona, hombre

que anda metido en estos negocios cinematográficos.

El equipo inglés, nada más llegar, se puso manos a la obra. Trabajan en la costa, por los alrededores de Palma Nova, y estarán así una semana. Total: para dos minutos de película.

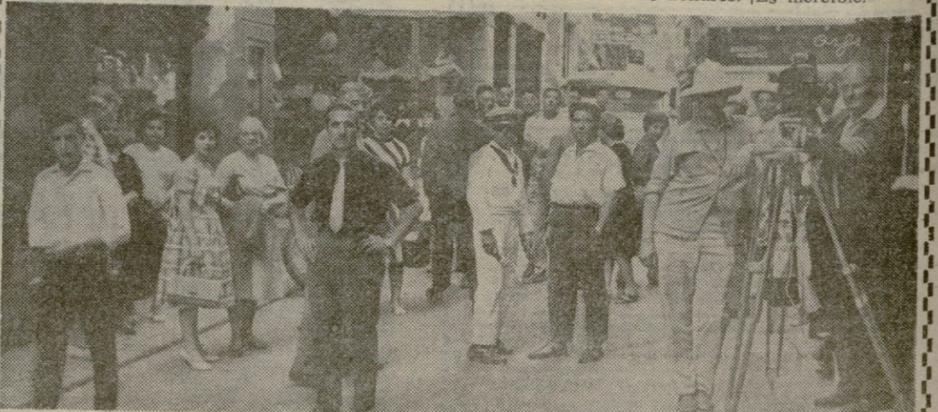
—¿De qué se trata en concreto? —Le hemos preguntado al señor Jover.

—Dos «spots» de treinta se-

gundos cada uno, para la Televisión, y uno de un minuto para las salas cinematográficas.

—¿Qué anuncian esta vez? —Una bebida regrescante a base de chocolate.

Si vieran ustedes lo que se organiza para rodar una película de medio minuto, empujando con esas quince personas que viajan «todo pagado» desde Londres. ¡Es increíble!



## ATAHUALPA YUPANQUI EN EL «AUDITORIUM»

EN LA PROXIMA PASCUA

Para el fin de este mes, Pascua de Resurrección, está programada en el Auditorium la actuación del mundialmente célebre cantor-poeta argentino Atahualpa Yupanqui, ver-



dadero creador, años ha, de la canción "folk" actualmente tan en boga. Aparte que Atahualpa es conocido de todos a través de sus discos, el público palmesano ya vivió una experiencia con la emoción de su arte, hace dos años, con un memorable concierto organizado por Juventudes Musicales en "Tagomago".

Ahora, de nuevo, Juventudes Musicales ha encontrado la oportunidad de conducir hacia Palma, para un recital, al célebre autor de "Camino del indio", "Los ejes de mi carreta" y tantas bellísimas canciones, cantadas en todo el mundo.

Con este recital, el Auditorium quedará definitivamente incorporado como escenario para este tipo de cantores. Dos acontecimientos de similar estilo habrán tenido lugar allí durante este mes: María del Mar Bonet y Atahualpa Yupanqui, ambos promovidos y organizados por Juventudes Musicales.

Es una buena noticia ésta que hoy hemos tenido la oportunidad de adelantar.

Francisco Ariza es un director de cine español todavía poco conocido. En realidad está en el principio de esta profesión. El lo reconoce:

—Se me puede llamar director porque ya he dirigido una película. Pero espero que no será como aquellos toreros que se retiran después de tomar la alternativa. Yo estoy bien dispuesto a continuar...

Entre tanto le llega la oportunidad de dirigir otra vez, Francisco Ariza se ocupa como Ayudante de Dirección. Recientemente ha estado trabajando en Mallorca a las órdenes de Vicente Escrivá, en la película «de Raphael». Tiene gran cartel entre los profesionales del cine.

Y lo curioso está en la trayectoria de su carrera:

—Yo empecé como «extra». Mi primer trabajo en el cine fue haciendo de «extra» en muchas películas. Me especialicé en ello y llegué a tener una oficina en Madrid que era una especie de despacho de contratación de «extras». Daba poco dinero y lo dejé. También por-